
憂国のモリアーティ
4
MORIARTY THE PATRIOT
原案 / コナン・ドイル
（「シャーロック・ホームズ」シリーズ）
構成 / 竹内良輔 漫画 / 三好 輝
Based on the works of Sir Arthur Conan Doyle
Storyboards by Ryosuke Takeuchi
Artworks by Hikaru Miyoshi
JUMP COMICS SQ.

★この作品はフィクションです。実在の人物・団体・事件などには、
いっさい関係ありません。デジタル配信用に再編集を行っています。



JUMP COMICS SQ.



憂国のモリアーティ

MORIARTY THE PATRIOT

4

原案 / コナン・ドイル
(「シャーロック・ホームズ」シリーズ)
構成 / 竹内良輔　漫画 / 三好 輝

Based on the works of Sir Arthur Conan Doyle
Storyboards by Ryosuke Takeuchi
Artworks by Hikaru Miyoshi

 CHARACTER 



ウィリアム・ジェームズ・モリアーティ

孤児だったが、博学で天才的頭脳の持ち主。アルバートの実弟になりすまし、実弟の名“ウィリアム”を名乗る。
現在は数学教授と犯罪相談役として活動。

CONTENTS



#12 The Man with the Golden Army Act 1
黄金の軍隊を持つ男 第一幕
009

#13 The Man with the Golden Army Act 2
黄金の軍隊を持つ男 第二幕
057

#14 The Man with the Golden Army Act 3
黄金の軍隊を持つ男 第三幕
103

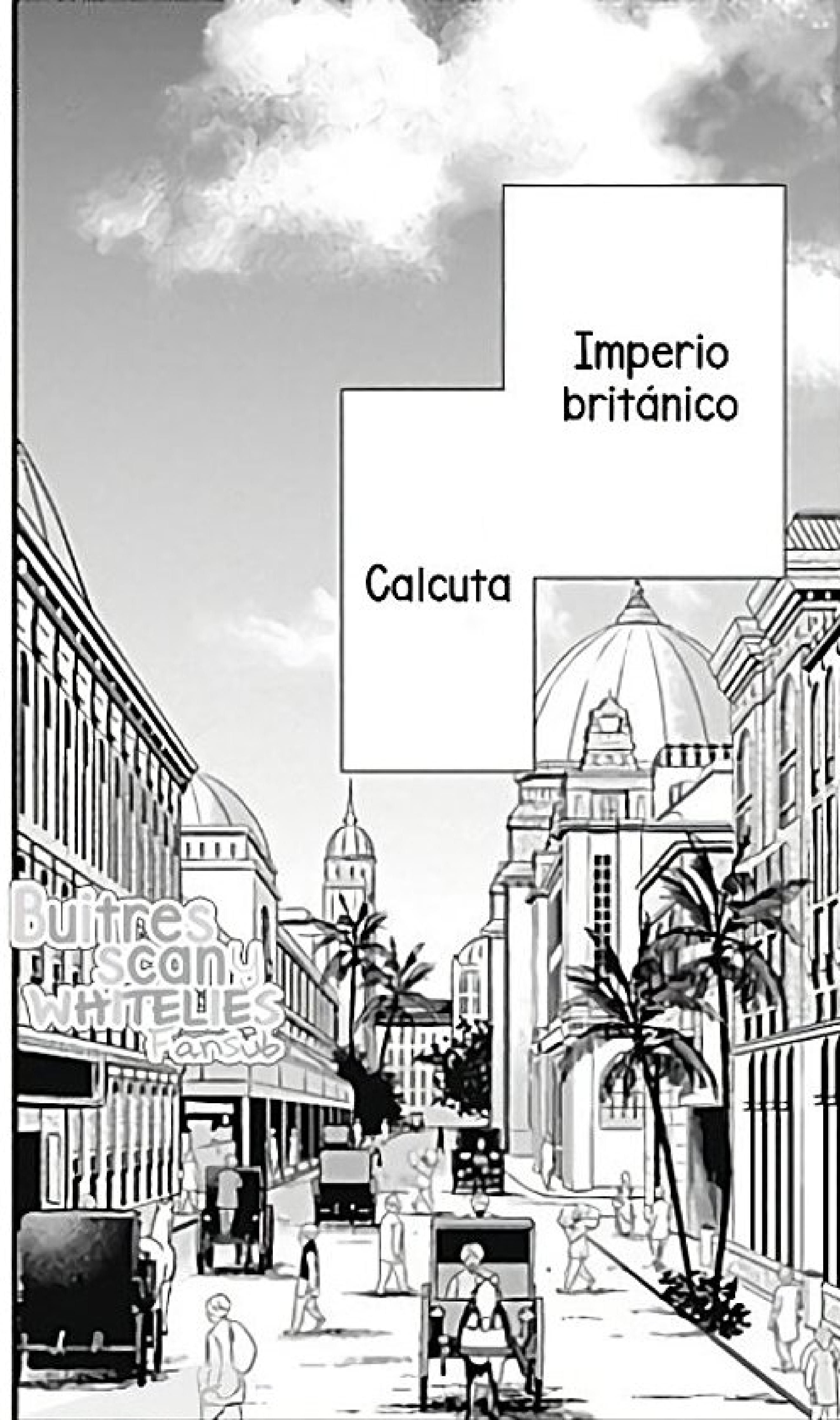
#15 The Two Detectives Act 1
二人の探偵 第一幕
149

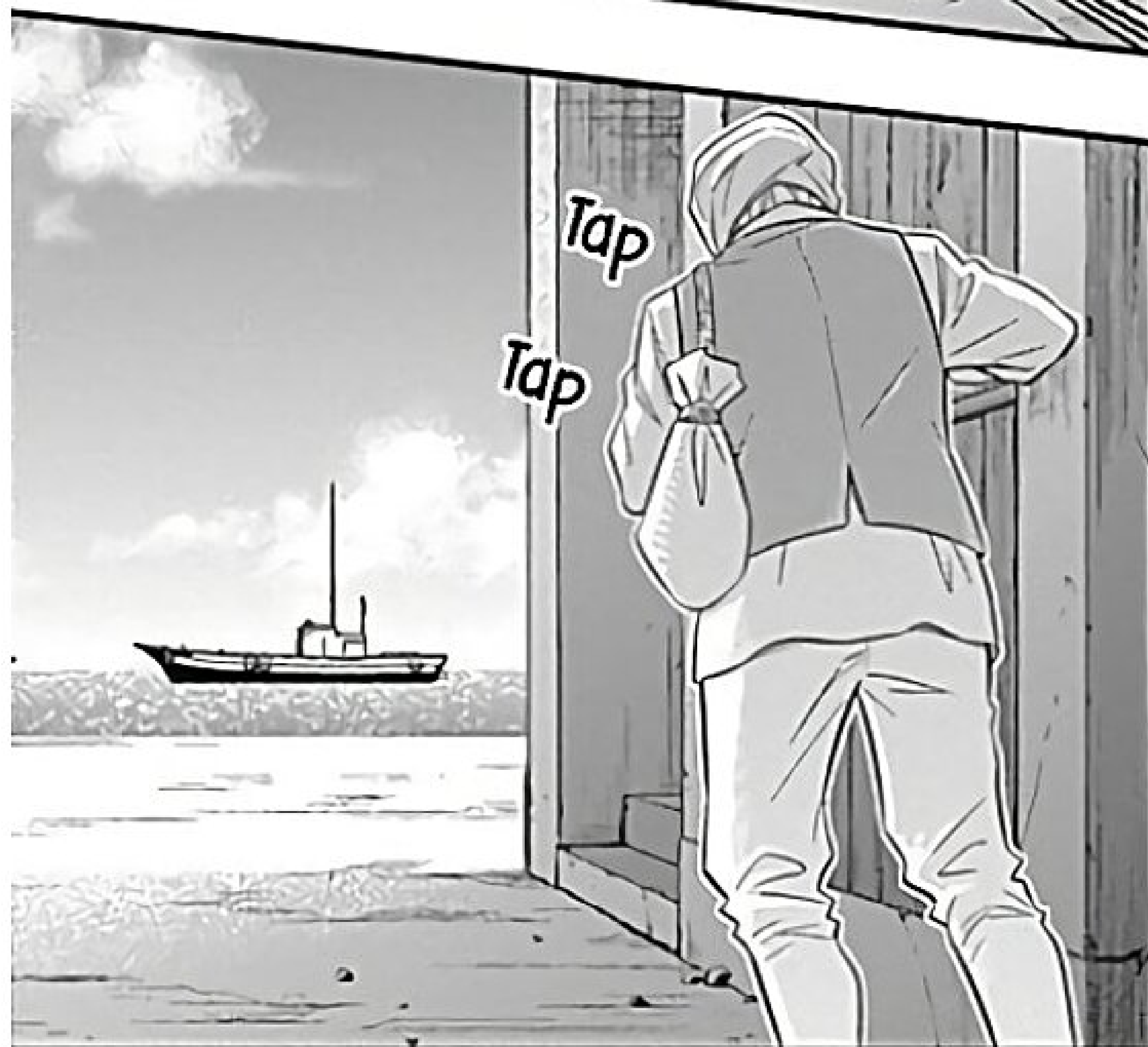
Buitres scan y WHITELIES Fansub

#12

El hombre con el ejercito dorado. Acto I.


Tap
Tap
Tap


Imperio británico
Calcuta
Buitres scan y WHITELIES Fansub


Tap
Tap

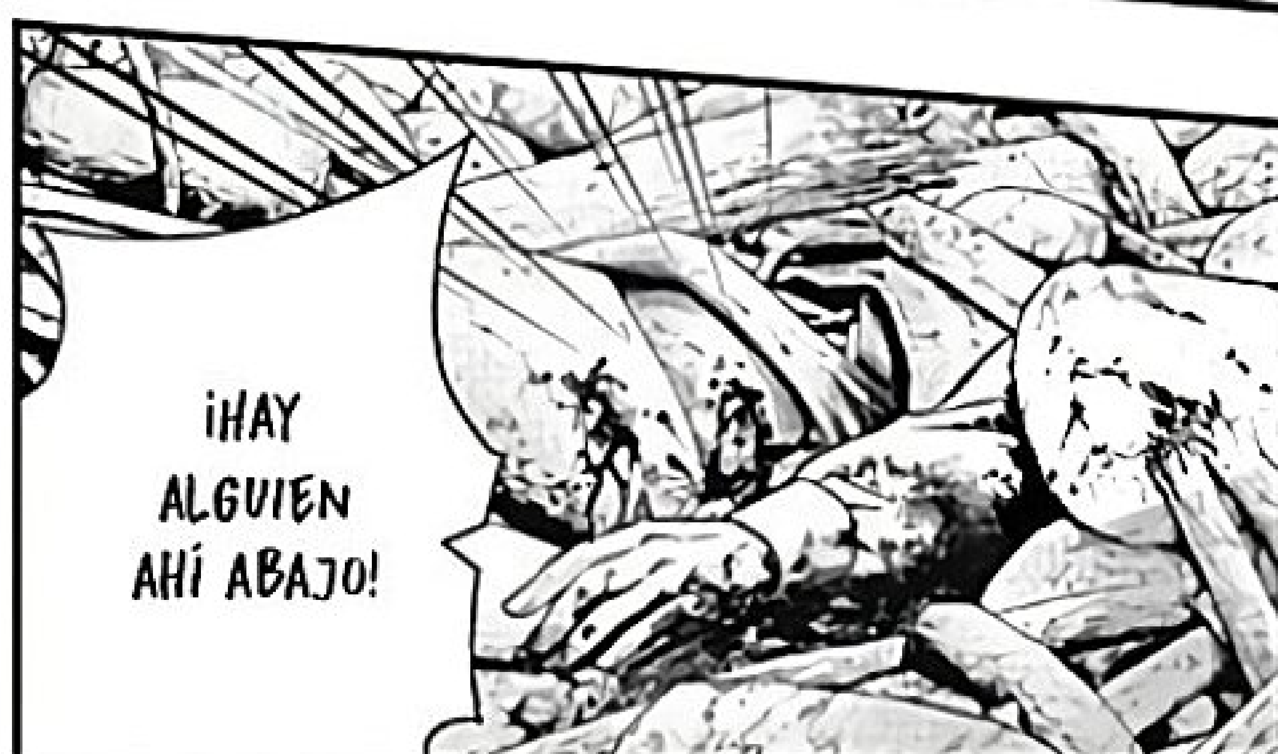

TENGO QUE AVISARLE A LOS QUE ESTÁN EN LA CASA DE GO-BIERNO...
QUE ES...



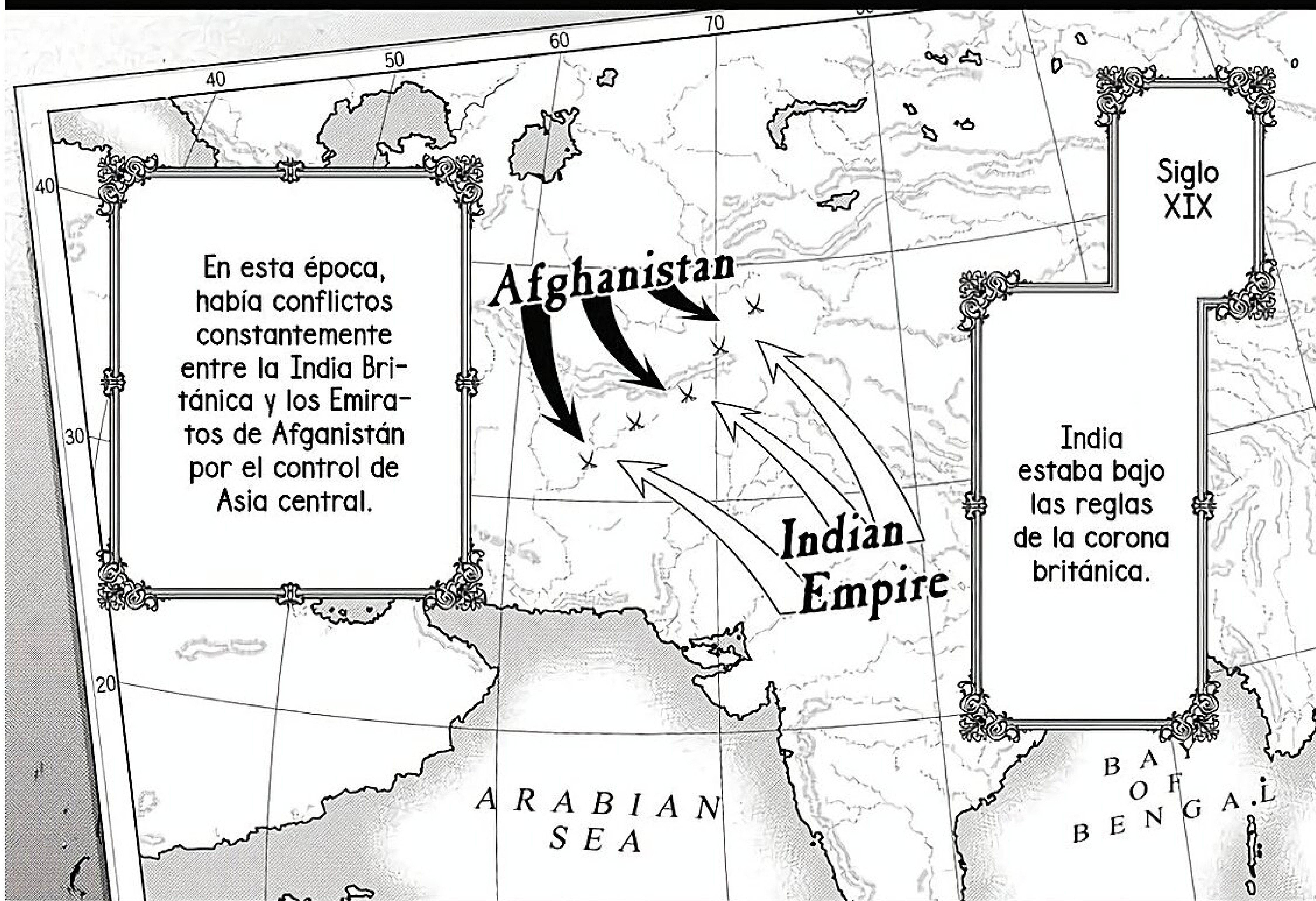

¡¡¡!!!
Buitres scany WHITELIES Fansub


¡AAAH!
¡ES PELIGROSO! ¡CORRAN!




¡HAY ALGUIEN AHÍ ABAJO!


¡HAY ALGUIEN ENTERRADO AHÍ ABAJO!
¡VENGAN ACÁ, RÁPIDO!
¡NECESITAMOS AYUDA!

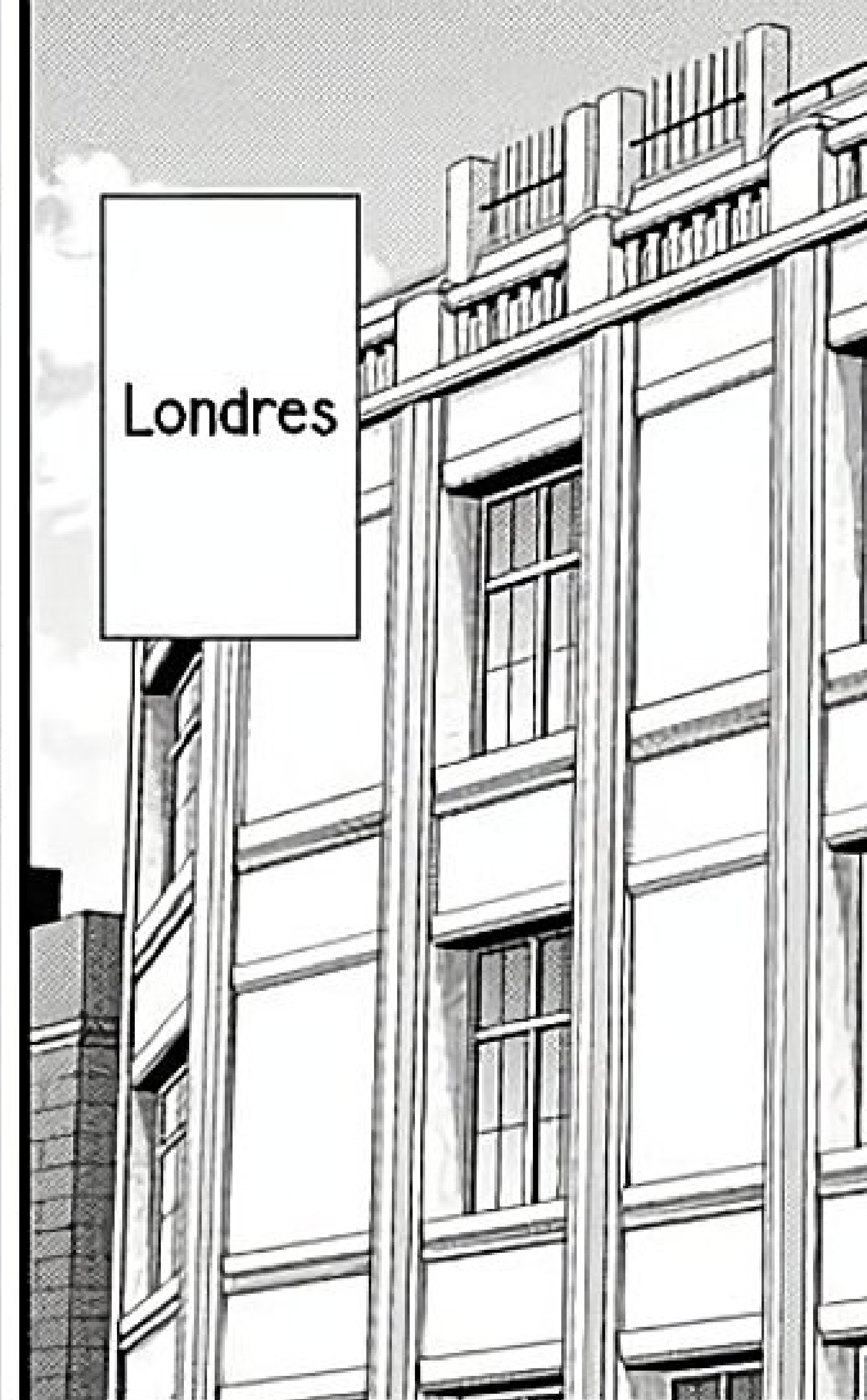


Detrás de eso se encuentra un conflicto mayor entre los imperios británicos y rusos.

Esta guerra, en realidad, sólo fue parte del Gran Juego entre los dos imperios.

Buitres scan y WHITELIES Fansub

La lucha constante sin descanso ha convertido la tierra de Afganistán en un campo de batalla desesperado...


Londres


Compañía universal de comercio
Frente del MI6
UNIVERSAL EXPORTS

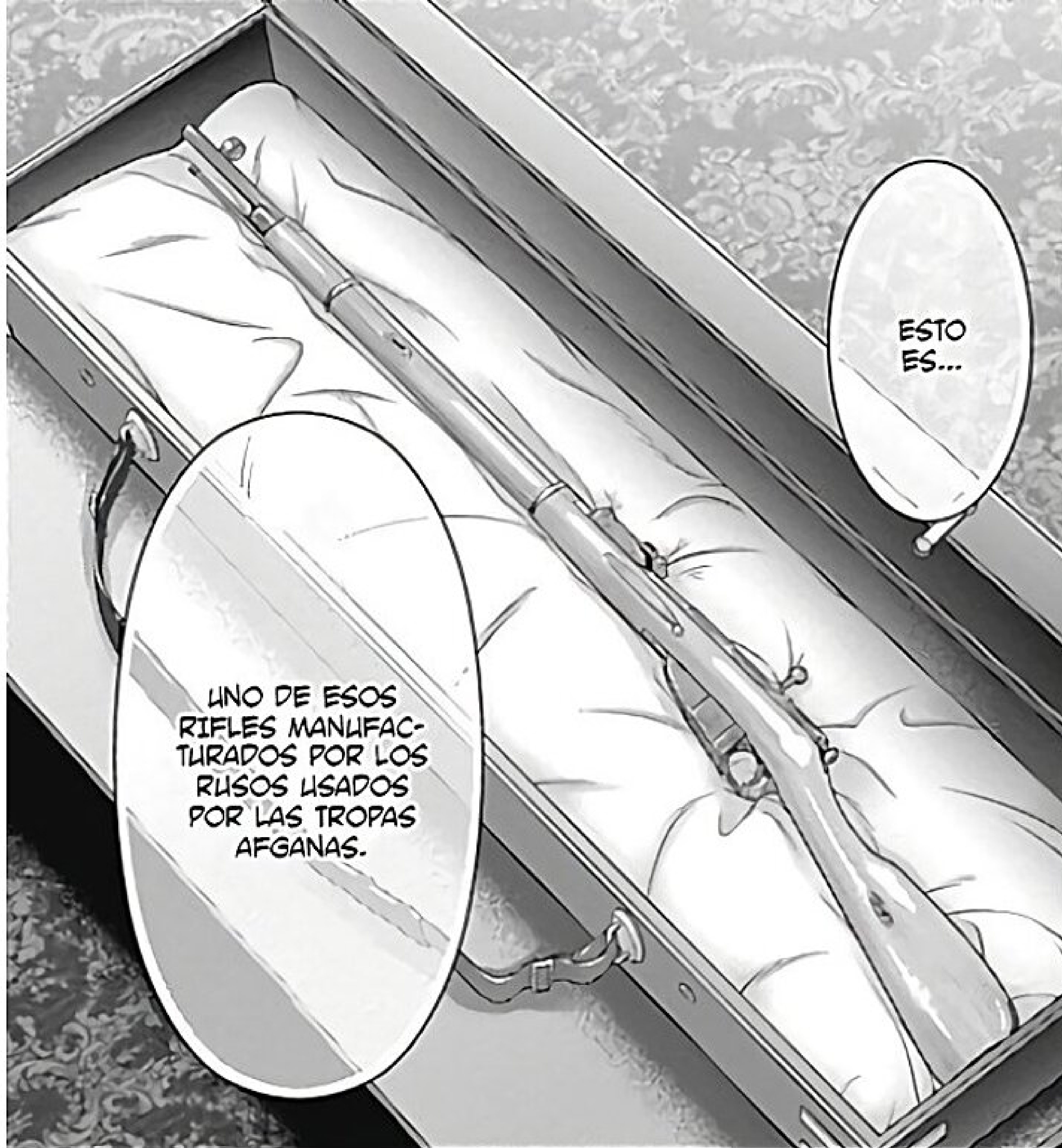

SUCEDIÓ HACE UN MES...
UN AGENTE DEL DEPARTAMENTO DEL SERVICIO SECRETO APARECIÓ MUERTO EN UN ACCIDENTE EN CALCUTA.


EL TENIENTE GILLIAN HARRIS, 27 AÑOS.
COMO YA SABE, LAS FUERZAS AFGANAS ESTÁN SIENDO APOYADAS POR LOS RUSOS.


ESTABA INVESTIGANDO LA PRESENCIA DE UNA OPERACIÓN DE ARMAS DE CONTRABANDO.
Buitres scan y WHITELIES Fansub


UN ACCIDENTE...
EN OTRAS PALABRAS, FUE EXTERMINADO POR UN AGENTE RUSO.
TAMBIÉN PENSAMOS ESO.


DEBIÓ HABER DESCUBIERTO ALGO.
UN POCO ANTES DE SU MUERTE NOS ENVIÓ ESTO.
Buitres scan y WHITELIES Fansub


ESTO ES...
UNO DE ESOS RIFLES MANUFACTURADOS POR LOS RUSOS USADOS POR LAS TROPAS AFGANAS.


CORRECTO.
PERO NO ES UN RIFLE ORDINARIO, SINO NO NOS LO HUBIERA ENVIADO.
AHORA QUE HARRIS ESTÁ MUERTO, ES NUESTRA ÚNICA PISTA.

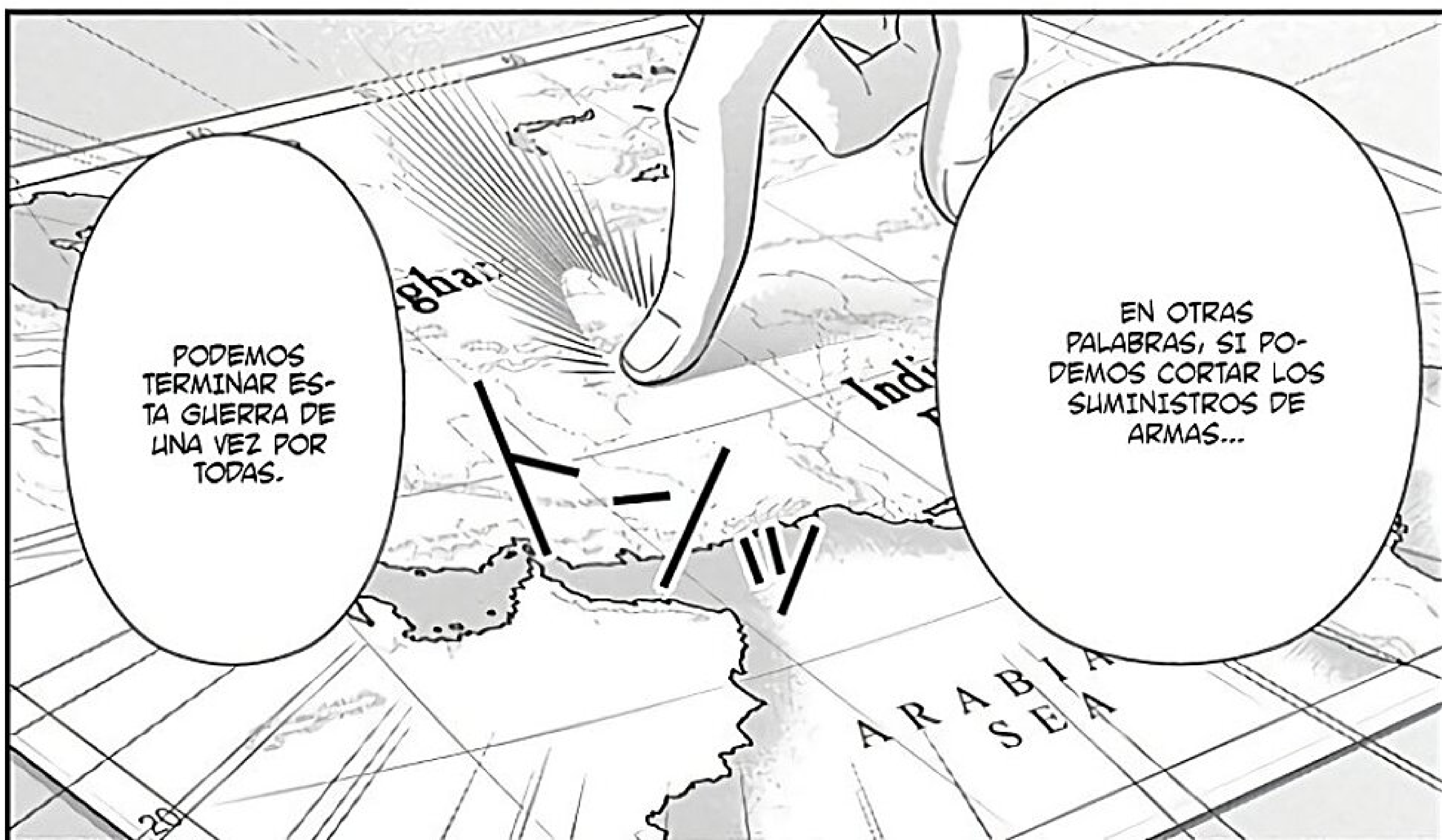

1853~1856
Crimean War
Russian Empire
Black Sea
Turkish Empire
LA CAUSA DE ESTE GRAN CONFLICTO ENTRE LA CORONA Y AFGANISTÁN,
YACE EN EL DESEO DE LOS RUSOS DE EXPANDIRSE AL SUR DESPUÉS DE QUE PERDIERON SU ÚNICO PUERTO SIN IMPUESTOS TRAS DE LA GUERRA DE CRIMEA.



Buitres scany WHITELIES Fansub








ENTONCES, LA RAZÓN DE TANTA SANGRE DERRAMADA NO PUDO SER JUSTIFICADA...
PERO PODRÍA SERLO CON UNA SOLA PIEZA DE INFORMACIÓN.
Buitres scan y WHITELIES Fansub


ASÍ ES, SEÑOR M.
EL DESTINO DEL MUNDO NO SE DECIDE EN LOS CAMPOS DE BATALLA, SINO TRAS PUERTAS CERRADAS.


ESTOY AQUÍ PARA ASIGNAR LA MISIÓN AL MI6.
ガタッ
¡SEÑOR!


¡DESCUBRA LAS CIRCUNSTANCIAS DETRÁS DE LA MUERTE DE HARRIS E INTERRUMPA LOS SUMINISTROS DE ARMAS A LOS RUSOS!
¡Y TERMINE CON ESTA GUERRA CON LOS AFGANOS DE UNA VEZ POR TODAS!





Buitres scan y WHITELIES Fansub








EL SEÑOR MYCROFT HOLMES SE ESTÁ RETIRANDO...
POR FAVOR, ACOMPÁÑELO A LA SALIDA.
Buitres scan y WHITELIES Fansub


AFGANISTÁN E INDIA...
YA VEO...
¿ES POR ESO QUE ME LLAMASTE?

Buitres scan y WHITELIES Fansub

ESTOY AGRADECIDO DE QUE LO HAYAS COMPRENDIDO TAN RÁPIDO, CORONEL MORAN.

HAS PELEADO EN LA GUERRA DE AFGANISTÁN Y TE ES FAMILIAR EL TERRITORIO DE LA INDIA.

Y POR SOBRE TODO, SE TE CONSIDERA MUERTO.

ASÍ QUE, SI FALLARAS Y MURIERAS, NO SE PODRÍA ESTABLECER NINGUNA CONEXIÓN CON NOSOTROS. CONVENIENTEMENTE JUSTO, ¿NO ES ASÍ?

TAMBIÉN WILLIAM PIENSA QUE ESTE TRABAJO...

ESTÁ HECHO PARA TI.

INCLUSO SI WILLIAM LO APRUEBA,

NO TE DA EL DERECHO DE TRATARME COMO TU PERRO, ALBERT.

LO SÉ.

TAMPOCO SERÍA BENEFICIOSO PARA WILLIAM SI ESTÁS MUERTO.





Buitres scan y WHITELIES Fansub






MI NOMBRE ES MONEYPENNY, ESPERO QUE PODAMOS TRABAJAR BIEN JUNTOS.
NO NECESITO AYUDA, PUEDO HACER ESTO SOLO.


CORONEL, TE RECUERDO QUE NO ERES UN MIEMBRO OFICIAL DEL MI6. COMO TAL, NECESITAS QUE TE ACOMPAÑE.
¡TSK, TSK!


...
ズイッ
¿Q-QUÉ?


Buitres scan y WHITELIES Fansub
CONOCÍ A HARRIS CUANDO ASISTÍAMOS A LA AGENCIA DEL SERVICIO SECRETO.
TUVO UN NIÑO RECIENTEMENTE...




ME REHÚSO A ESTAR DE PIE Y MIRAR CUÁNTOS MÁS DE MIS AMIGOS SON ASESINADOS POR LOS ENEMIGOS DE NUESTRO IMPERIO.


POR FAVOR, PERMÍTAME A-COMPAÑARLE.


HAZ LO QUE QUIE-RAS.


PRIMERO, TENEMOS QUE HACER QUE EXA-MINEN EL RIFLE QUE HARRIS NOS ENVIÓ.
LLÉVASELO A Q, ÉL PO-DRÍA ECHAR-LE UN VIS-TAZO.
Buitres scan y WHITELIES Fansub


¿"Q"?
¿QUIERES DECIR HERDER? ¿POR QUÉ TODOS TIENEN ESTOS NOMBRES TAN TONTOS?
SOMOS UN SERVICIO SE-CRETO DE IN-TELIGENCIA.


MIS CINCO MEJORES AGEN-TES ESTÁN EN ESTE MOMENTO EN ACCIÓN,
ASÍ QUE, POR AHORA, CORONEL, TÚ SERÁS EL AGEN-TE NÚMERO 6...

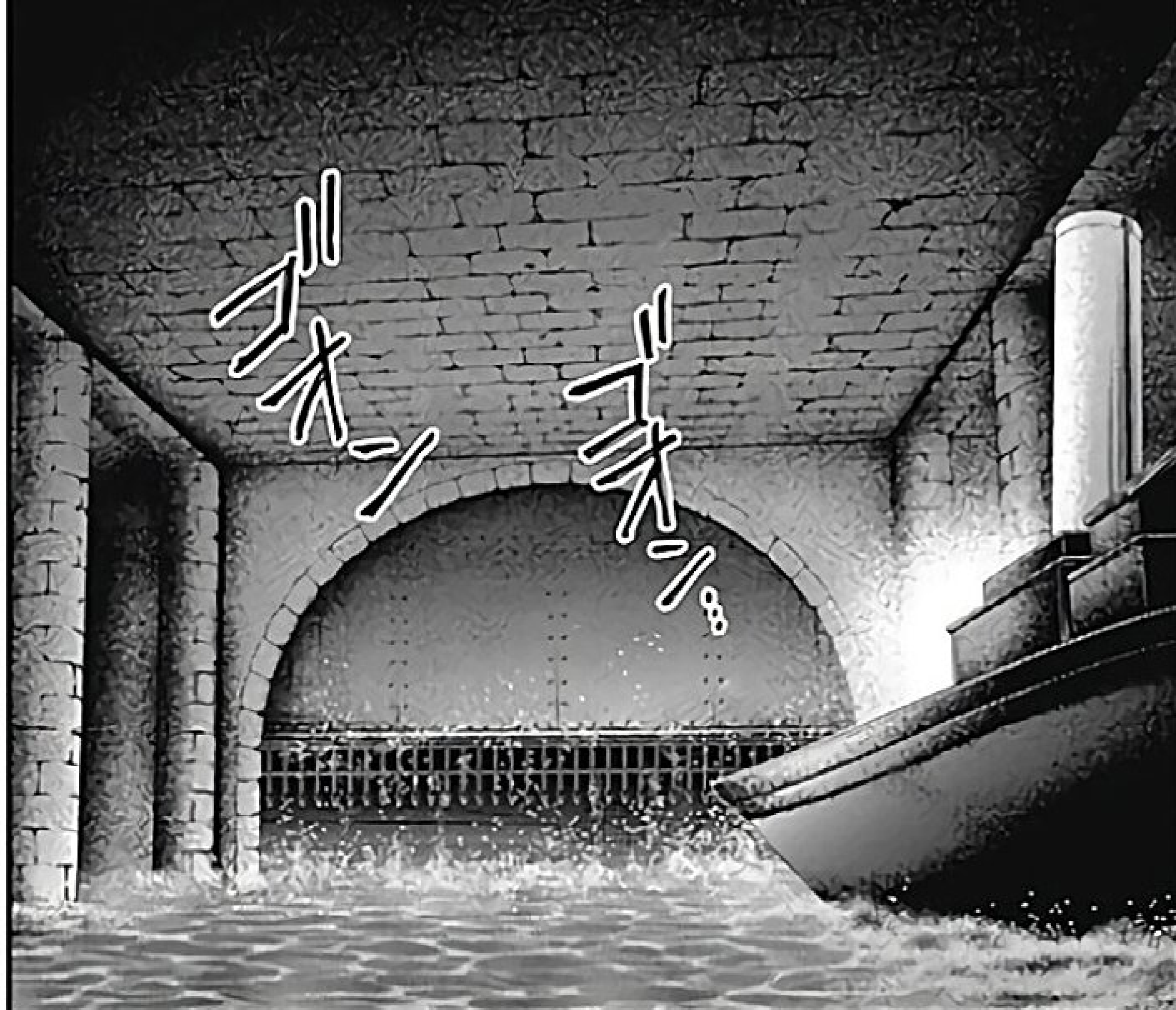

¡AHÓRRAME TUS TONTOS NOMBRES!
JAJAJA.


ザァァ…


Buitres scan y WHITELIES Fansub


¿QUÉ DEMONIOS ESTAMOS HACIENDA EN EL RÍO TÁMESIS?
YA CASI LLEGAMOS.




ゴオン
ゴオン‥


¿DÓNDE ESTAMOS?


POR AQUÍ.


¡!


Buitres scan y WHITELIES Fansub
ESTE ES EL TALLER DEL SEÑOR Q...







Buitres scan y WHITELIES Fansub





Buitres scan y WHITELIES Fansub



NI SIQUIERA MI GENTE, LOS ALEMANES, FUERON CAPACES DE MANUFACTURAR UNA PISTOLA AUTOMÁTICA.

ES ALGO MOLESTO CUANDO MUCHOS DE TUS COMPATRIOTAS SON TAN ESTÚPIDOS.











Buitres scan y WHITELIES Fansub






YA VEO.


M ME DIJO QUE ESTE RIFLE FUE HECHO POR LOS RUSOS... PERO ¿ESTÁ COMPLETAMENTE SEGURO?
SÍ... NO SABEMOS EN DÓNDE LA ENCONTRÓ EL AGENTE HARRIS...
ESE ES EL MODELO ESTÁNDAR USADO POR EL EJÉRCITO AFGANO.
Buitres scan y WHITELIES Fansub

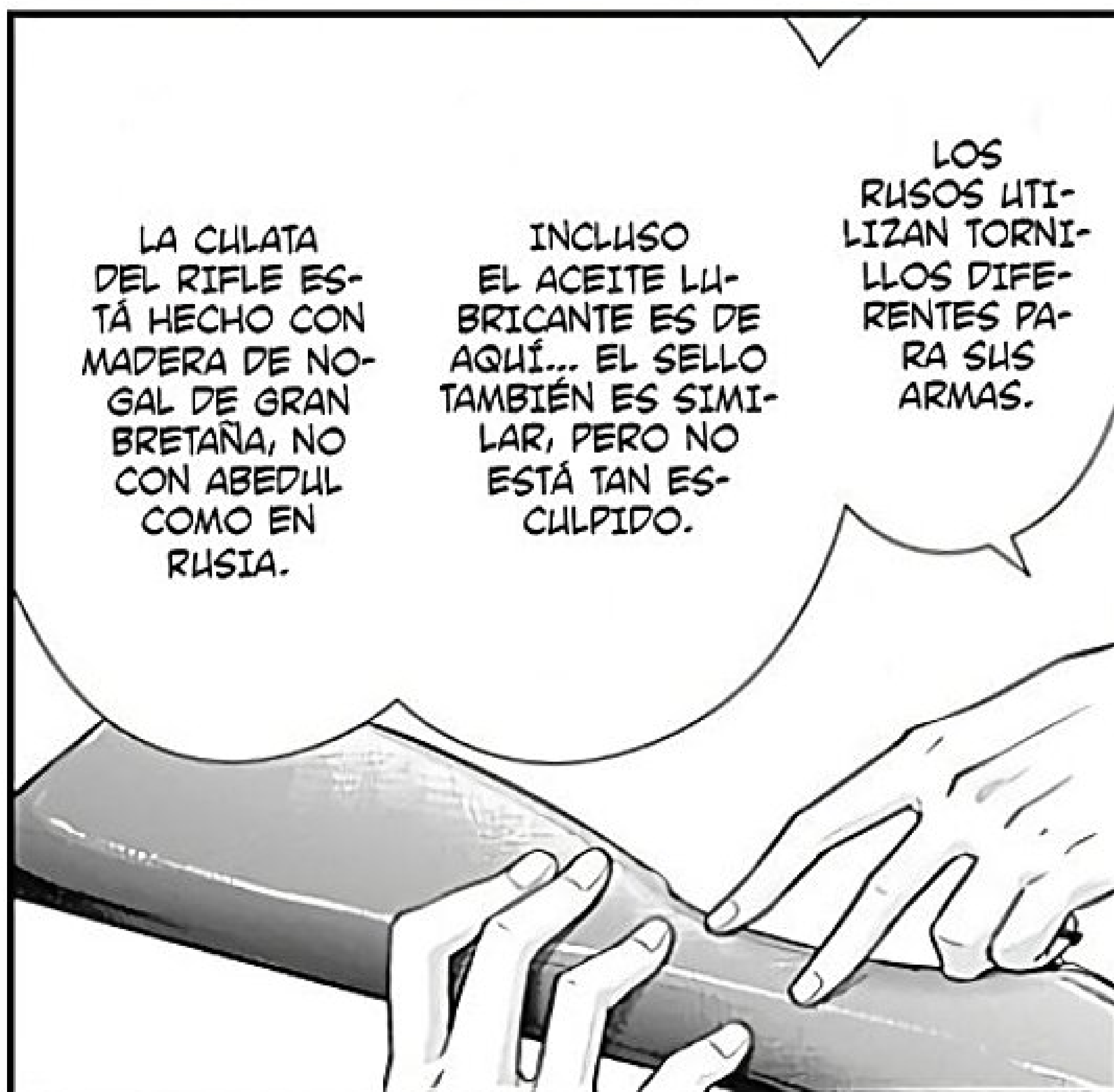

BUENO, DE HECHO, ES BASTANTE INTERESANTE.


PORQUE ESTE RIFLE...
FUE MANUFACTURADO EN GRAN BRETAÑA.


¿QUÉ?
¿QUÉ QUIERES DECIR?
¿TIENES ALGUNA EVIDENCIA DE ESO?


UNAS CUÁNTAS PIEZAS, DE HECHO.
PERO LA EVIDENCIA MÁS CLARA ES ESTO.
¿UN TORNILLO?











Buitres scan y WHITELIES Fansub


PERO... ¿POR QUÉ EXISTIRÍA ALGO COMO ESTO...?
TAL VEZ, CUANDO HARRIS DESCUBRIÓ LA RUTA DE SUMINISTRO DE ARMAS...
TAMBIÉN DESCUBRIÓ EL ORIGEN REAL DE ESAS ARMAS, ASÍ QUE, RÁPIDAMENTE, NOS ENVIÓ UNA.
Buitres scan y WHITELIES Fansub


ESTA ES SÓLO MI SUPOSICIÓN, PERO...


IMAGINO QUE ALGUNOS MIEMBROS DE LA CLASE ALTA DE GRAN BRETAÑA NO QUIEREN QUE ESTA GUERRA TERMINE,
ASÍ QUE, LOS BASTARDOS DECIDIERON SECRETAMENTE APOYAR AL EJÉRCITO AFGANO PRETENDIENDO SER OFICIALES RUSOS.
ESO EXPLICARÍA EL POR QUÉ SIGUE EXISTIENDO ESTO.


¡!


ARMAS, SUMINISTROS Y MEDICINA...
LOS PROVEEDORES DE ESTOS ARTÍCULOS NO TARDARÁN EN SUFRIR UNA GRAN PÉRDIDA SI LA GUERRA LLEGARA A SU FIN.
QUIERES DECIR...


A HARRIS NO LO MATÓ UN AGENTE RUSO...
¡¿SINO UNO NUESTRO...?!
Buitres scan y WHITELIES Fansub

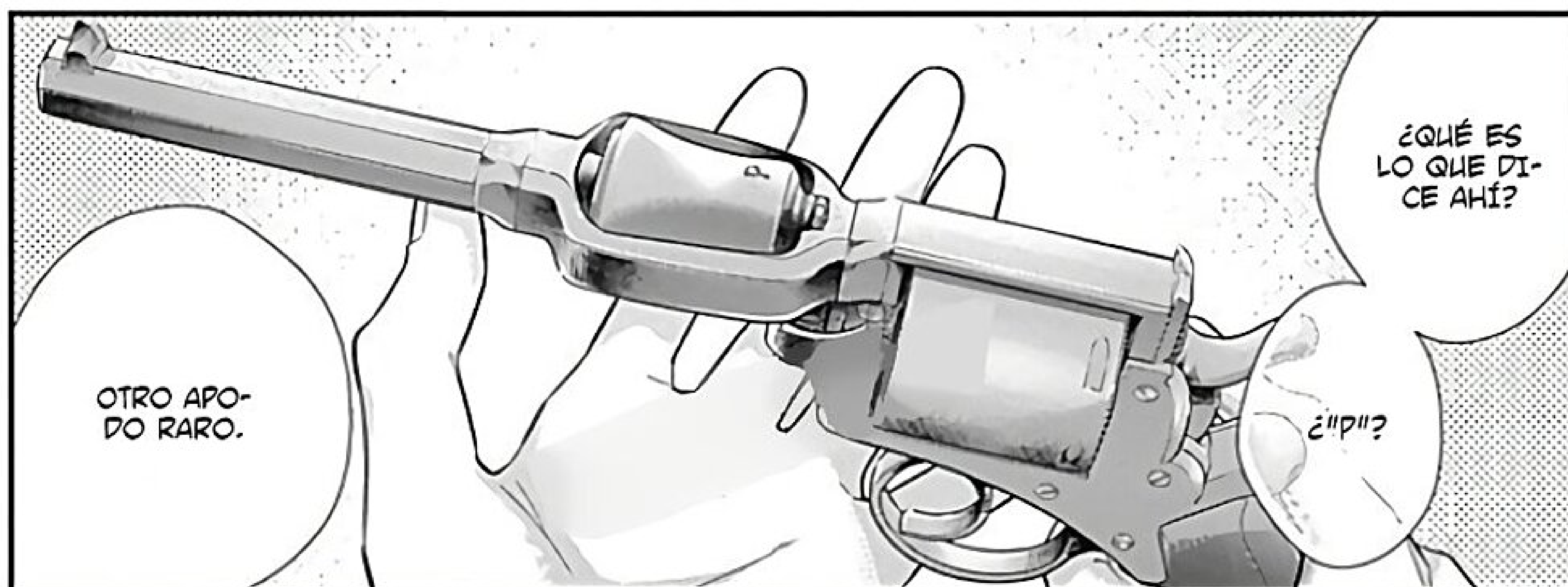

NUESTRO TRABAJO ES SABER SI ESO ES VERDAD O NO.


...
HERDER, ¿TIENES IDEA QUIÉN PUDO HABER HECHO ESE RIFLE?
¡TE DIJE QUE ME LLA-MES Q! AH, COMO SEA, OLVÍDALO...


PARA LA CANTIDAD DE ARMAS QUE SE SUMINISTRARON PARA EL CAMPO DE BATALLA, NE-CESITAN TENER UNA LÍNEA DE PRODUCCIÓN ESTABLE...
CONOZCO A TODOS LOS QUE PRODUCEN ARMAS EN INGLATERRA.
DE ESOS, ALGUNOS SON POTENCIALMENTE SOSPECHOSOS. NECESITO HACER INVESTIGACIO-NES MÁS PRO-FUNDAS.


MUY BIEN, MIENTRAS LOCALIZAS LAS LISTAS DE SOSPECHOSOS, ¿TE IMPORTA SI LE ECHO UN VISTAZO A LOS JUGUETES QUE HAS HECHO?
SEGURO, SÓLO ESPERE UN MOMENTO. TRAERÉ A ALGUIEN PARA QUE LE MUESTRE LOS ALREDEDORES.

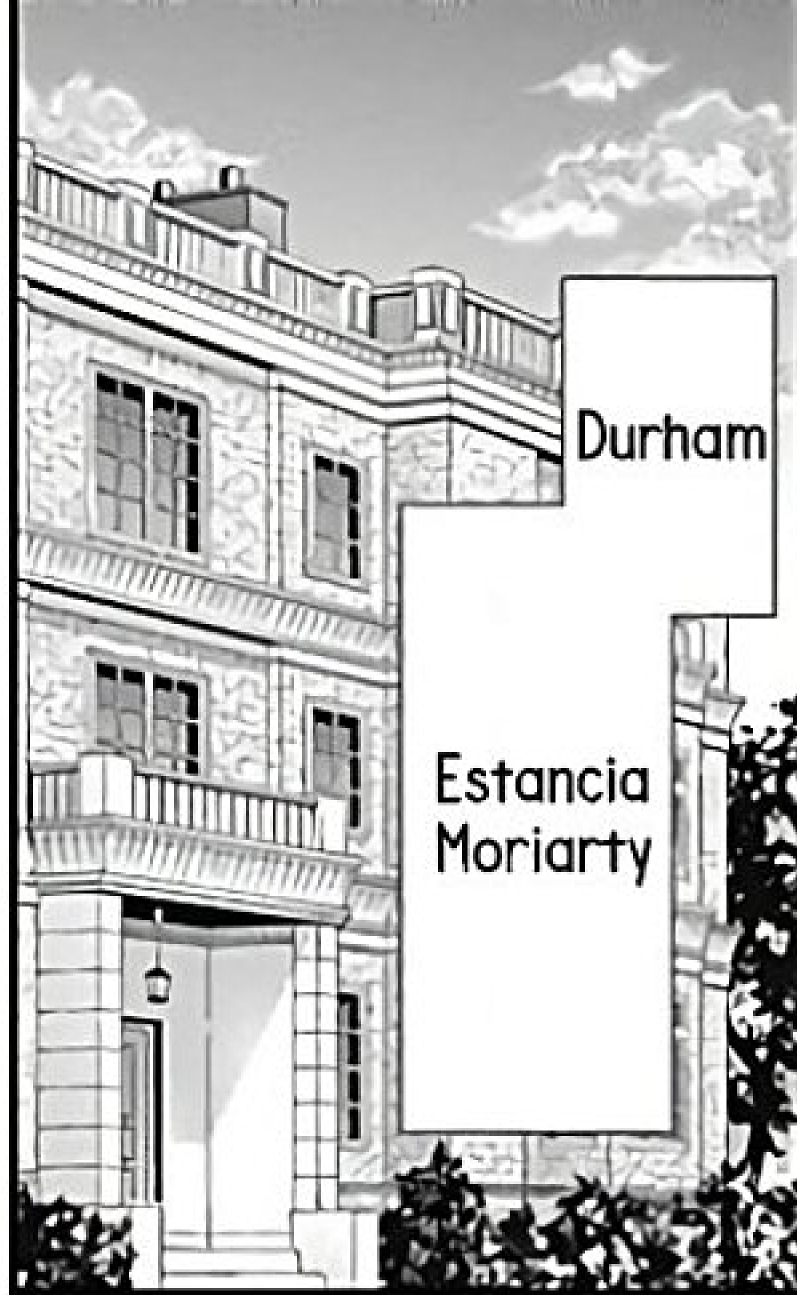

MIRA ESO, ¿ES LA NUEVA OBRA MAESTRA?
Buitres scan y WHITELIES Fansub


¿QUÉ ES LO QUE DICE AHÍ?
¿"P"?
OTRO APODO RARO.


BUENO, AHORA ES MÍA.
¡CORONEL, NO PUEDE!


¡NO PUEDE TOMAR LO QUE QUIERA ASÍ NADA MÁS!
ESA PISTOLA... ¡NO, TODO LO QUE ESTÁ DISEÑADO POR EL SEÑOR Q EN ESTAS INSTALACIONES ES MI RESPONSABILIDAD!
¿OH? ESO LO HACE MÁS FÁCIL.


Puede ayudarme a llenar la solicitud después de que tome todo lo que necesito.
¡¿Qué?!
Usted fue quien quiso trabajar conmigo, lo menos que puede hacer es ayudarme.


Durham
Estancia Moriarty


Buitres scan y WHITELIES Fansub


Con respecto a la misión de Albert...
¿Crees que el señor Moran pueda manejarlo solo?


Sí...
Puede que a veces sea un espíritu libre, pero no nos decepcionará.







Buitres scan y WHITELIES Fansub







Buitres scan y WHITELIES Fansub

¿QUÉ TENEMOS AQUÍ?

CIERTAMENTE NO SE VEN COMO LOS TÍPICOS TRABAJADORES DE FÁBRICA.

DE ACUERDO CON EL REGISTRO, ESTA FÁBRICA SUPUESTAMENTE NO SE USA.

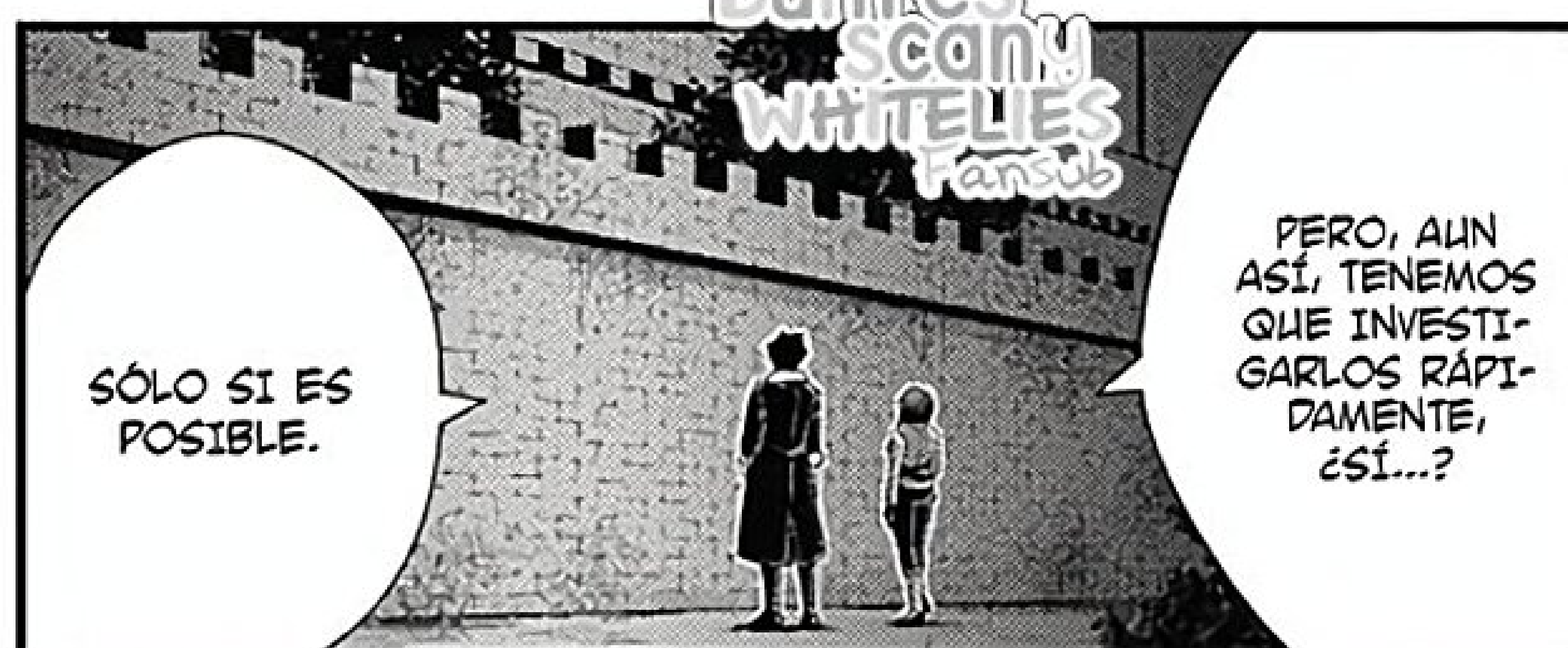
ESTE LUGAR SE USABA PARA PRODUCIR RIFLES HASTA HACE DIEZ AÑOS, QUE CERRÓ.





Buitres scan y WHITELIES Fansub

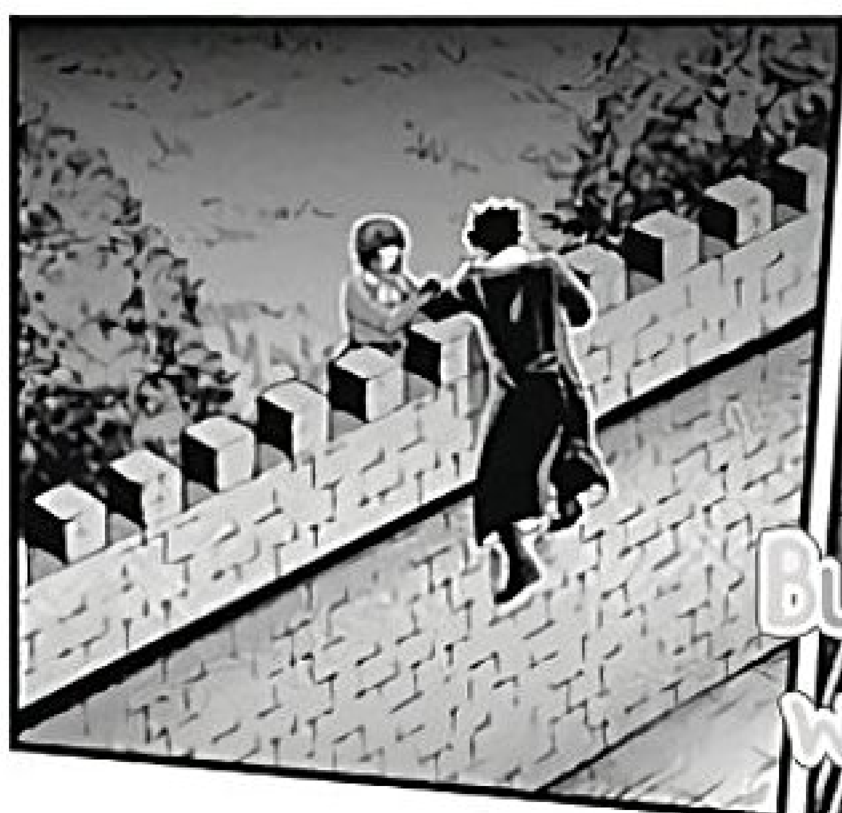







Buitres scan y WHITELIES Fansub












Esto es más que sólo suministros para el ejército afgano...
Buitres scan y WhiteLies Fansub


¡Se puede iniciar otra guerra con todas estas armas...!


Estos son iguales al rifle que Harris nos envió...
Todo está siendo enviado a Calcuta...
Las cajas tienen estampas de "madera" y "ladrillo"... jerga para las armas.
Debe haber un reporte de transporte aquí, en algún lugar. Necesitamos encontrarlo.



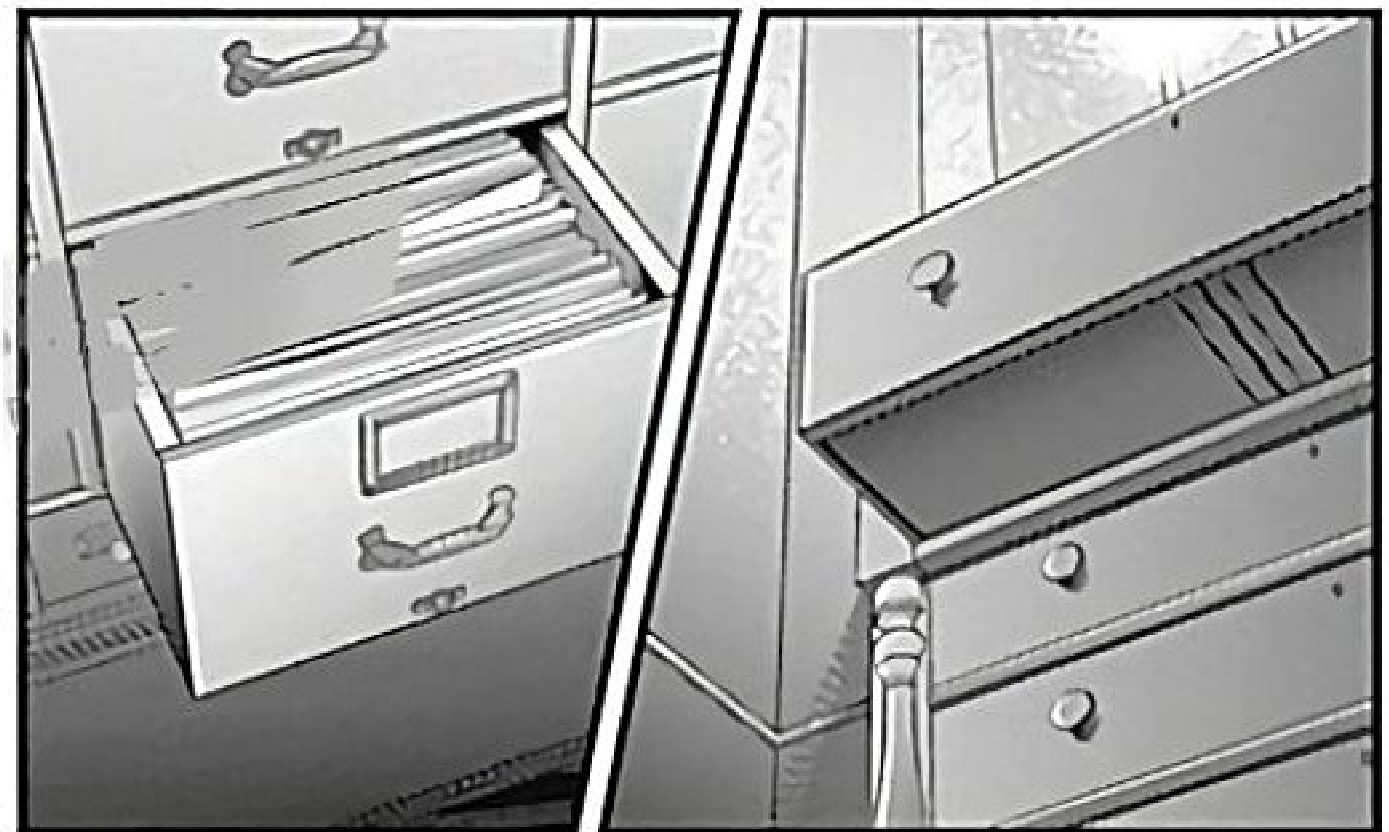



¿EH?


Buitres scan y WHITELIES Fansub

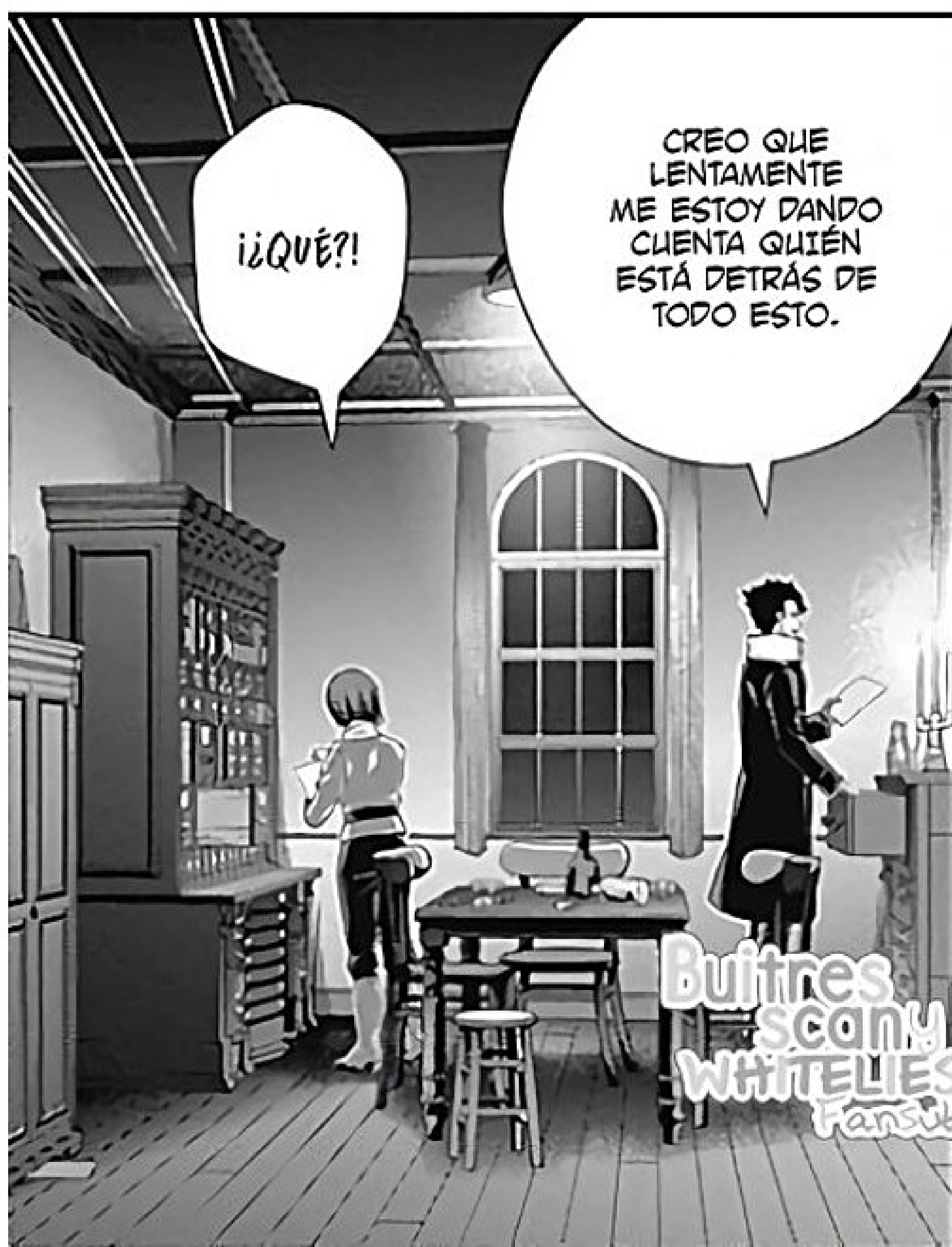












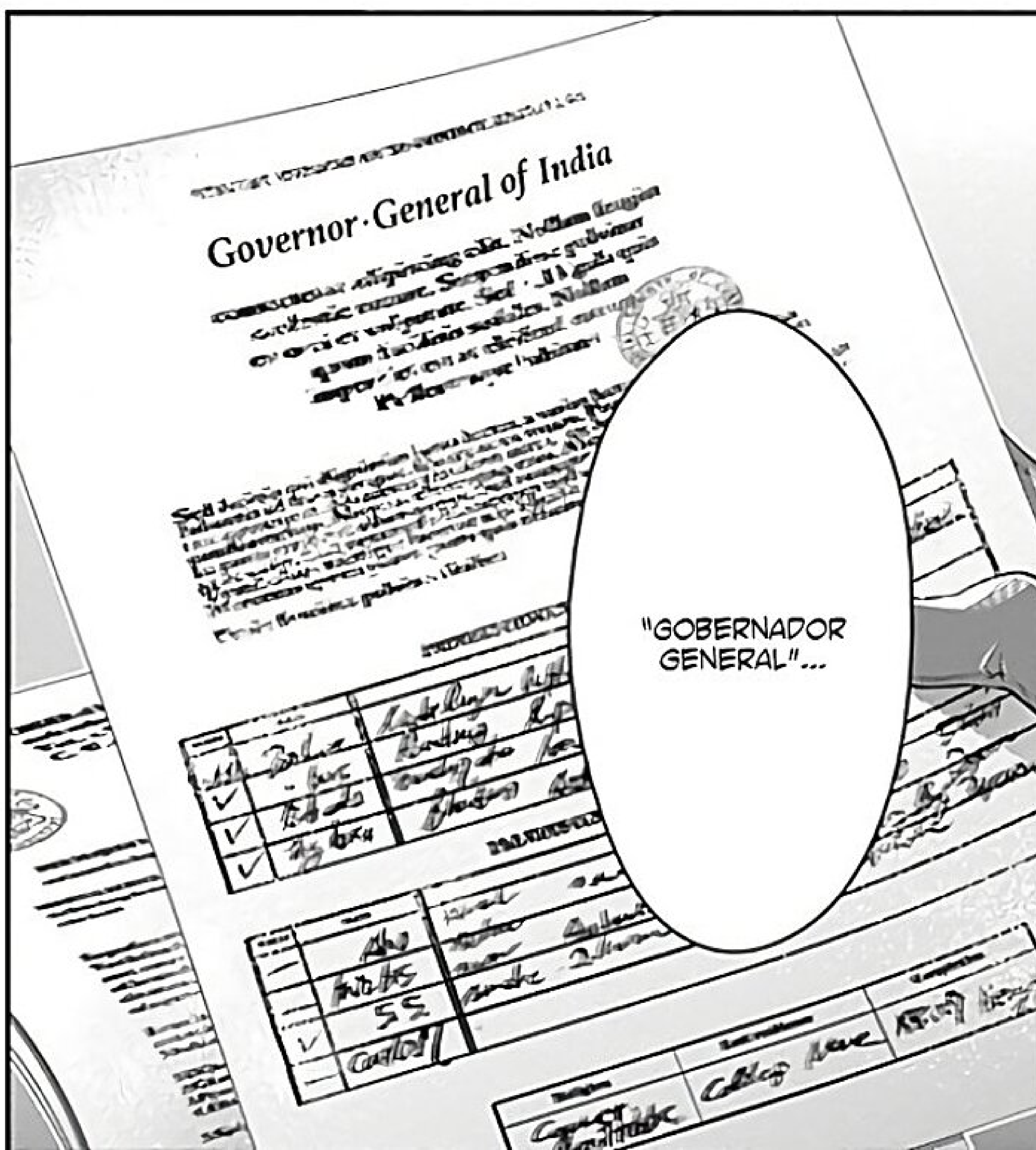
Buitres scany WHITELIES Fansub



Buitres scan y WHITELIES Fansub









¿QUÉ DICE...?

EL GOBERNADO GENERAL ESTÁ PIDIENDO EN EL REGISTRO 500 DE MADERA Y 300 DE LADRILLO A CALCUTA.

NO HAY DUDA DE QUE SE REFIERE A LAS ARMAS QUE VIMOS.

QUIÉN ESTÁ SUMINISTRANDO A LOS AFGANOS ARMAS RUSAS Y MANTENIENDO ESTA GUERRA...

TODO TIENE SENTIDO AHORA...

¡NO ES MÁS QUE EL VIRREY DE LA INDIA!

Buitres scan y WHITELIES Fansub

¡!

PERO...

¡¿POR QUÉ?!

QUIÉN SABE... SUS MOTIVOS TODAVÍA NO SON CLAROS.

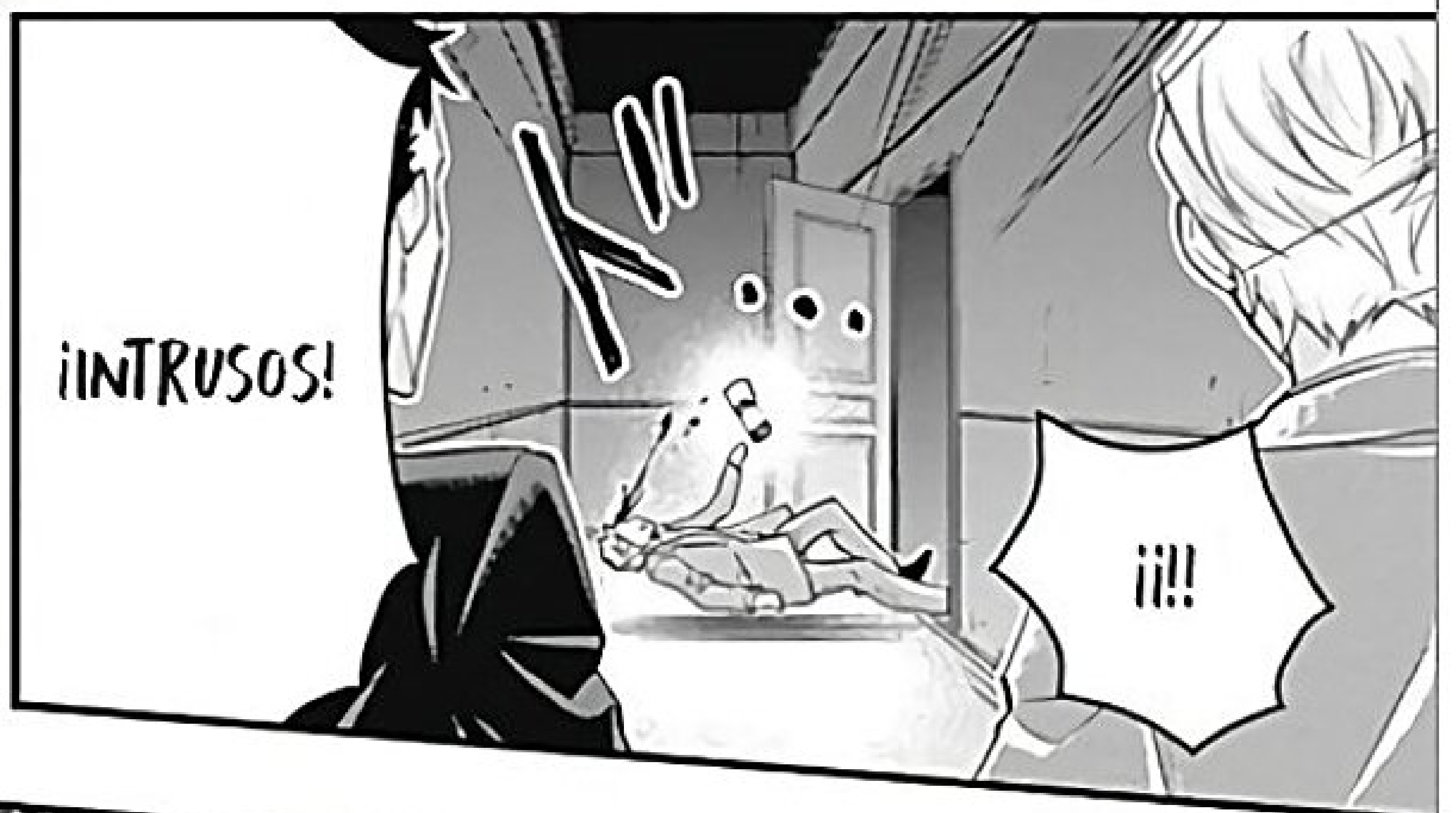
LA FORMA MÁS RÁPIDO DE SABER LA VERDAD ES PREGUNTARLE AL HOMBRE EN PERSONA.



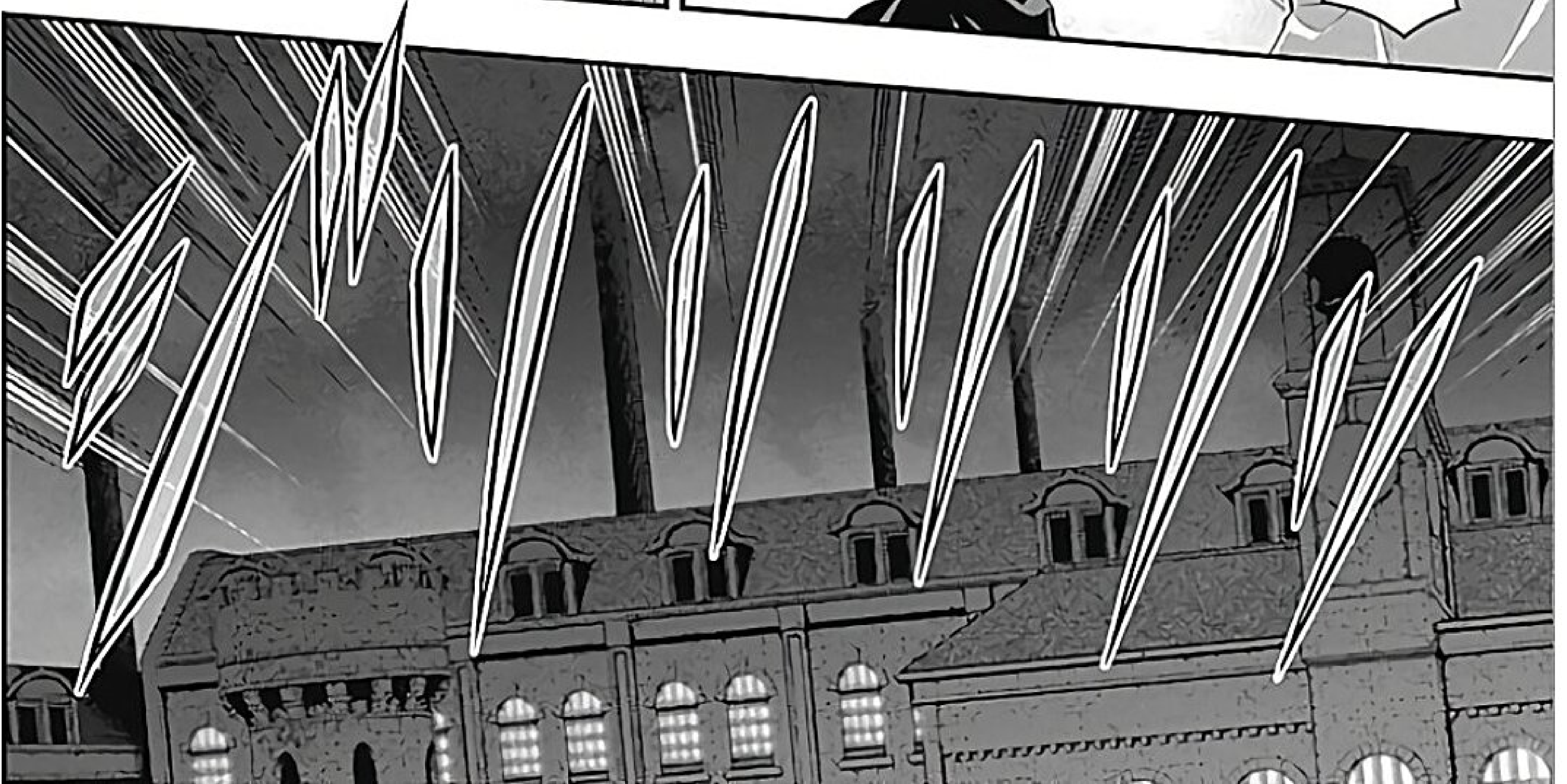




Buitres scan y WHITELIES Fansub

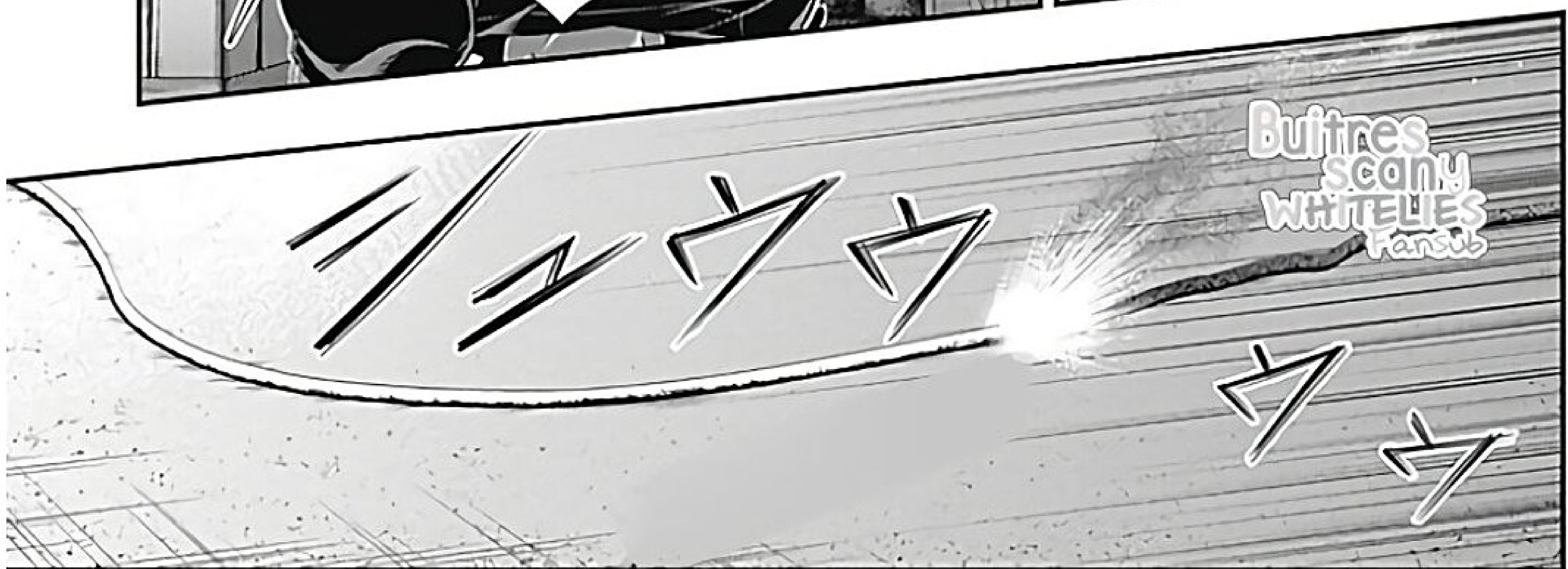









¡TENEMOS UN MINUTO!
¡ENTEN-DIDO!

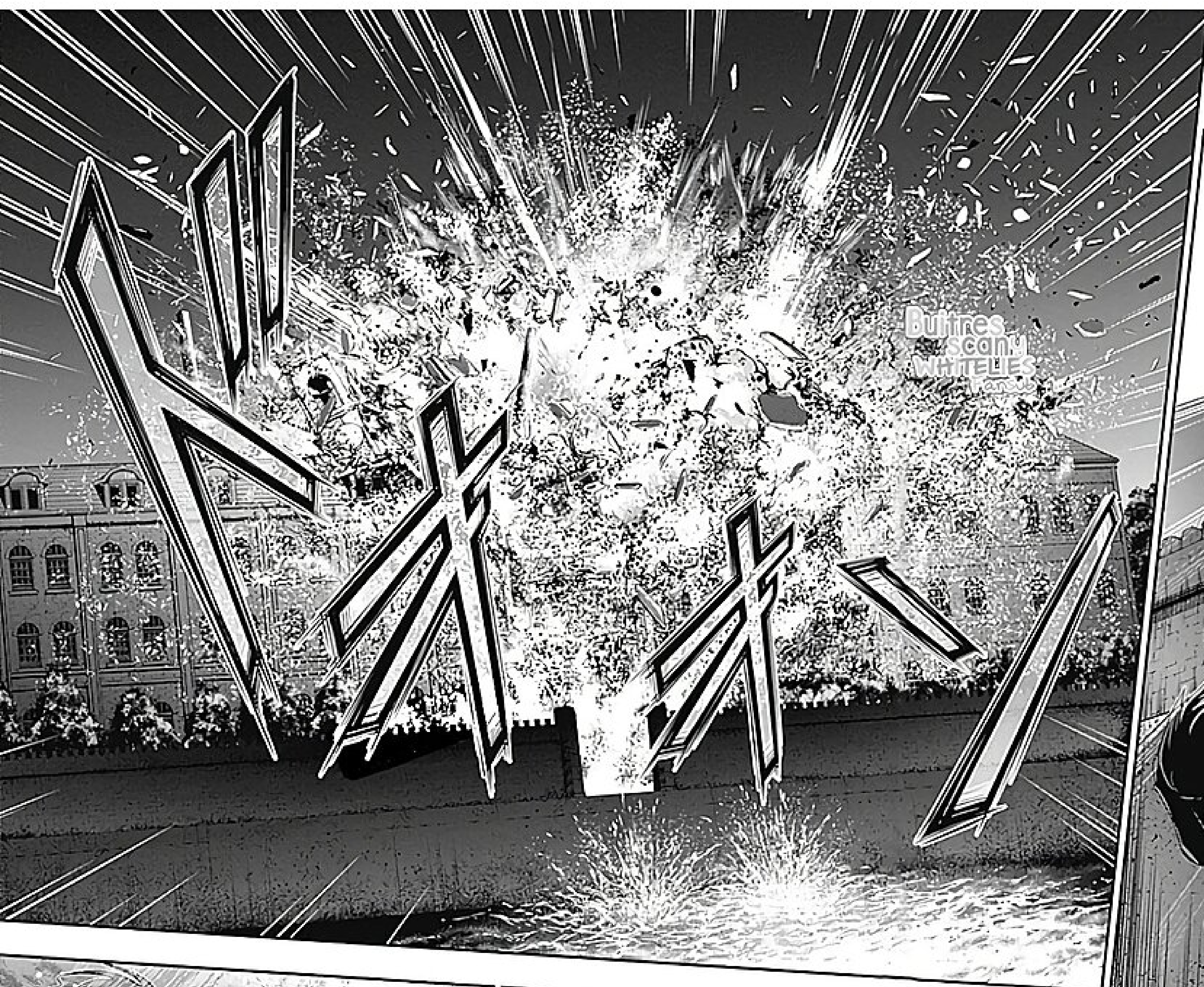

シュウウウウ
Buitres scany WHITELIES Fansub


¡TOMARON LA SALIDA TRASERA, NO LOS DEJEN ESCAPAR!


¡SALTA AL AGUA!
¡ESTE LUGAR ESTÁ A PUNTO DE ESTALLAR!



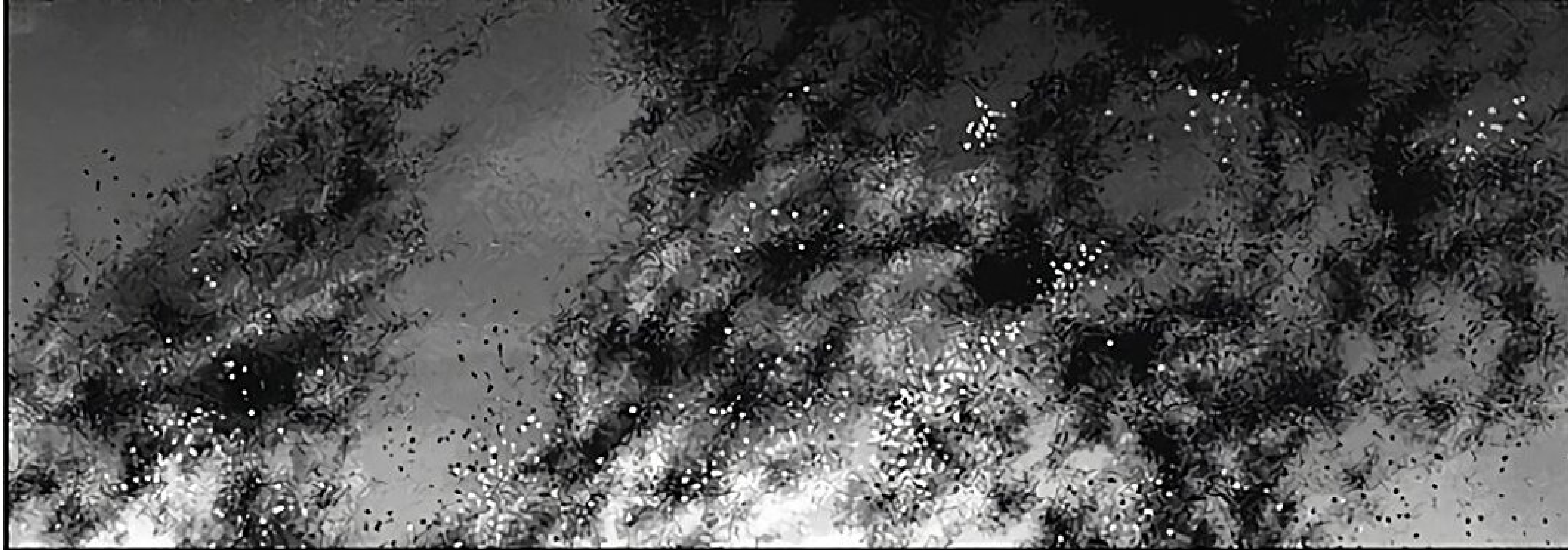




Buitres scans WHITELIES









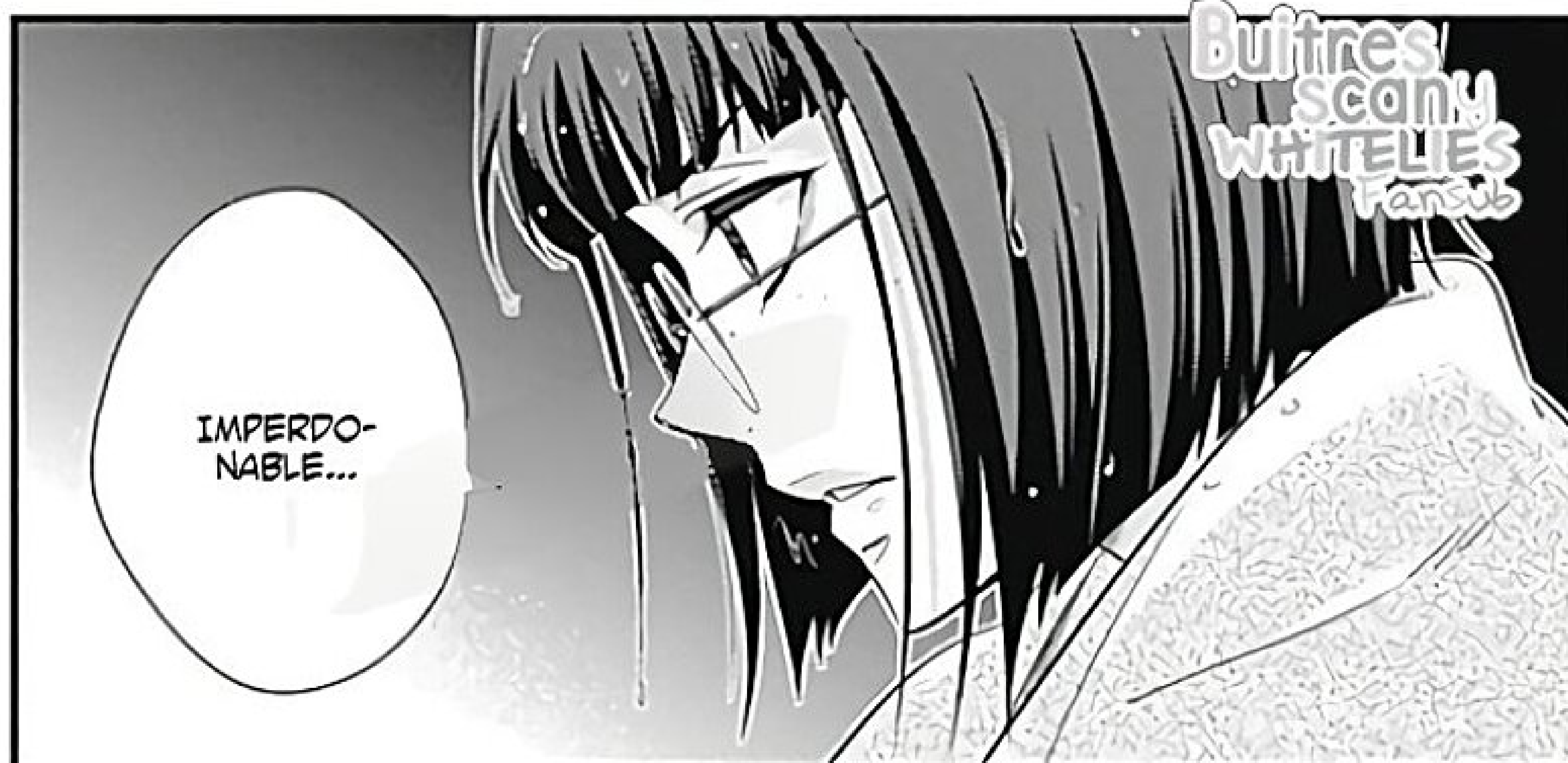

¡!
パッ


Buitres scan y WHITELIES Fansub
GR-GRACIAS...


AÚN NO LO PUEDO CREER... EL VIRREY ESTÁ DETRÁS DE TODO ES-TO...







Buitres scany WHITELIES Fansub









Buitres scany WHITELIES Fansub











EL CONTROL TOTAL DE LA GUERRA...

Buitres scany WHITELIES Fansub





¿OH?
ASÍ QUE EL VIRREY.



¡PUEDES CREERLO! SACÓ UN NIDO DE AVISPONES Y, EN SU LUGAR, DESPERTÓ A UN LEÓN DORMIDO.
Jajajaja.
ESTO NO ES DIVERTIDO, ALBERT.

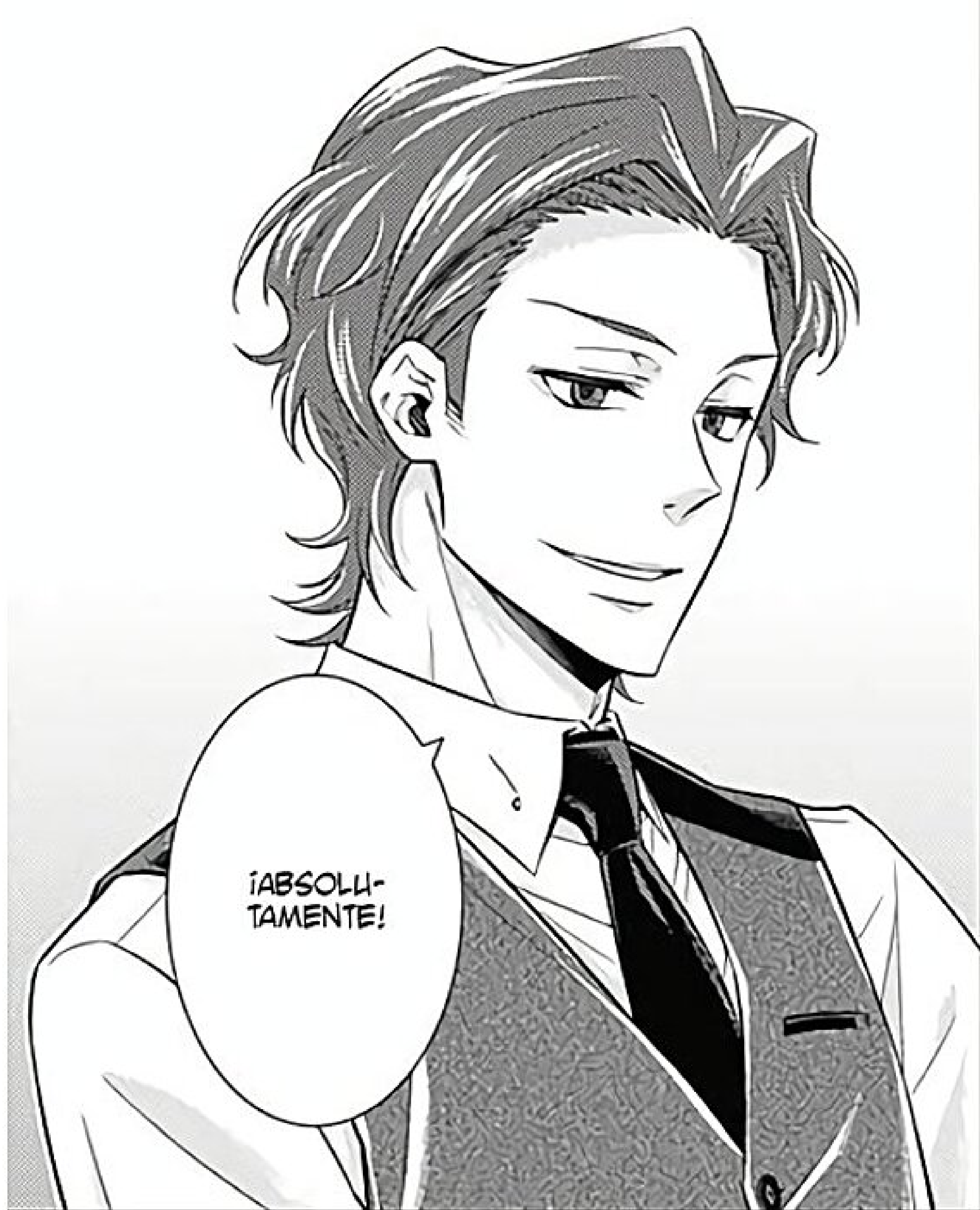


Buitres scan y WHITELIES Fansub
EL VIRREY Y GOBERNADOR GENERAL DE LA INDIA... EL SEÑOR GRAHAM DUNDERDALE, UN TÍO ABUELO DE NUESTRA REINA VICTORIA...
Y TAMBIÉN UN FUERTE ABOGADO DE NUESTRA EXPANSIÓN IMPERIAL Y POLEMISTA CONTROVERSIAL.



EN CUANTO A SUS VISIONES POLÍTICAS, NUNCA FUE ACEPTADO EN LONDRES, RAZÓN POR LA CUAL SE ENVIÓ A SERVIR COMO VIRREY EN LA INDIA.
ESTOY CONSCIENTE...
SÓLO QUERÍA CONFIRMAR.


ES SÓLO UN FAMILIAR LEJANO, PERO PERTENECE A LA FAMILIA REAL. UN GRAN PEZ...
¿TENEMOS PERMITIDO LIDIAR CON ÉL?


¡ABSOLU-TAMENTE!


Imperio Británico, Calcuta.
Consulado Británico


Buitres scan y WHITELIES Fansub


¿Mi fábrica fue...?


¿Esto es culpa de los tontos despistados, tan borrachos que se relajaron demasiado?
No tienen idea.


En este mundo en el que vivimos, todo lo que se necesita es la caída de una sola nación...
para inclinar la balanza del frágil balance que esta-mos luchando por mantener y hacer que todo el mundo entre en guerra...
Buitres scan y WHITELIES Fansub


Como un ver-dadero patriota del imperio de Gran Bretaña
debo hacer todo para que mi país natal sea recordado como el posible reino que siempre ha sido...

Buitres scan y WHITELIES Fansub

PUEDE QUE SEA UN SEÑOR, PERO LA ORDEN YA HA SIDO DADA.

LA DECISIÓN FUE TOMADA POR NADIE MÁS QUE SU REAL MAJESTAD.

LAS CIRCUNSTANCIAS DETRÁS DE LA MUERTE DE HARRIS FUERON DESCUBIERTAS, Y LA RESERVA OCULTA DE LAS ARMAS FUE DESTRUIDA.

TODO LO QUE QUEDA ES TIRAR DE LAS RAÍCES DE ESTE MAL.

VAYAN A INDIA...

¡Y ELIMINEN AL SEÑOR DUNDERDALE!







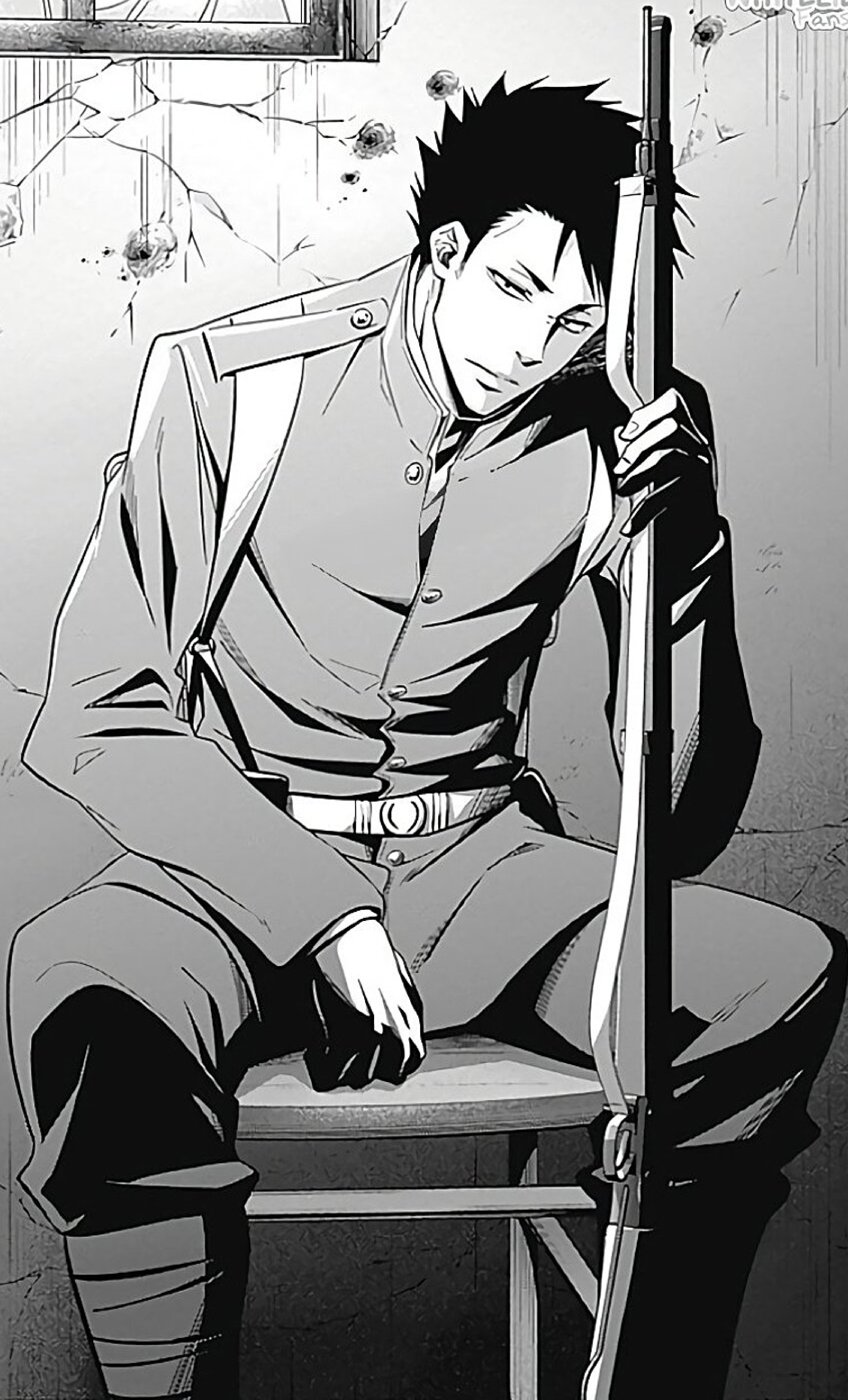
Buitres scan y WHITELIES Fansub





#13 El hombre con el ejercito dorado. Acto 2.

Buitres scany WHITELIES Fansub



Puerto Southampton







Buitres scan y WHITELIES Fansub




Buitres scan y WHITELIES Fansub




AL HACER ESTALLAR LA FÁBRICA DE ARMAS, HEMOS INTERRUMPIDO SATISFACTORIAMENTE EL SUMINISTRO DE ARMAS A LAS TROPAS AFGANAS.


EL SERVICIO NOS HA DADO UNA TAREA FINAL.
ELIMINAR AL GOBERNADOR GENERAL, EL VIRREY DE INDIA, LORD GRAHAM DUNDERDALE


LORD DUNDERDALE PRETENDE HACER UNA FIESTA PARA LA NUEVA FAMILIA REAL AFGANA, APOYADA POR LA CORONA BRITÁNICA, EN SU CASA DE FIN DE SEMANA.
DEBEMOS INFILTRARNOS Y...
MATAR AL SEÑOR SIGUIENDO EL PLAN DE WILLIAM.


WILLIAM PREPARÓ CINCO PLANES, ASÍ PODREMOS ADAPTARNOS A CADA SITUACIÓN.
CONSIDERANDO LA DIFICULTAD DE ESTA MISIÓN, ME INCLINO POR EL PLAN 1. COMO EXPLIQUÉ ANTES, ESTE PLAN ES EL MÁS SIMPLE Y TIENE LA MAYOR CHANCE DE ÉXITO.


¿ESTÁ DE ACUERDO, CORONEL? SINO, POR FAVOR, DÉJEME SA...
NO SE PREOCUPE, ESTÁ BIEN.


¿CUÁL ES LA SITUACIÓN ACTUAL?
NUESTRO DEPARTAMENTO DE INTELIGENCIA REPORTÓ QUE LAS TROPAS BRITÁNICAS E INDIAS HAN GANADO CONTROL SOBRE EL TERRITORIO AFGANO,
SIN EMBARGO, UN PELOTÓN DE PATRULLA COMPLETÓ HA SIDO DIEZMADO CERCA DE LOS SUBURBIOS DE KABUL HACE UNOS DÍAS.
Buitres scan y WHITELIES Fansub


MUY POCAS VECES ESTO LLEGA A PELEAS OCACIONALES,
¿POR QUÉ FUE COMPLETAMENTE ELIMINADO? QUE EXTRAÑO.


UN PELOTÓN COMPLETO... DIEZMADO...


ス…
¿CORO-NEL?
DESCAN-SARÉ UN RATO.
LLÁMEME SI HAY NUE-VA INFOR-MACIÓN.


バタン…


¿?


Buitres scan y WHITELIES Fansub


ゴソ…



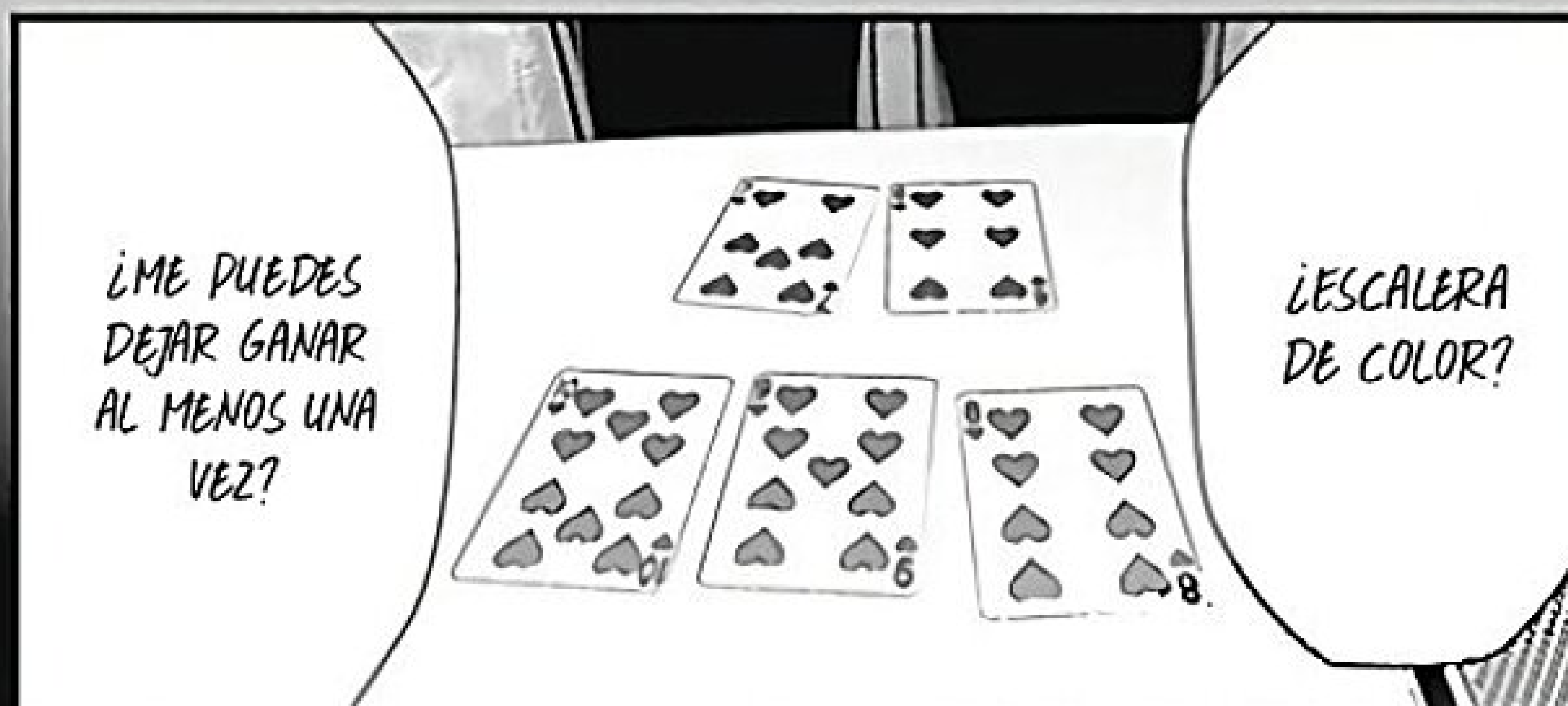

My Dear Miss Moneypenny,
LA CARTA DEL SEÑOR WILLIAM.


Señorita Money-penny,
hay algo que nece-sito con-tarle.


Es sobre la historia que el coronel Moran me contó hace tiempo.
Respecto a su servicio en la Guerra de Afganis-tán.


¡¿El pasado de Moran?!


Buitres scan y WHITELIES Fansub


¿ESCALERA DE COLOR?
¿ME PUEDES DEJAR GANAR AL MENOS UNA VEZ?


JAJA.
ES SU DÉ-CIMA DERROTA CONSECUTIVA, MORAN.
DEBE CONTARME UNA NUEVA HISTORIA.


SI IN-SISTES...
PERO NO ESPERES QUE TENGA UN FI-NAL FELIZ.
ESTÁ BIEN.


DESEO...
SABER TODO DE USTED.







Buitres scan y WHITELIES Fansub






Había nacido en una familia londinense de clase alta y fui educado en las escuelas de Eton y Oxford.
Para tener un descanso de la carga de mi padre y la alta sociedad fui ahí.
Mi estatus social me ayudó a trepar al rango de mayor.
Buitres scan y WHITELIES Fansub


COMANDANTE, ¿CÓMO ERA LA UNIVERSIDAD?
¿DE VERDAD QUIERES SABER, ACH?


¡SÍ! ¿QUÉ CLASE DE TEMAS ESTUDIÓ?
¿NO ES OBVIO CON SÓLO MIRARLO?
APRENDIÓ A CAZAR TIGRES Y MUJERES, POR SUPUESTO.


¿LO ESCUCHÉ BIEN, ANDY?
¿POR QUÉ NO LO DICES DE NUEVO?
¡ERA BROMA!
¡Me rindo!


ES COMO UN ANIMAL SALVAJE.
PERFECTO PARA LA PRIMERA LÍNEA.


¿QUÉ? ¡No me importa!
SI TENEMOS TANTO TIEMPO LIBRE, LOS TIGRES VAN A EXTINGUIRSE A ESTE RITMO.


¿POR QUÉ NO ESCRIBES UN LIBRO, COMO LA GENTE DE LA CLASE ALTA HACE NORMALMENTE? SOBRE LA CAZA DE ANIMALES SALVAJES.
¡Podría, pero no quiero!
Allí...

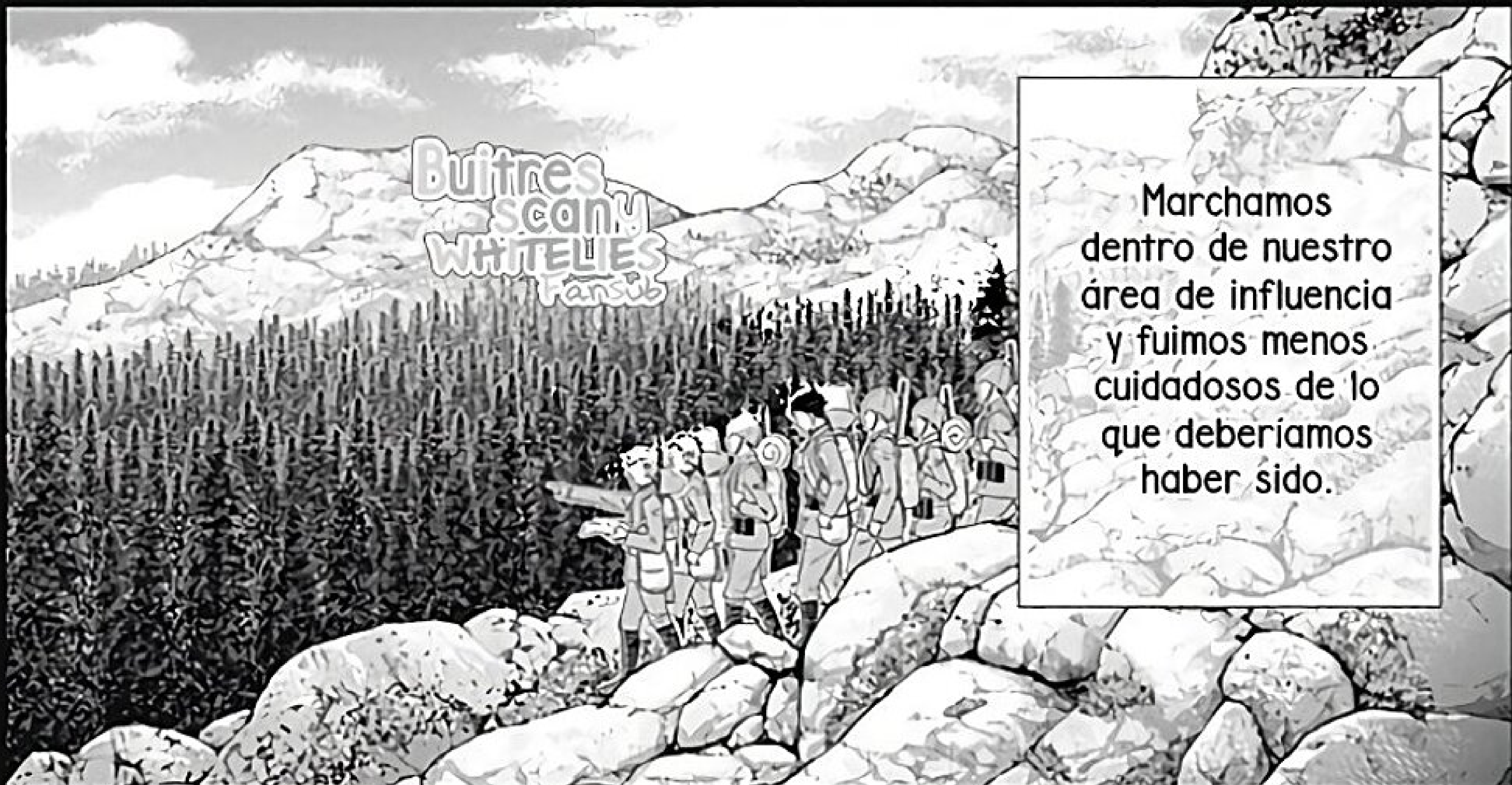

en el escuadrón no había esa arrogancia o hipocresía que despreciaba de las clases altas.
Nos respetábamos y reíamos entre todos.
Buitres scan y WHITELIES Fansub


INCLUSO ESTANDO EN EL MEDIO DE UNA GUERRA, SENTÍA LA CALIDEZ DE UNA FAMILIA.
EL HOGAR QUE SIEMPRE AÑORÉ... LO ENCONTRÉ AHÍ.









Buitres scan y WHITELIES Fansub








IRÉ POR ALGO DE AGUA.
CUIDADO CON LOS ANIMALES SALVAJES.


TE ACOMPAÑARÉ, DERRICK.
GRACIAS DARYL.


Buitres Scan y WHITELIES Fansub


ガサ


DARYL, SI TERMINASTE DE MEAR,
POR FAVOR, LLEVA EL AGUA


AL CAMPA...



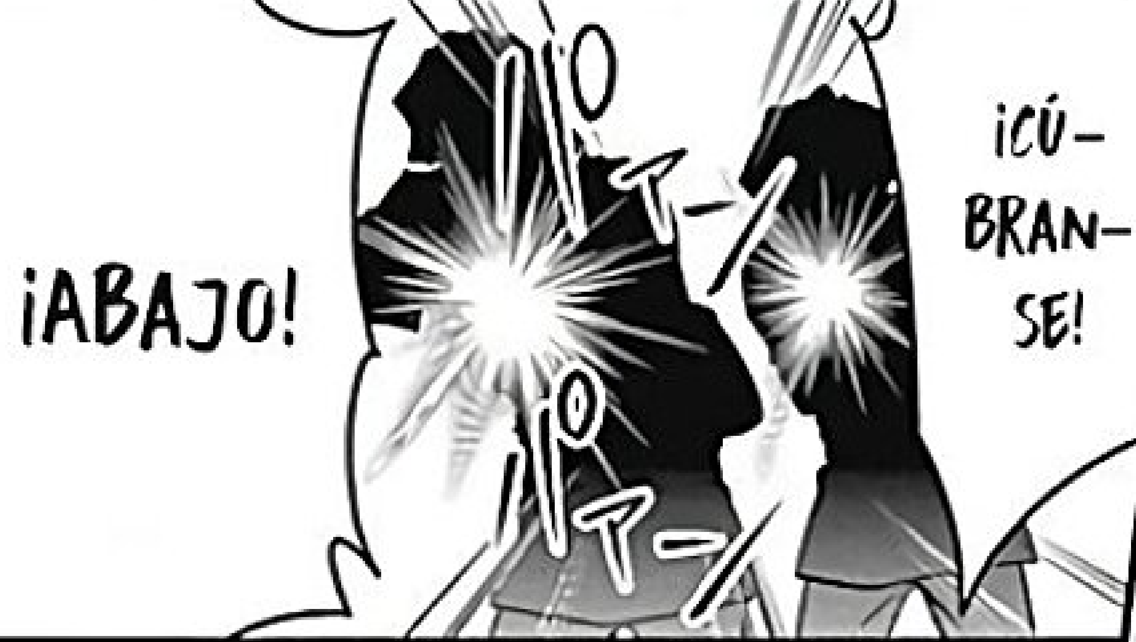


Buitres scan y WHITELIES Transub





¡INTRUSOS!



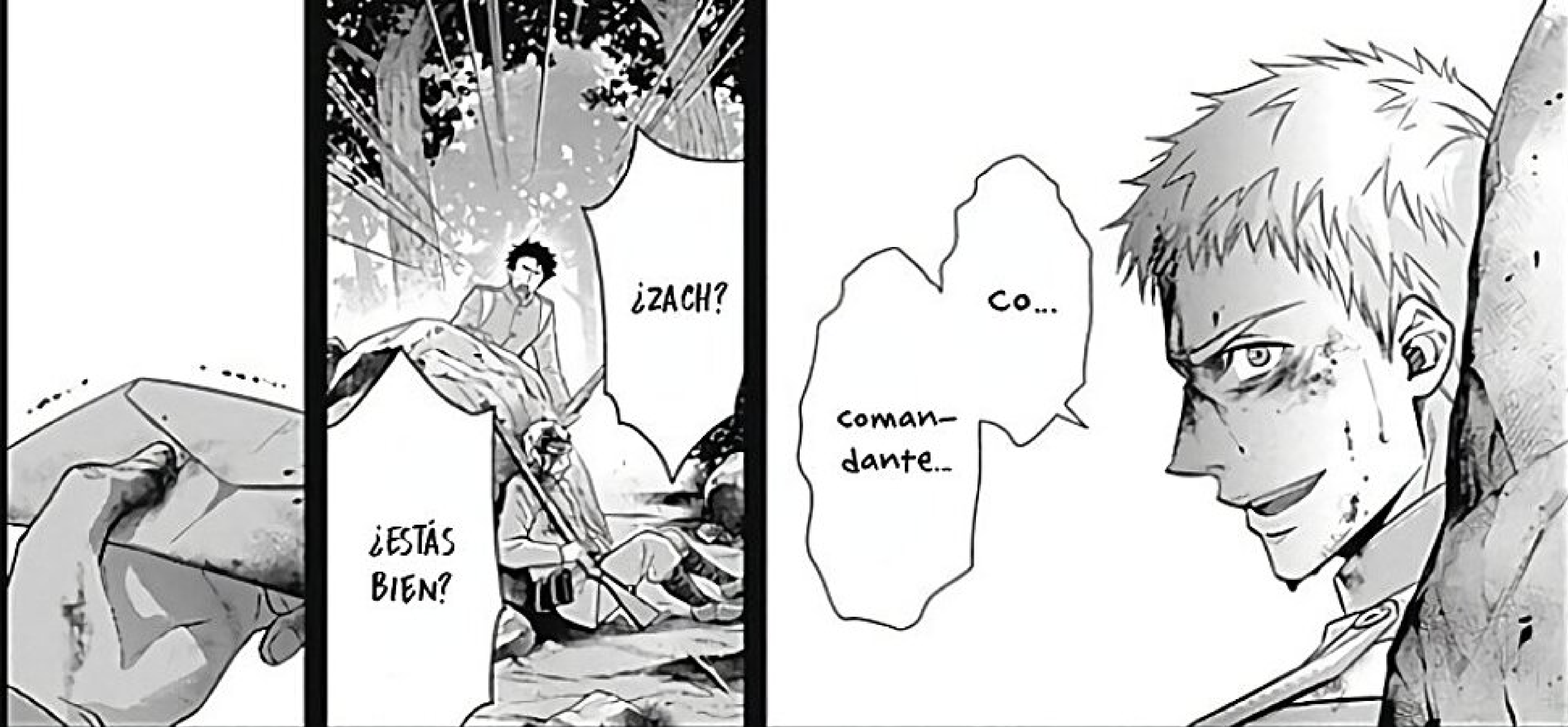
Buitres scan y WHITELIES Fansub



No lo entendí en ese momento, pero habíamos sido emboscados.






Co...
comandante...
¿ZACH?
¿ESTÁS BIEN?


ガチ
ガチ
Es...
esta carta...
ガチ
para...
mi...
ガチ
Fa-milia...
Buitres scan y WHITELIES Fansub


¡!
¡NO DIGAS COSAS SIN SENTIDO! ¡DEBES LLEVARLA TU MISMO!
¡AGUANTA!
Te... lo... ruego...
¡OYE, ZACH!
¡¡EY!!







Buitres scany WHITELIES Fansub








¡VAYAN!



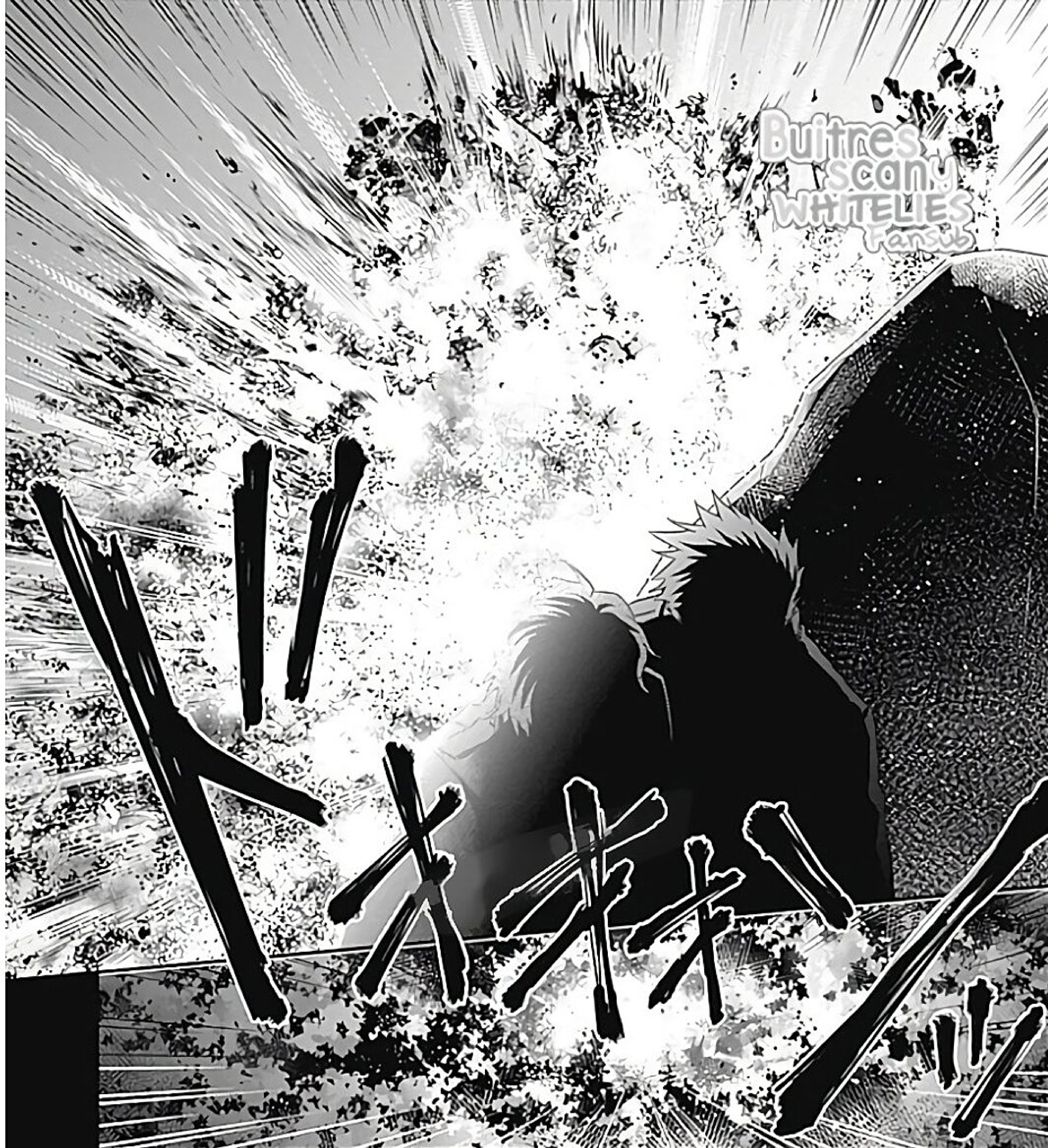

¡GRA-
NADAS!
¡RANDY!


¡VEN CONMIGO!
Buitres Scan y WhiteLies Fansub

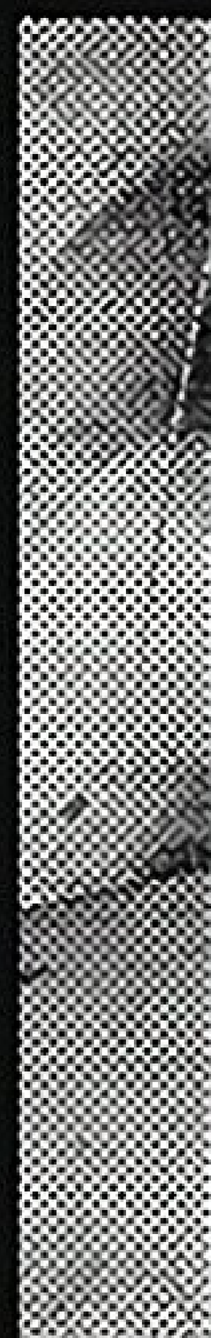







Buitres scan y WHITELIES Fansub
ドオオオンッ


Uh...

パラ
パラ



¡!
Buitres scan y WHITELIES Fansub
¡AHHH!
¡GUH!


¡RANDY!


NO PUE-DE SER.
VAMOS, RANDY, DEBE-MOS SEGUIR.


ガチャ…





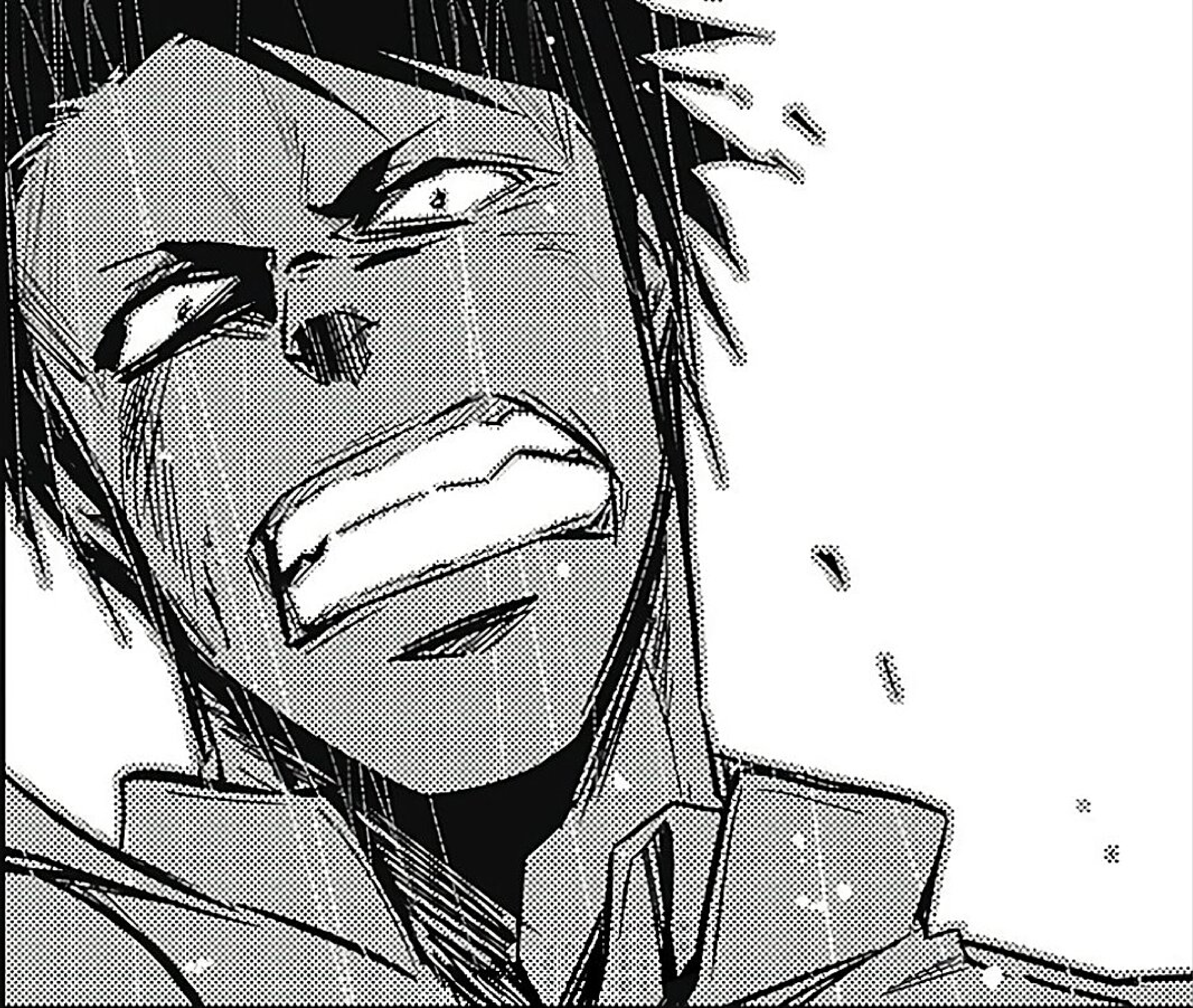


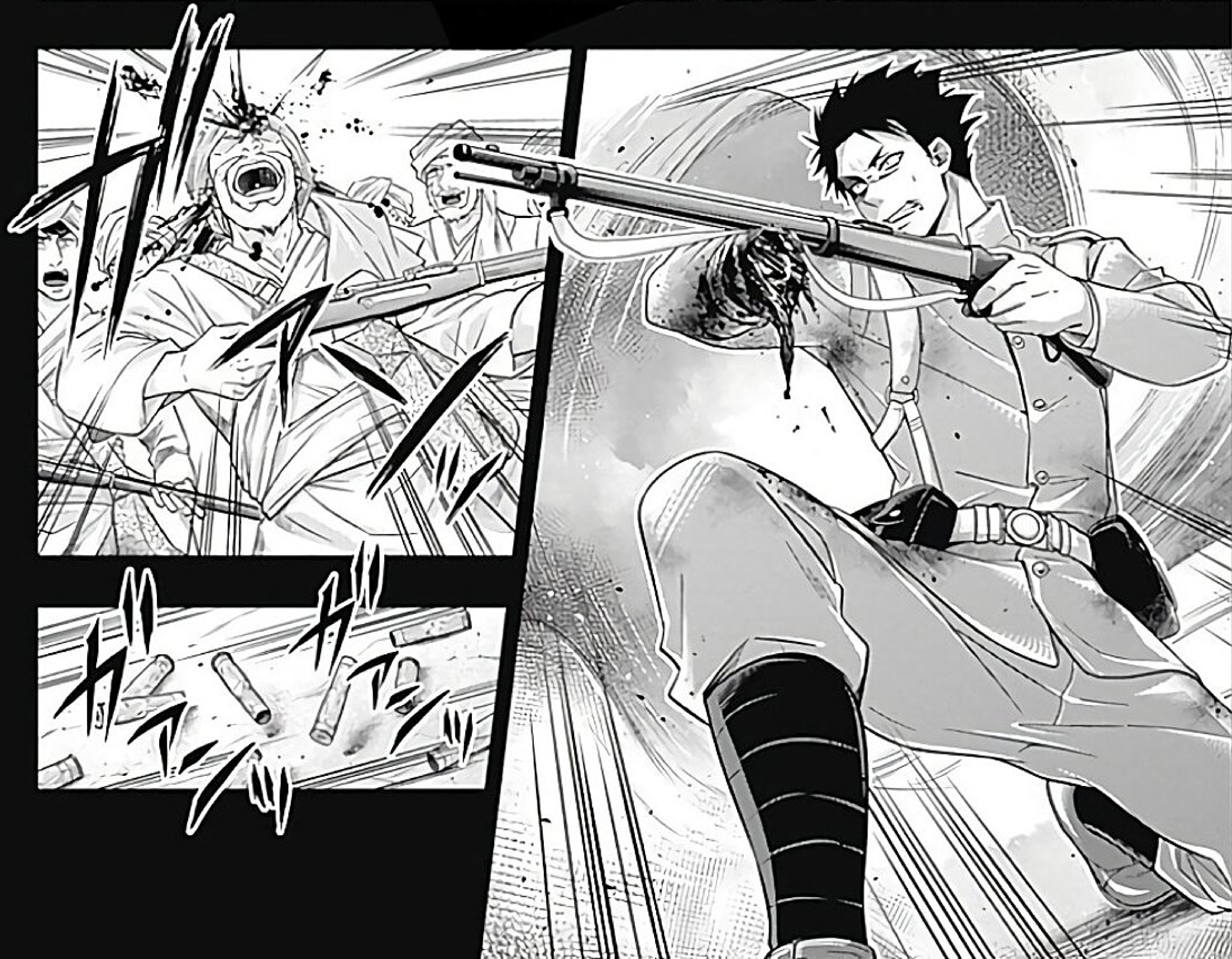


Buitres scan y WHITELIES Fansub










Desespera-
damente luché
completamen-
te solo.


Pero...
Buitres scan y WHITELIES Fansub

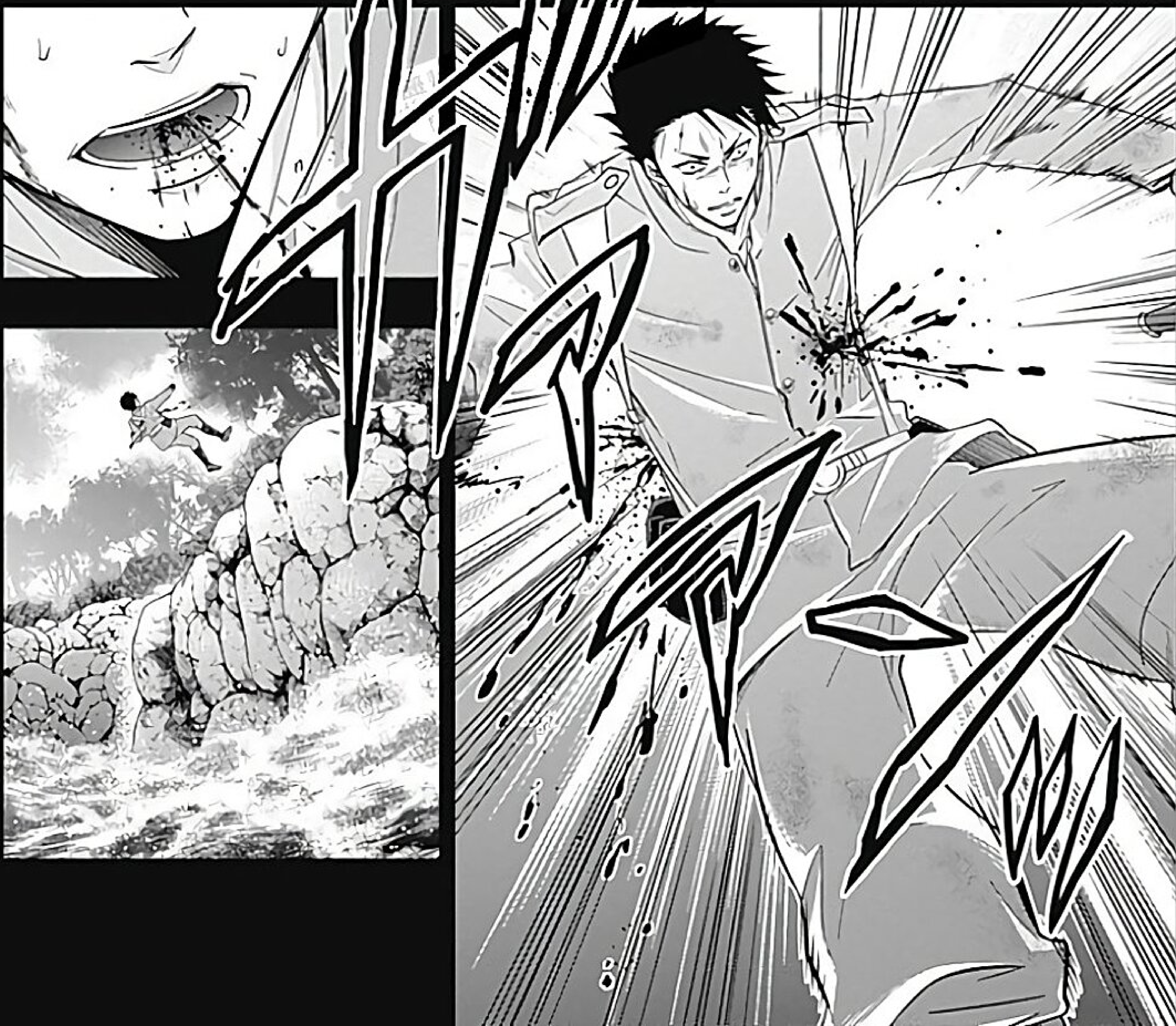

eran de-
masiados...







Buitres scany WHITELIES Fansub





Cuando despertė

estaba descansando en una cama en Lazaretto.
Buitres scan y WHITELIES Fansub

¡Ugh!
¡Gh!
¡Aghh!

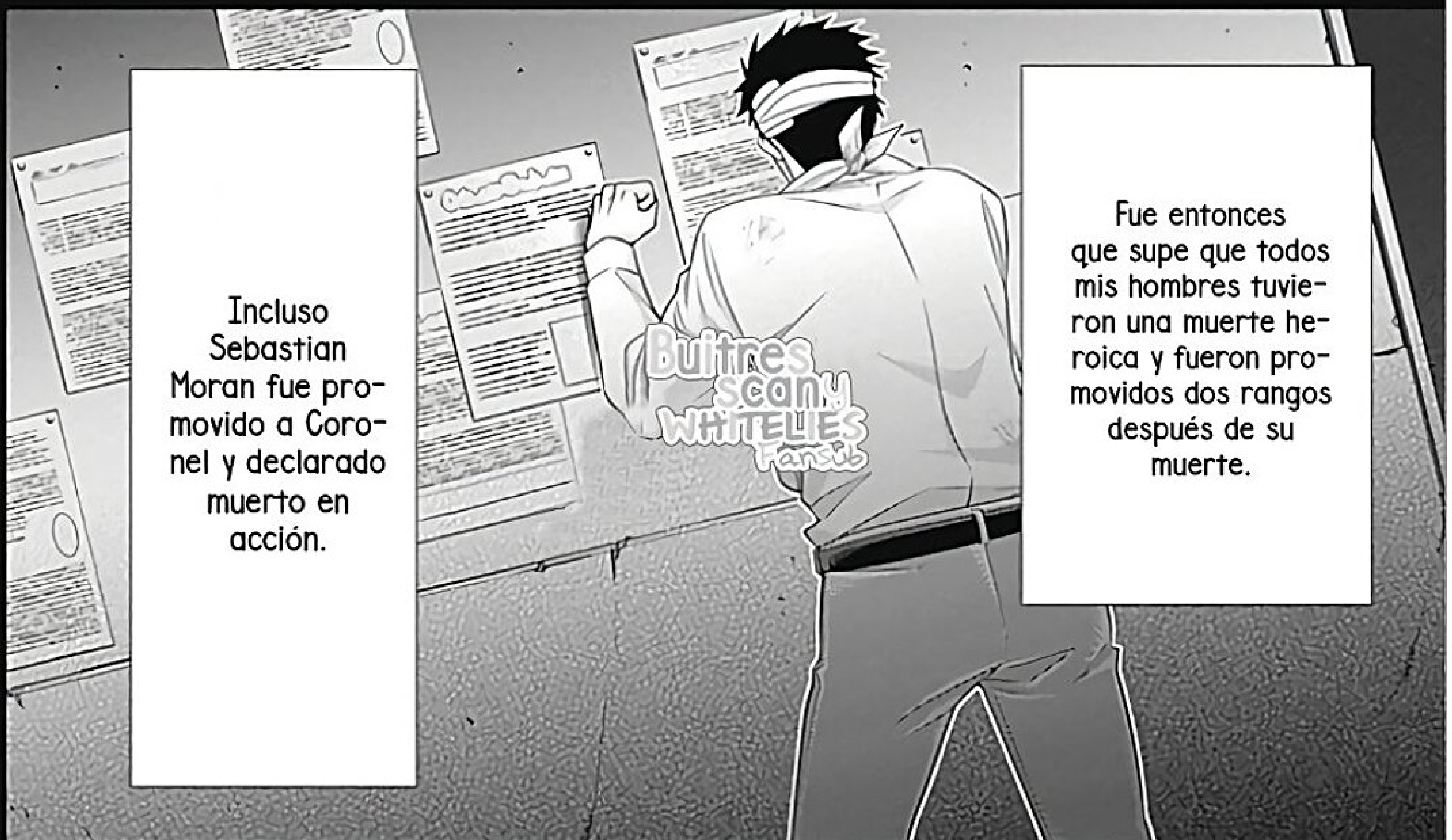
¿HAY ALGUIEN AQUÍ?

¿DÓNDE?
UH...









Buitres scan y WHITELIES Fansub









Buitres scan y WHITELIES Fansub







Y entonces regresé a Londres, esperando...

que una oportunidad se presentara.







Buitres scan y WHITELIES Fansub



Si el señor Moran supiera la verdad, no du-daría en ejercer su propia justicia sobre el virrey.



Si eso llegara a suceder, nuestro plan estaría en peligro.



Buitres scan y WHITELIES Fansub

Debe mantener un ojo sobre él en todo momento para que el plan no falle.

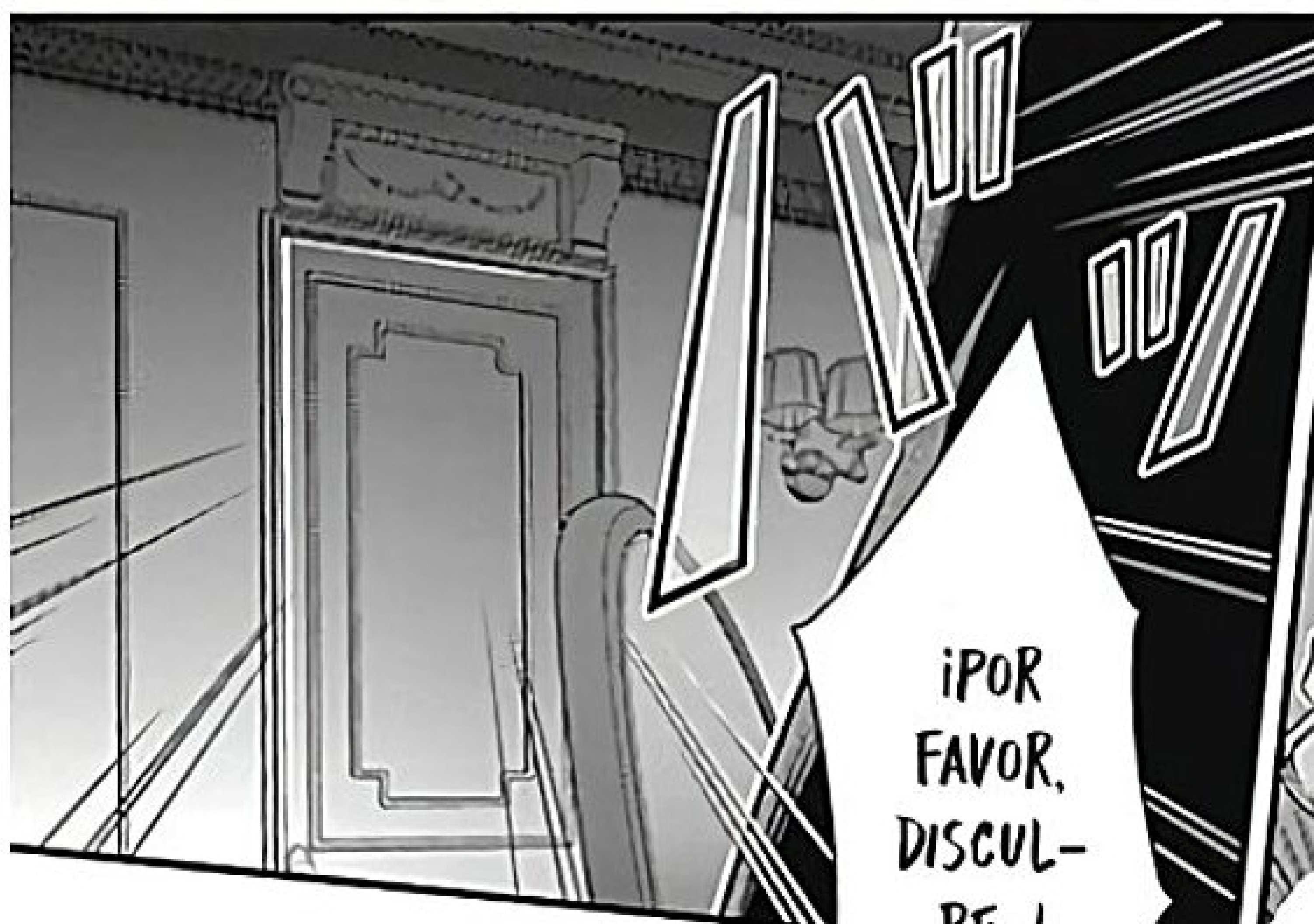


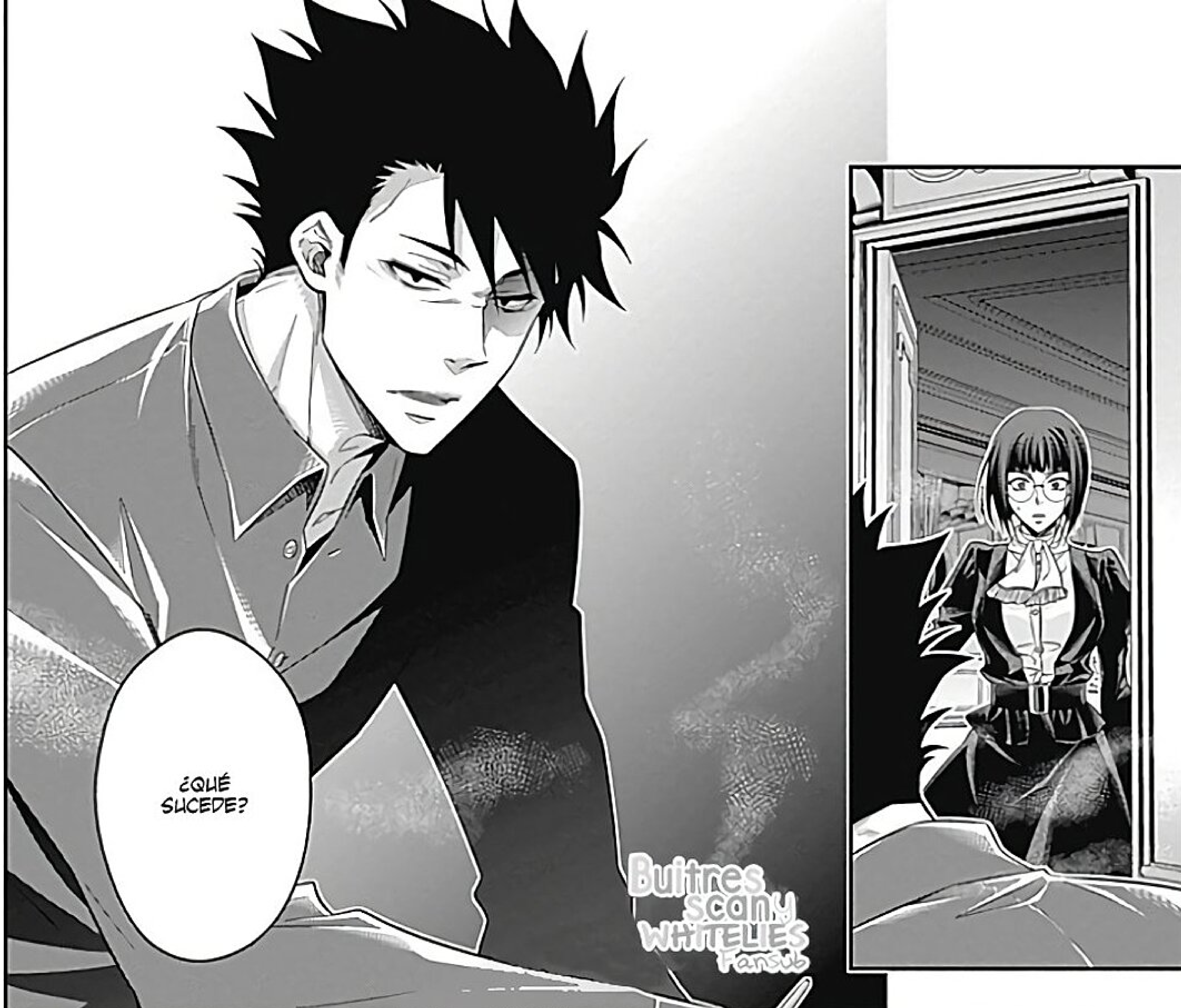
Dejo a Moran a su cui-dado.



カチャ…

¡!




¿QUÉ SUCEDE?
Buitres scany WHITELIES Fansub


DÉJAME TRANQUILO... NECESITO PENSAR.
...
ケホ...
ES SÓLO...


PARECÍA MUY PÁLIDO, CORONEL. ESTABA PREOCUPADA, ENTONCES...
¿DE QUÉ ESTÁS HABLANDO?

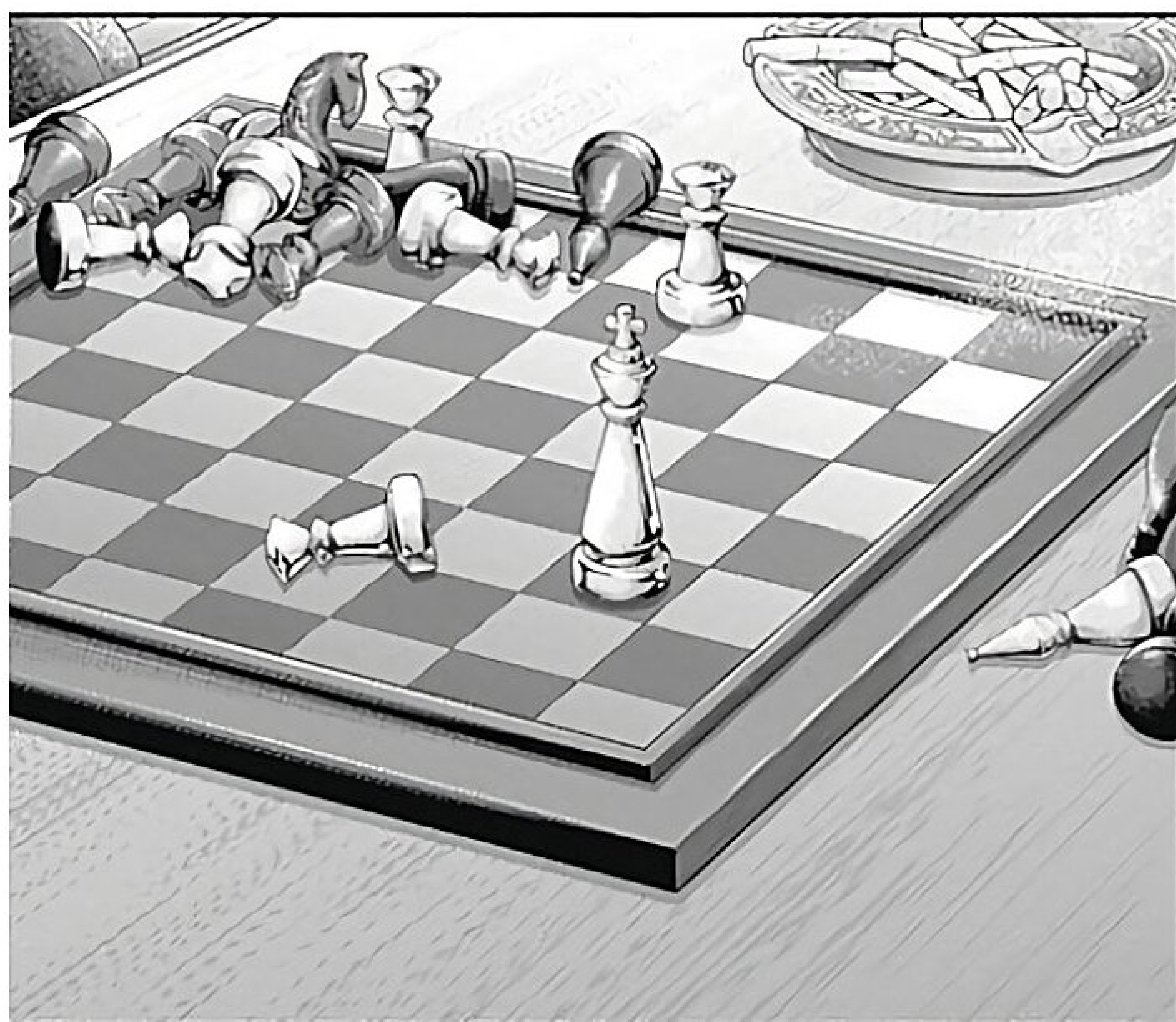

NO PARECÍAS TAN PREOCUPADA ANTES.
DIME PORQUÉ ESTÁS AQUÍ EN VERDAD.
BUENO, UM...


...
CORONEL,


SÉ QUE ESTÁ EN LA LISTA DE MUERTO EN ACCIÓN EN AFGANISTÁN,
ENTONCES
SI ESTA MISIÓN LE CAUSA PROBLEMAS, SIEMPRE PUEDE CONTAR CONMIGO PARA ESCUCHARLE.
Buitres scan y WHITELIES Fansub

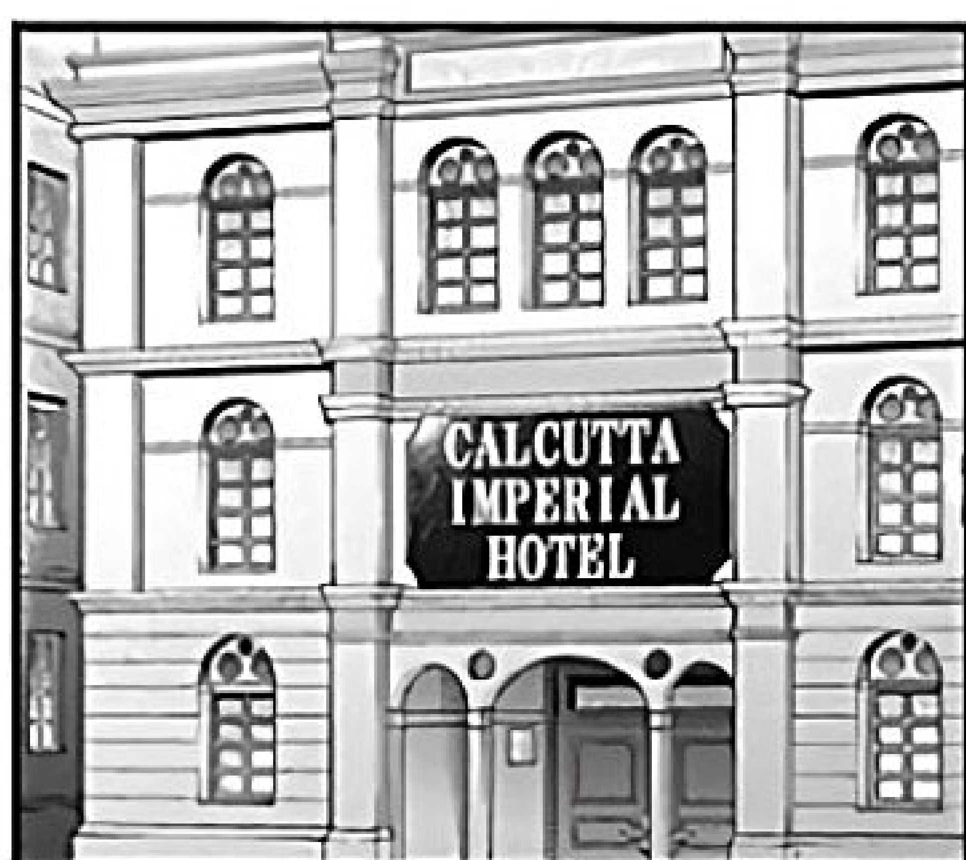

MUY BIEN...
POR FAVOR, DISCULPE MI INTRUSIÓN.

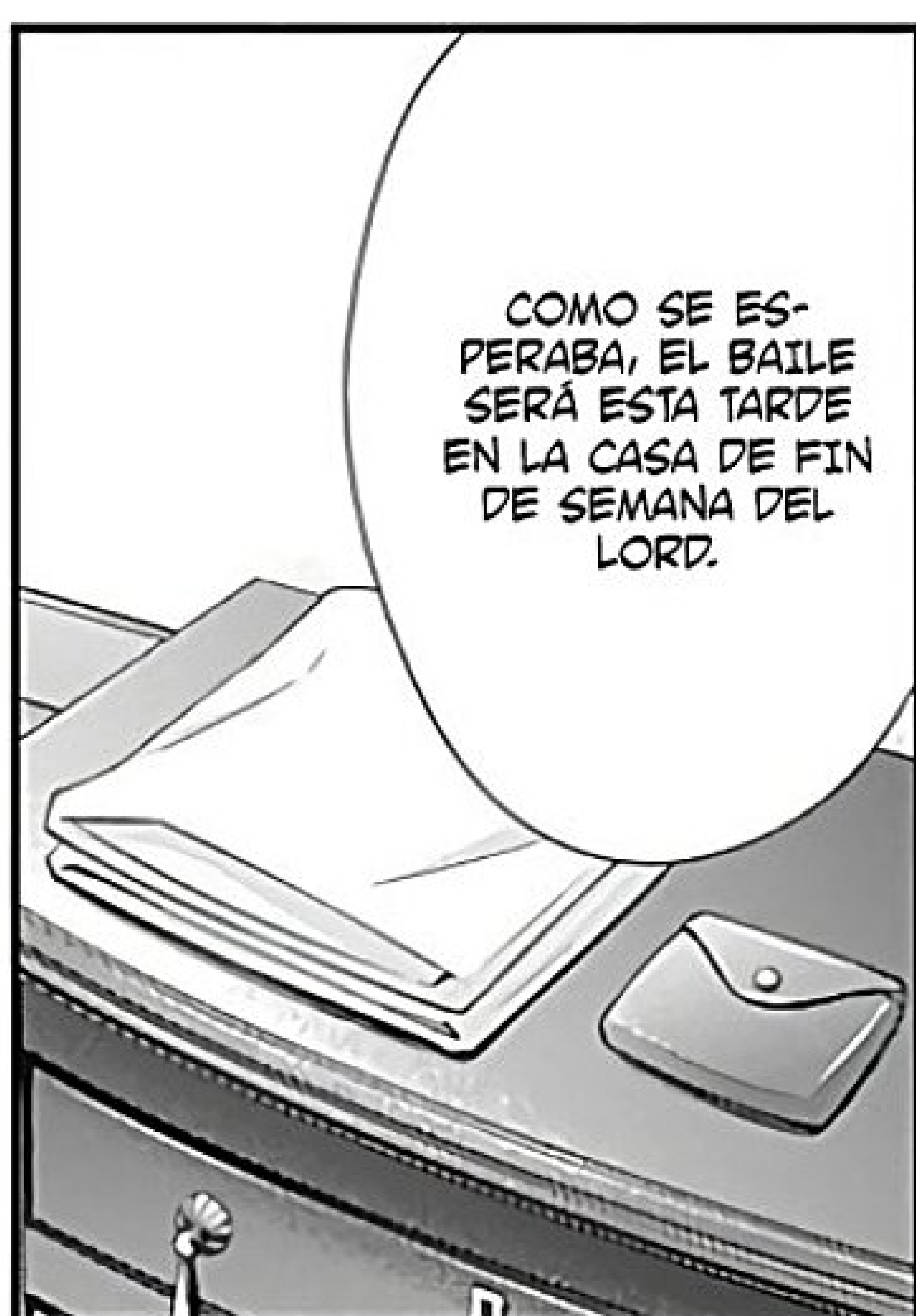

NO ES UN PROBLEMA.
DEBEMOS MATAR AL LORD DE ACUERDO A LOS PLANES Y HACER QUE PAREZCA UN ACCIDENTE.



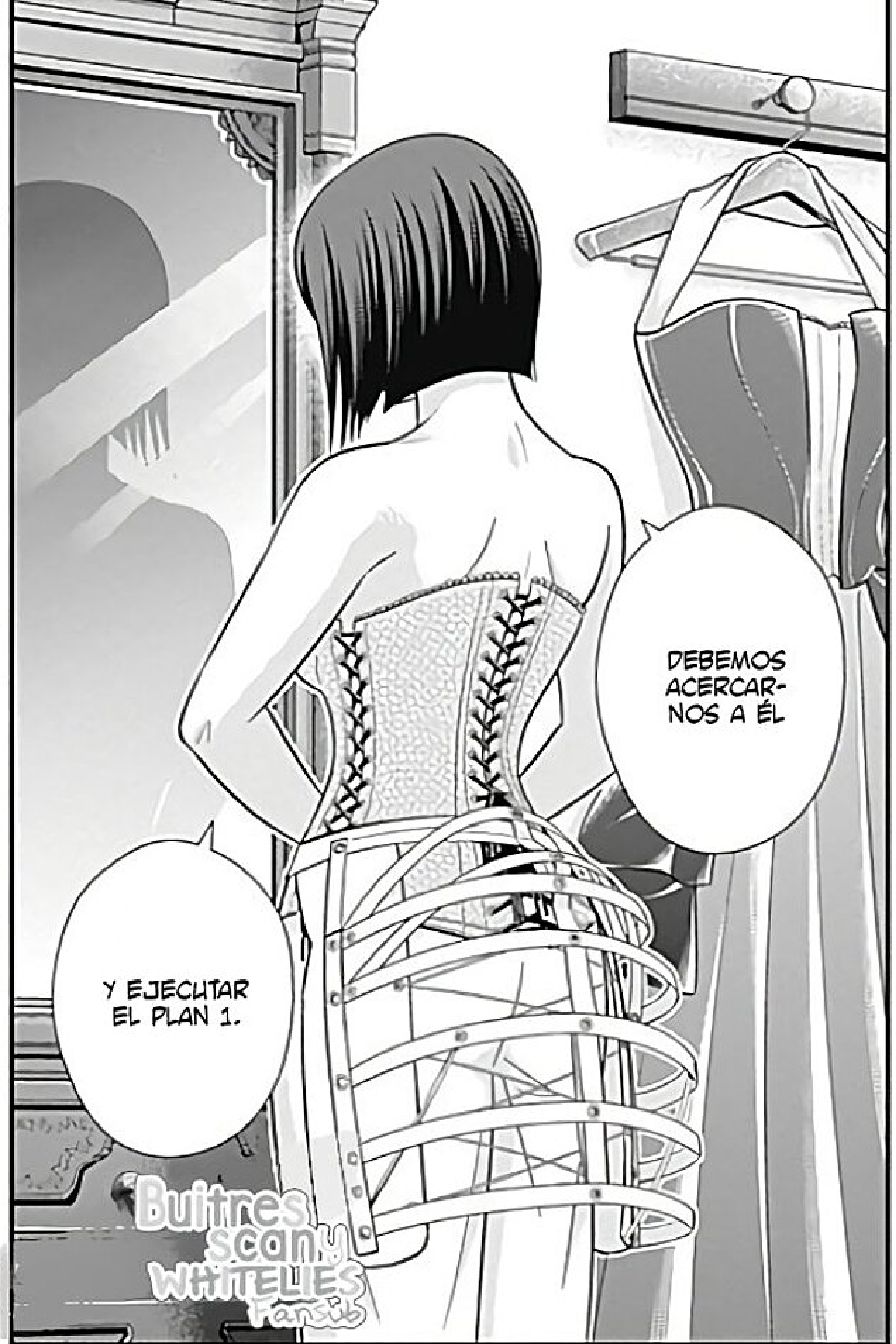

Raj británico.
Calcuta.


Cuartel británico.
Buitres scan y WHITELIES Fansub


CALCUTTA IMPERIAL HOTEL


COMO SE ESPERABA, EL BAILE SERÁ ESTA TARDE EN LA CASA DE FIN DE SEMANA DEL LORD.





Buitres scan y WHITELIES Fansub













Buitres scan y WHITELIES Fansub













Buitres scan y WHITELIES Fansub



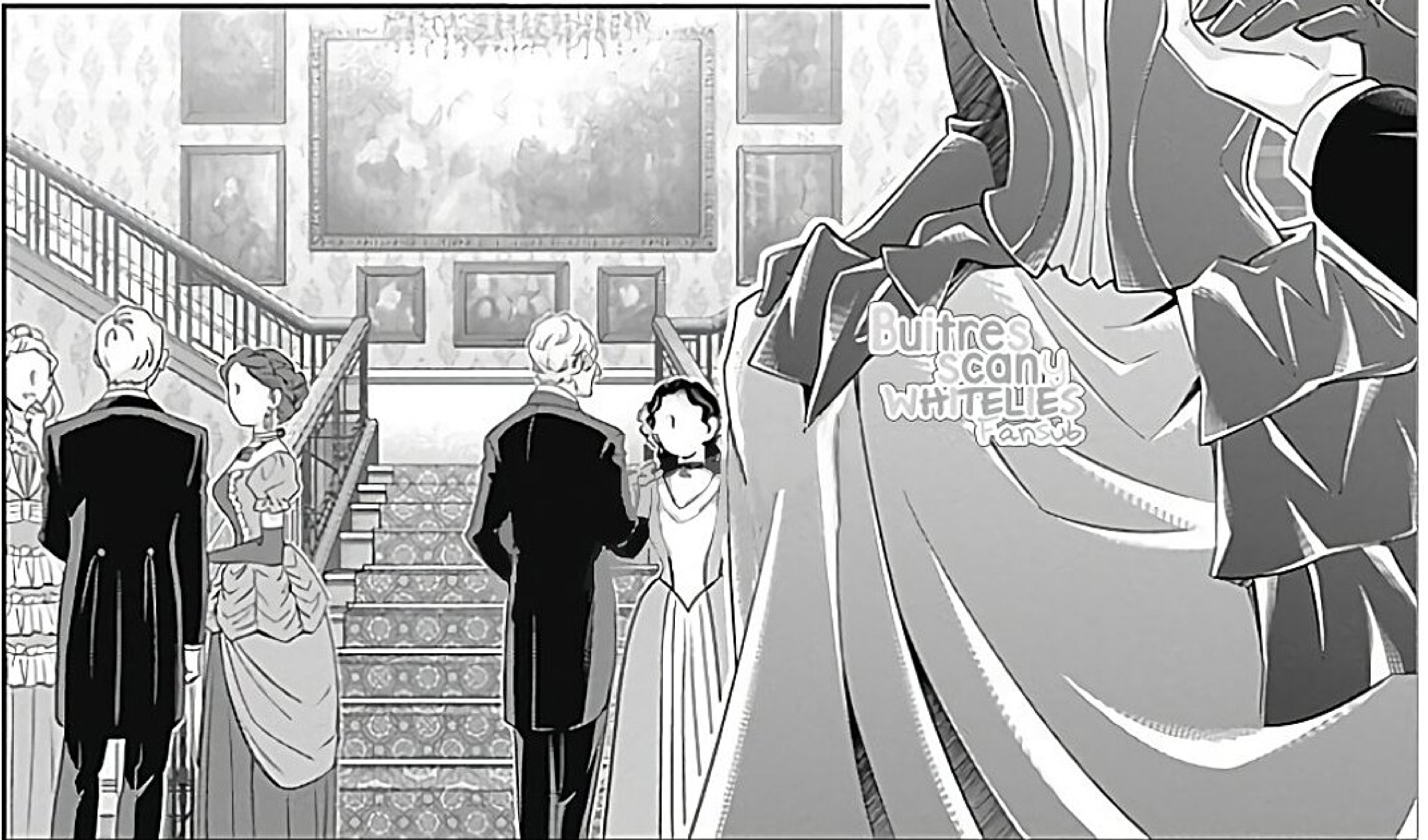











Buitres scan y WHITELIES Fansub

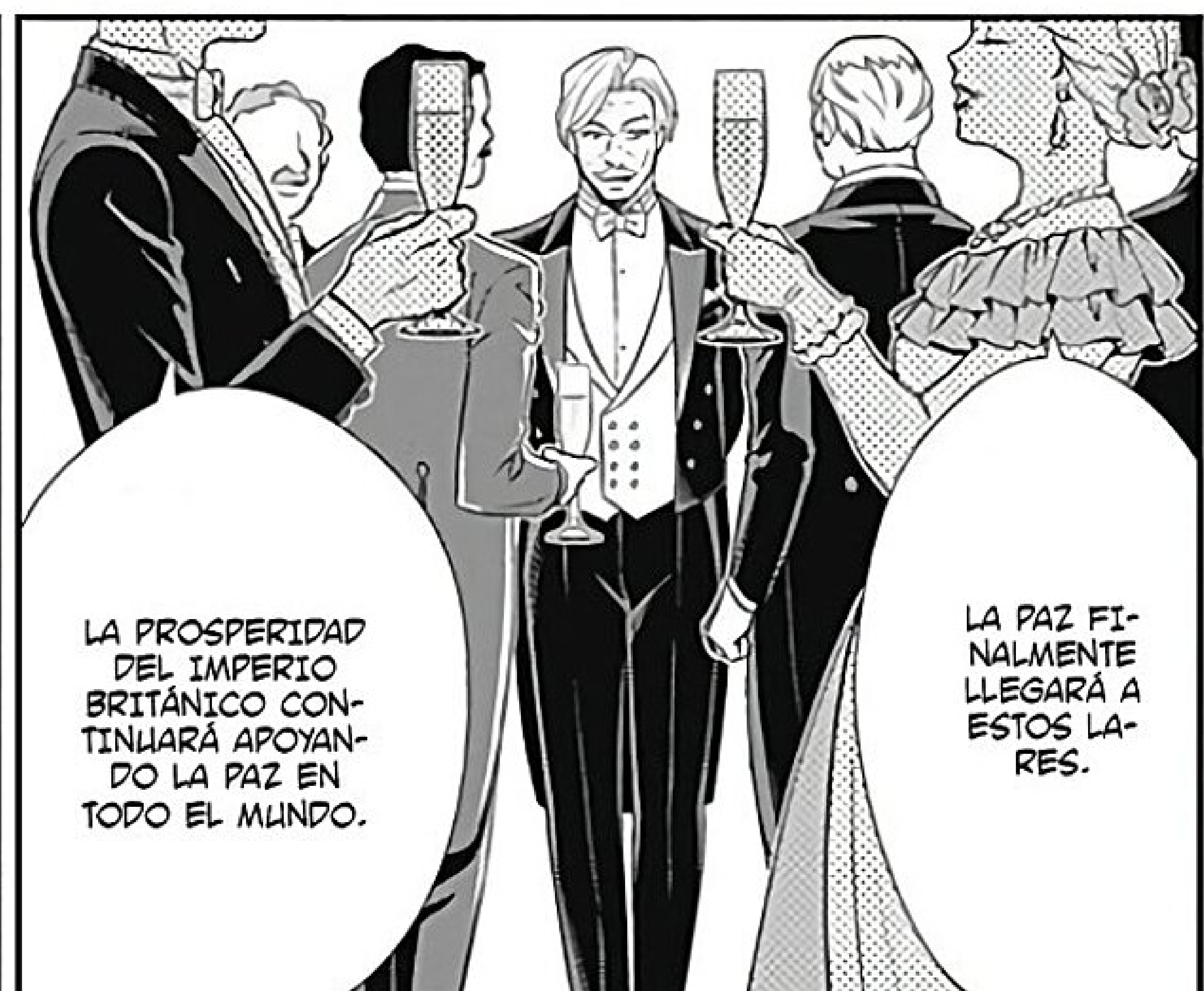







Buitres scan y WHITELIES Fansub


DESPUÉS DE TODO ESTE TIEMPO, LA GUERRA DEBERÍA LLEGAR AL FINAL PRONTO.
DELO POR HECHO.
¡Y ES TODO GRACIAS A SU EXCELENCIA, EL GOBERNADOR GENERAL Y VIRREY DE INDIA!


LA PAZ FINALMENTE LLEGARÁ A ESTOS LARES.
LA PROSPERIDAD DEL IMPERIO BRITÁNICO CONTINUARÁ APOYANDO LA PAZ EN TODO EL MUNDO.

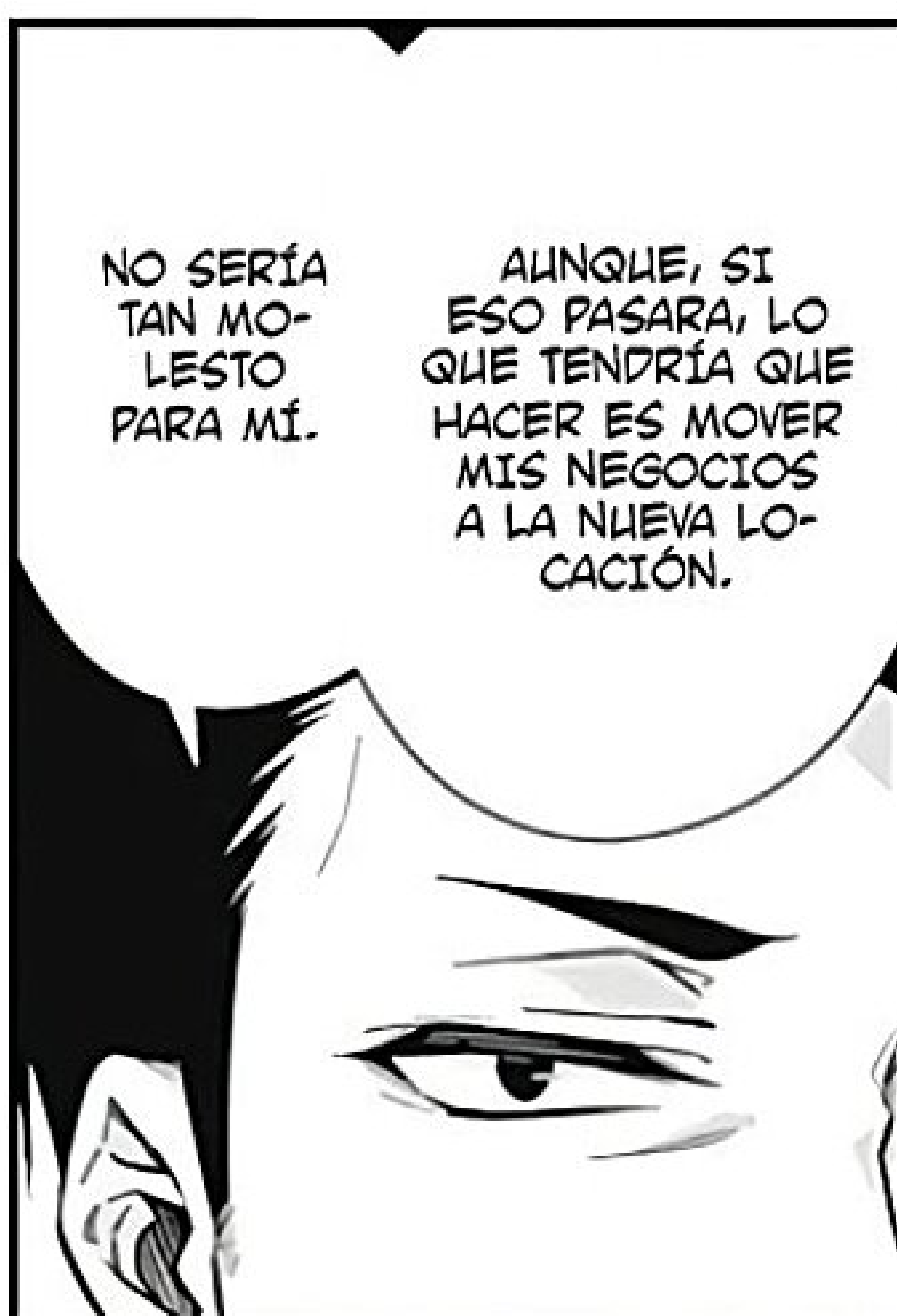

SIENTO DISENTIR.


¿QUIÉN ES USTED?
¿ESTÁ INTENTANDO NEGAR TODO LO QUE SU EXCELENCIA HA LOGRADO POR EL BIEN DE LA PAZ?


Buitres scany WHITELIES Fansub


ス...
POR SUPUESTO QUE NO. NO ESTOY VIENDO TODA LA IMAGEN.


SI ESTA GUERRA DE PODER QUE ESTAMOS LIBRANDO CONTRA LOS RUSOS TERMINA, ¿QUÉ SUCEDERÁ LUEGO?
¿NO COMENZARÁN LA MISMA GUERRA DE NUEVO, PERO EN UN LUGAR DIFERENTE?
CUANDO LOS RUSOS NO EXPORTEN SU HIELO GRATIS EN EL PUERTO QUE APUNTAN ADQUIRIR CON ESTA GUERRA...

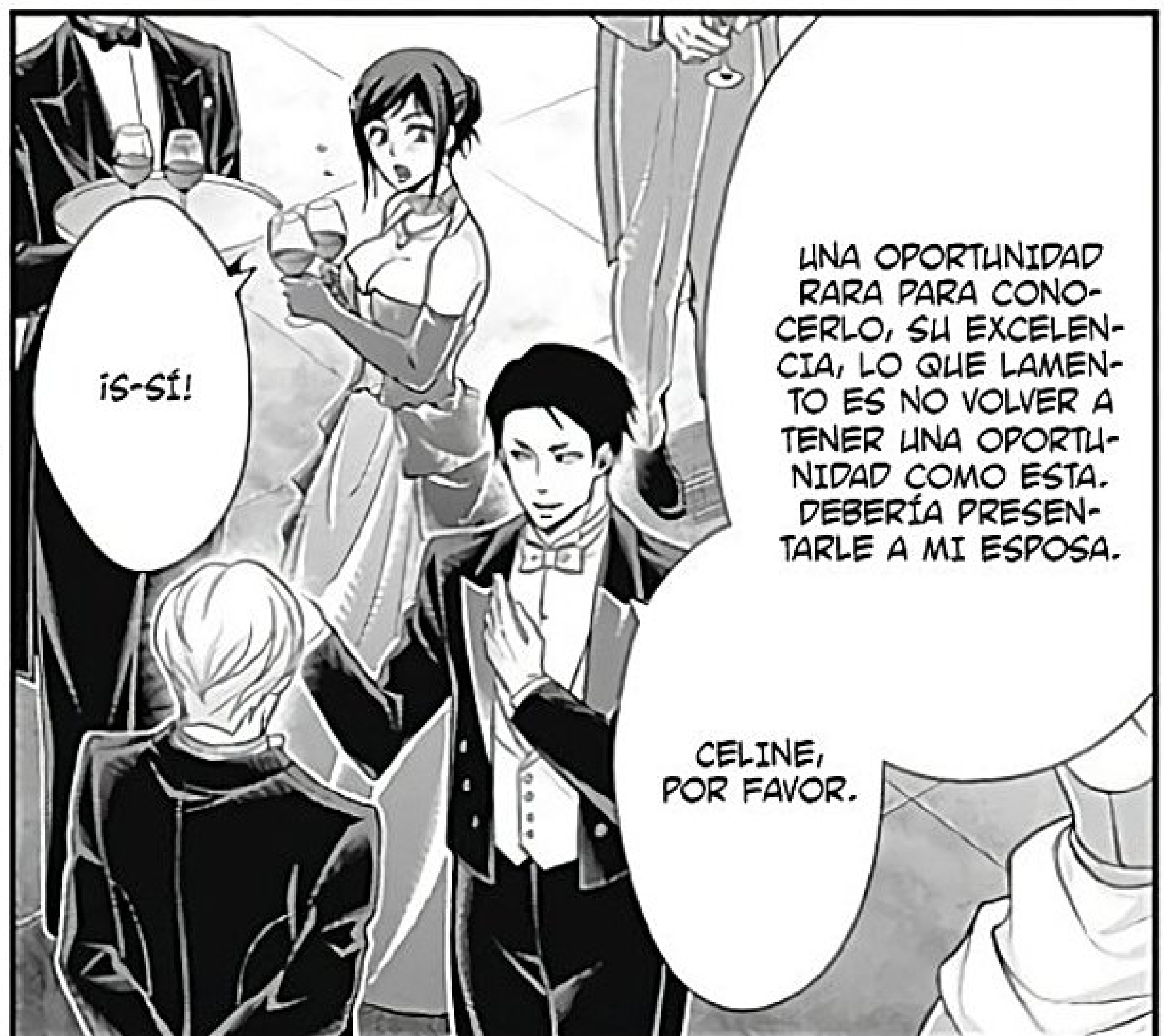

AUNQUE, SI ESO PASARA, LO QUE TENDRÍA QUE HACER ES MOVER MIS NEGOCIOS A LA NUEVA LOCACIÓN.
NO SERÍA TAN MOLESTO PARA MÍ.


HMPF...

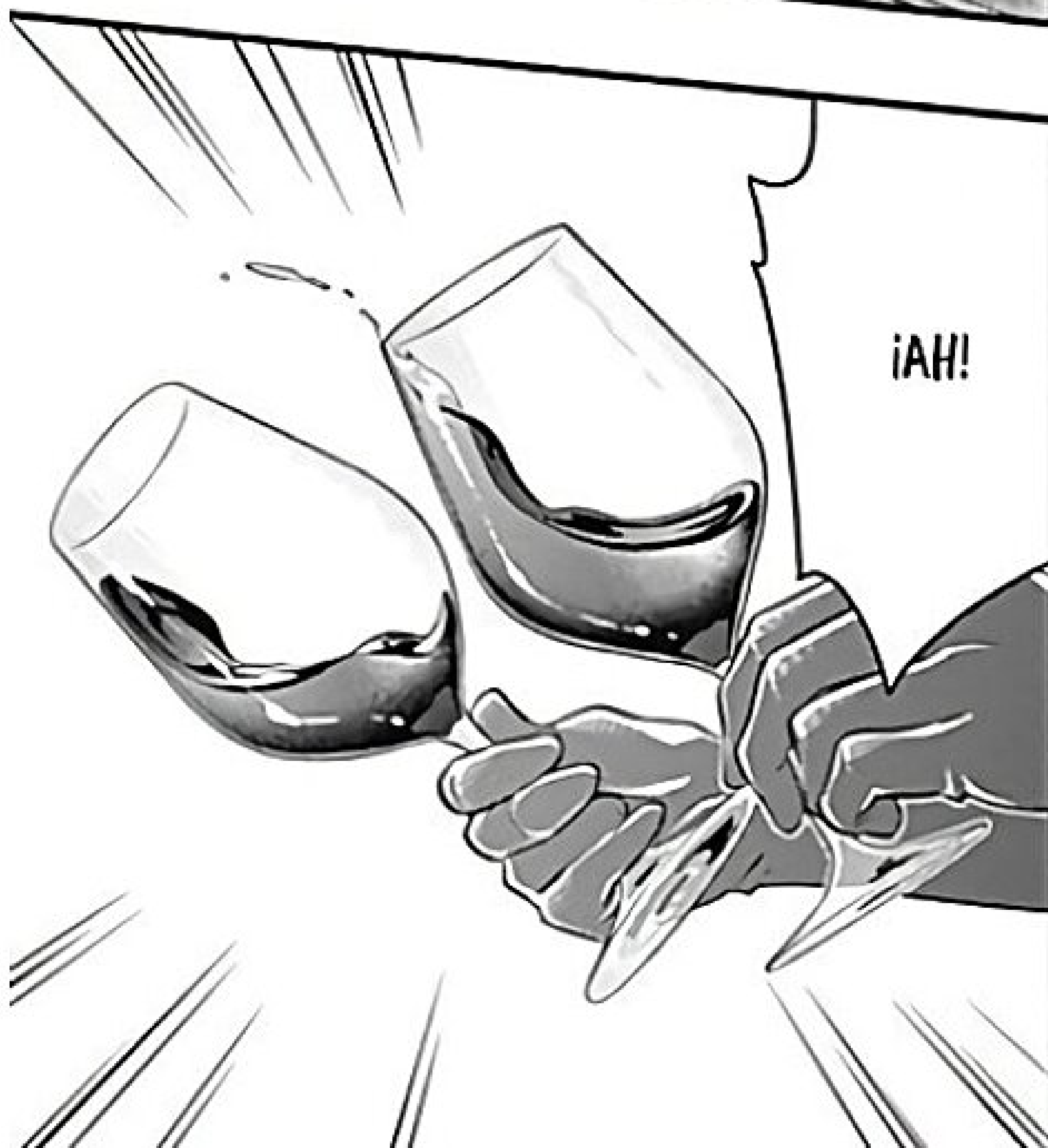


Buitres scan y WHITELIES Fansub









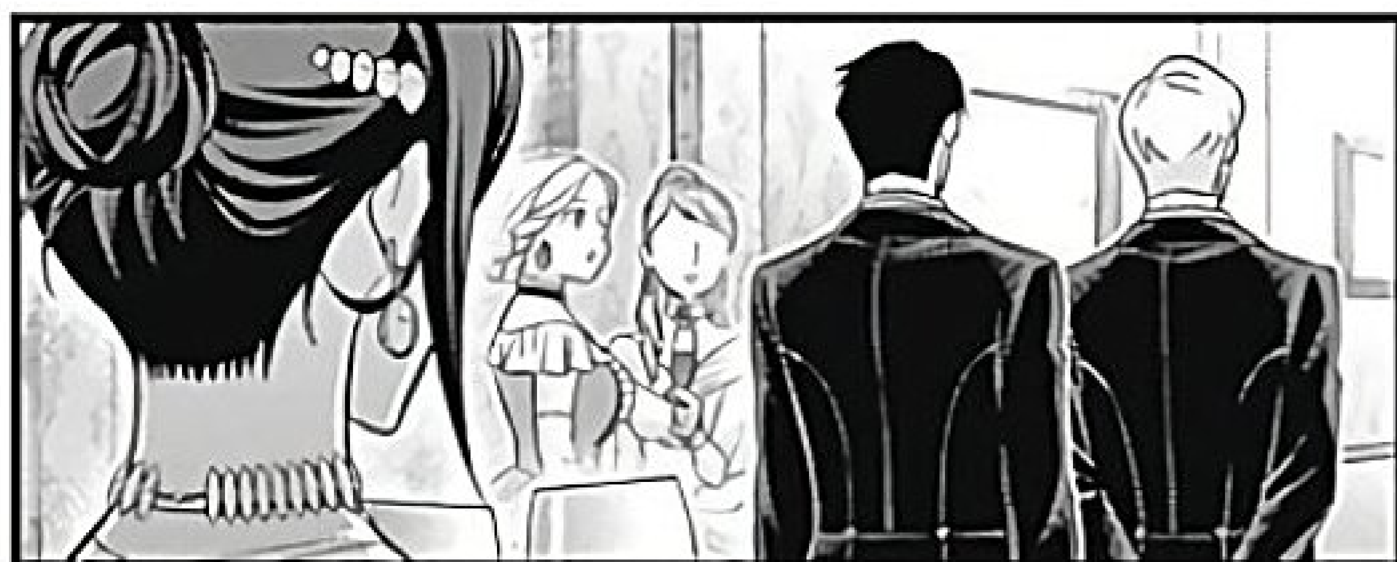

¡OH, NO! ¿QUÉ HE HECHO?
Buitres scany WHITELIES Fansub

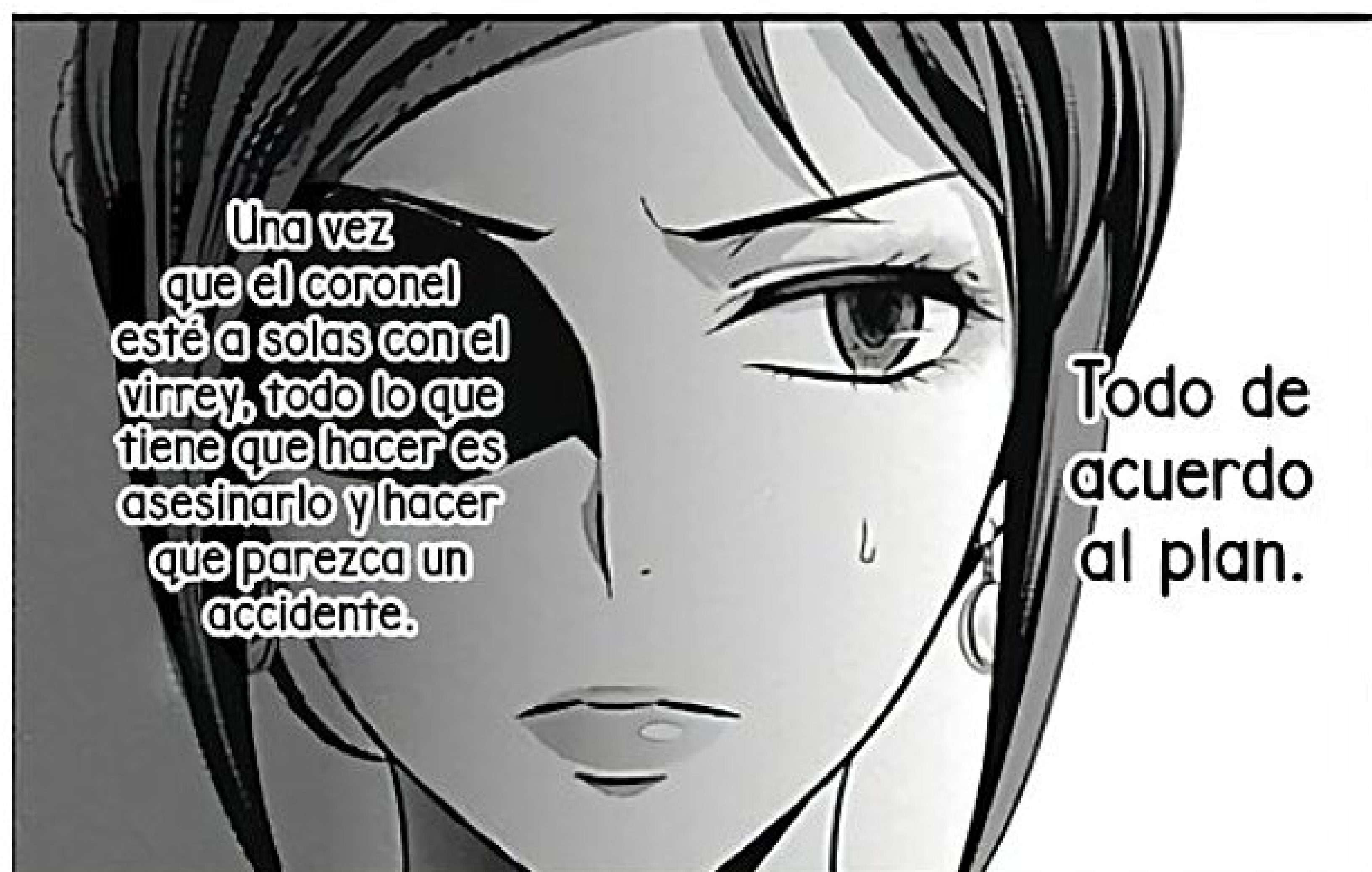

¡SU EXCELENCIA! POR FAVOR, LE RUEGO PERDÓN. QUE DESCUIDADA FUE MI ESPOSA.
NO SE PREOCUPE. NO ES UN GRAN PROBLEMA.


IRÉ A CAMBIARME.
ANTES DE QUE EL NUEVO REY AFGANO DÉ SU DISCURSO.
POR FAVOR, DISCULPE, PERO ¿NO TENDRÍA UNA CAMISA PARA MÍ TAMBIÉN?


POR SUPUESTO. POR FAVOR, SÍGAME.


TIENE MI GRATITUD.




Todo de acuerdo al plan.
Una vez que el coronel esté a solas con el virrey, todo lo que tiene que hacer es asesinarlo y hacer que parezca un accidente.


¡Podemos hacerlo!
Cuento con usted, coronel.
Buitres scan y WHITELIES FanSub




TIENE SUER-TE. TENEMOS EL MISMO TALLE.
¿TERMINÓ DE CAMBIARSE?







Buitres scan y WHITELIES Fansub





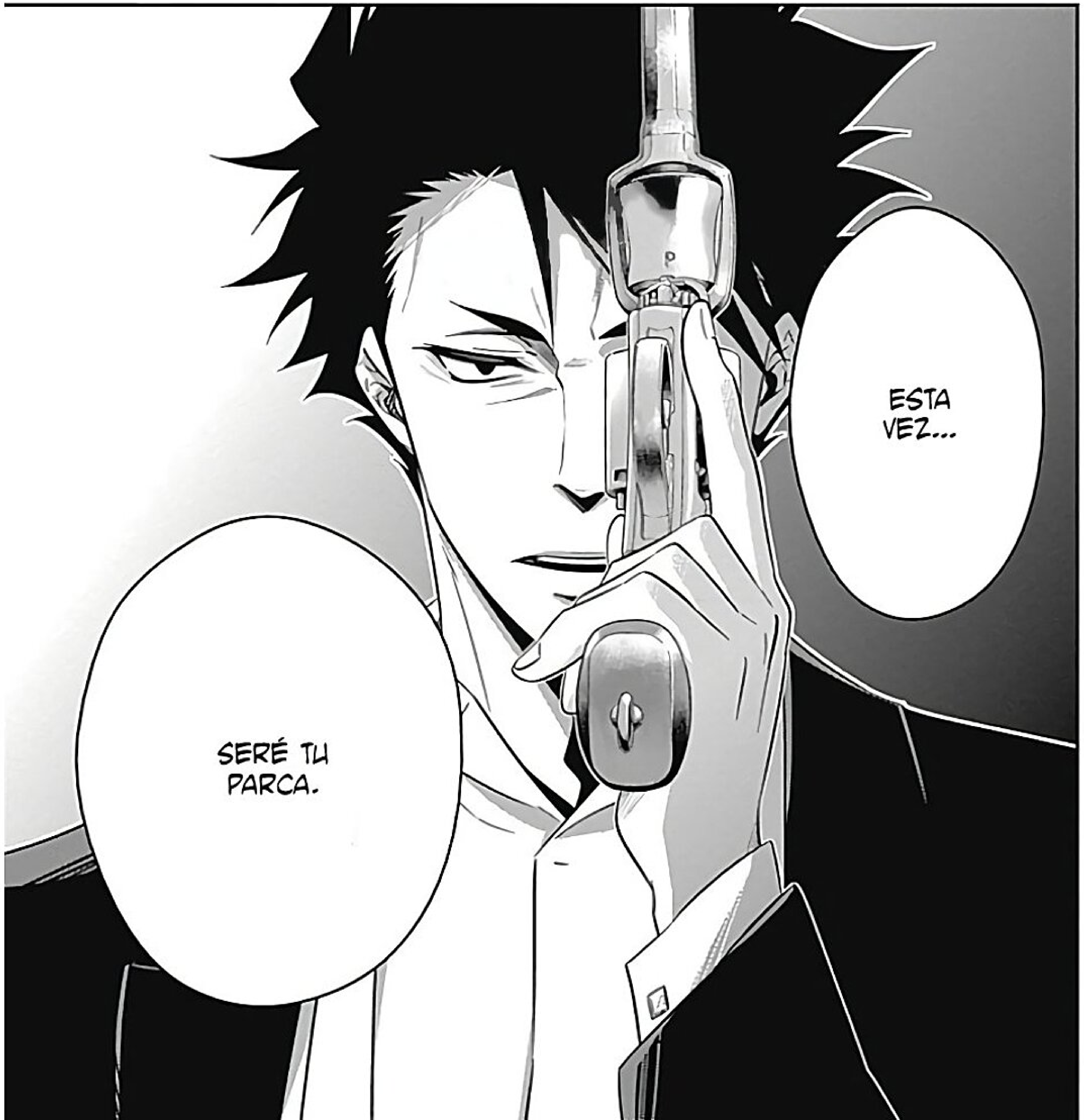








Buitres scany WHITELIES Fansub











Buitres scany WHITELIES Fansub





Buitres scany WHITELIES Fansub















Buitres scan y WHITELIES Fansub









Buitres scan y WHITELIES Fansub

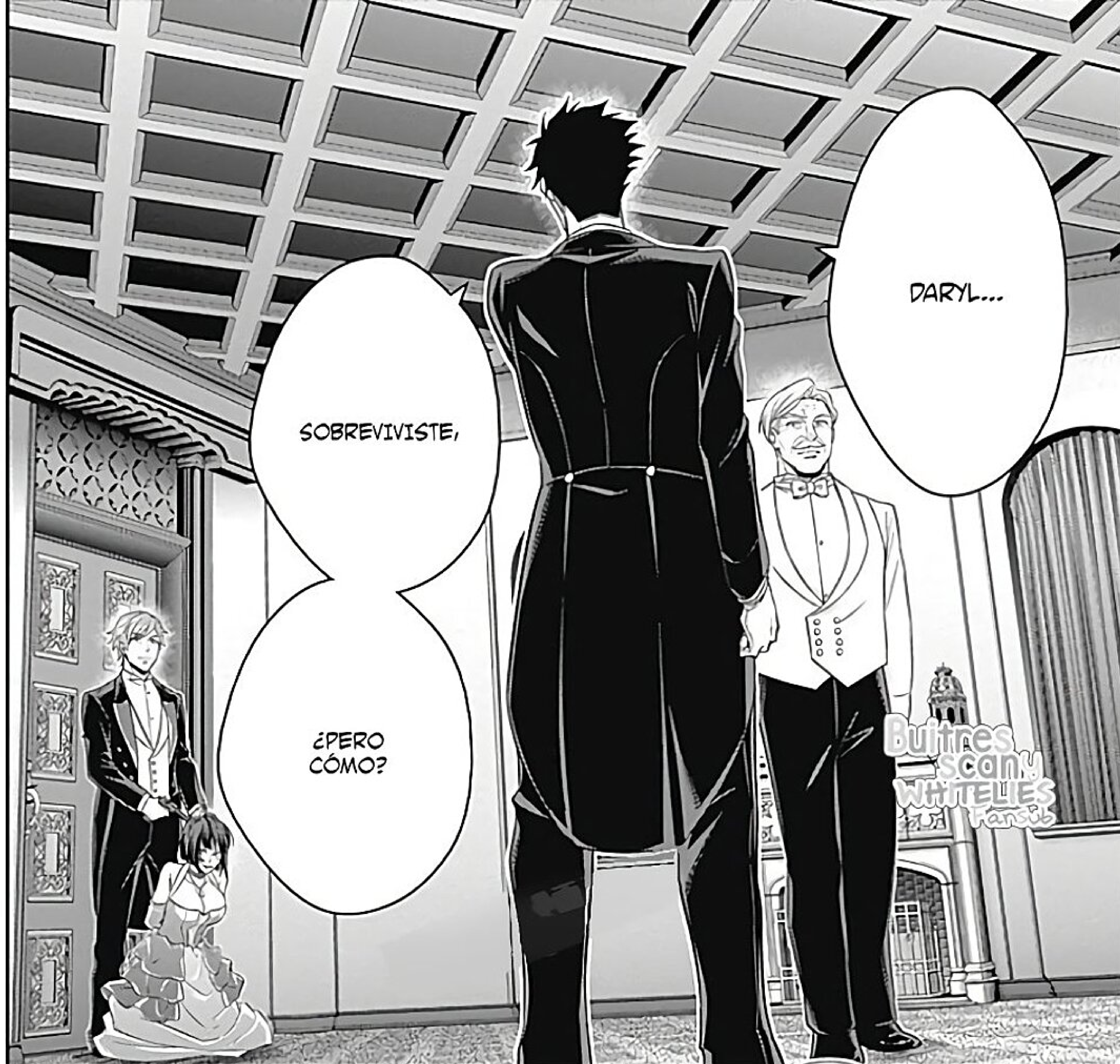




Buitres Scan y WHITELIES Fansub

#14 El hombre con la armadura de oro Acto. 3




DARYL...
SOBREVIVISTE,
¿PERO CÓMO?
Buitres scan y WHITELIES fansub


COMAN-DANTE,
BAJE SU ARMA LENTAMENTE.


¡...!
¡YA! O LA MUJER MORIRÁ.







Buitres scan y WHITELIES Fansub









Buitres scan y WHITELIES Fansub





FUISTE TÚ TODO EL TIEMPO, DARYL.

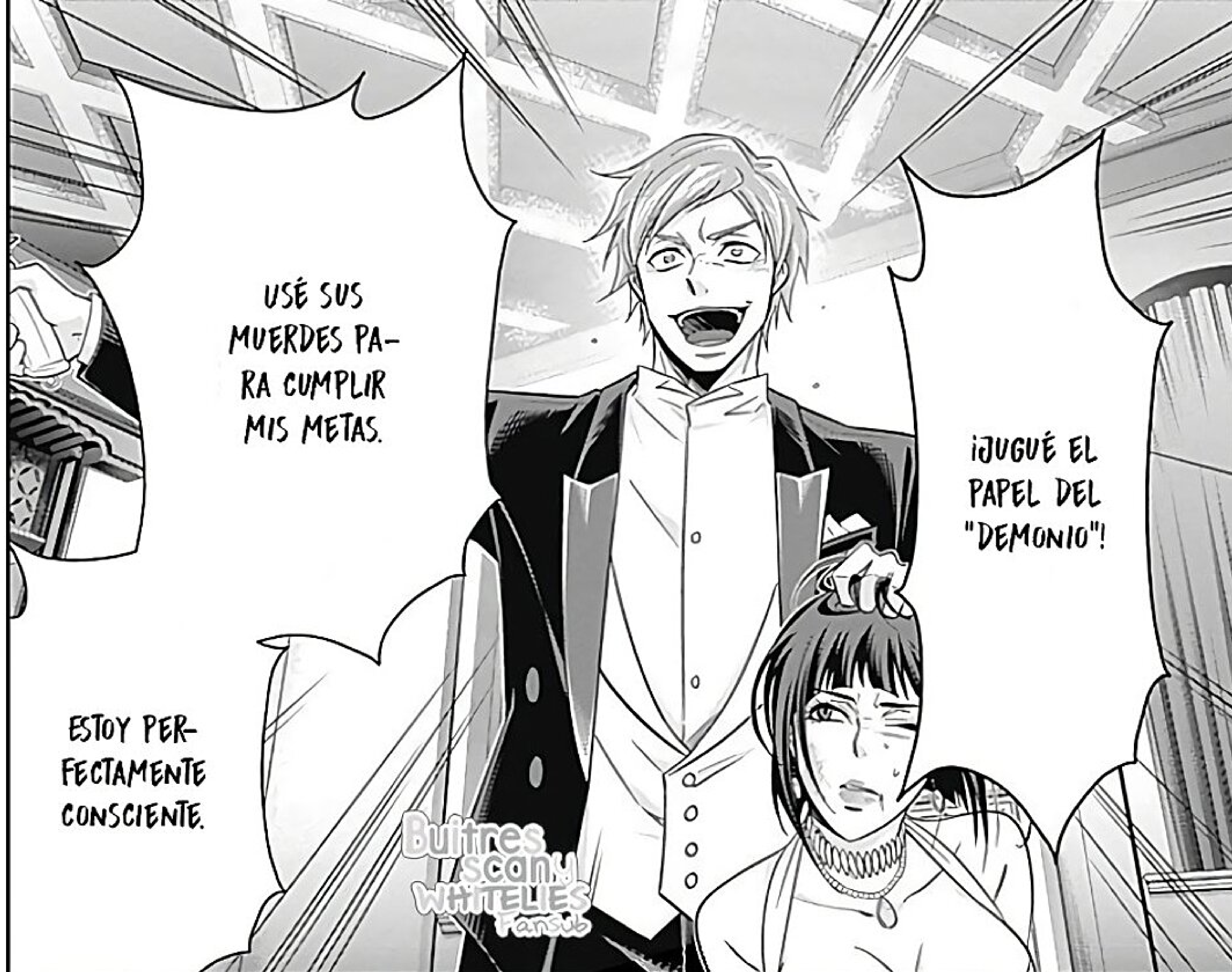
NOS GUIASTE A UNA EMBOSCADA CON LOS AFGANOS,

Y UNA VEZ QUE TE ASEGURASTE QUE CAERÍAMOS EN SU TRAMPA, ESCONDISTE LA COLA Y VOLVISTE CORRIENDO CON TU VERDADERO AMO.

Buitres scan y WHITELIES Fansub

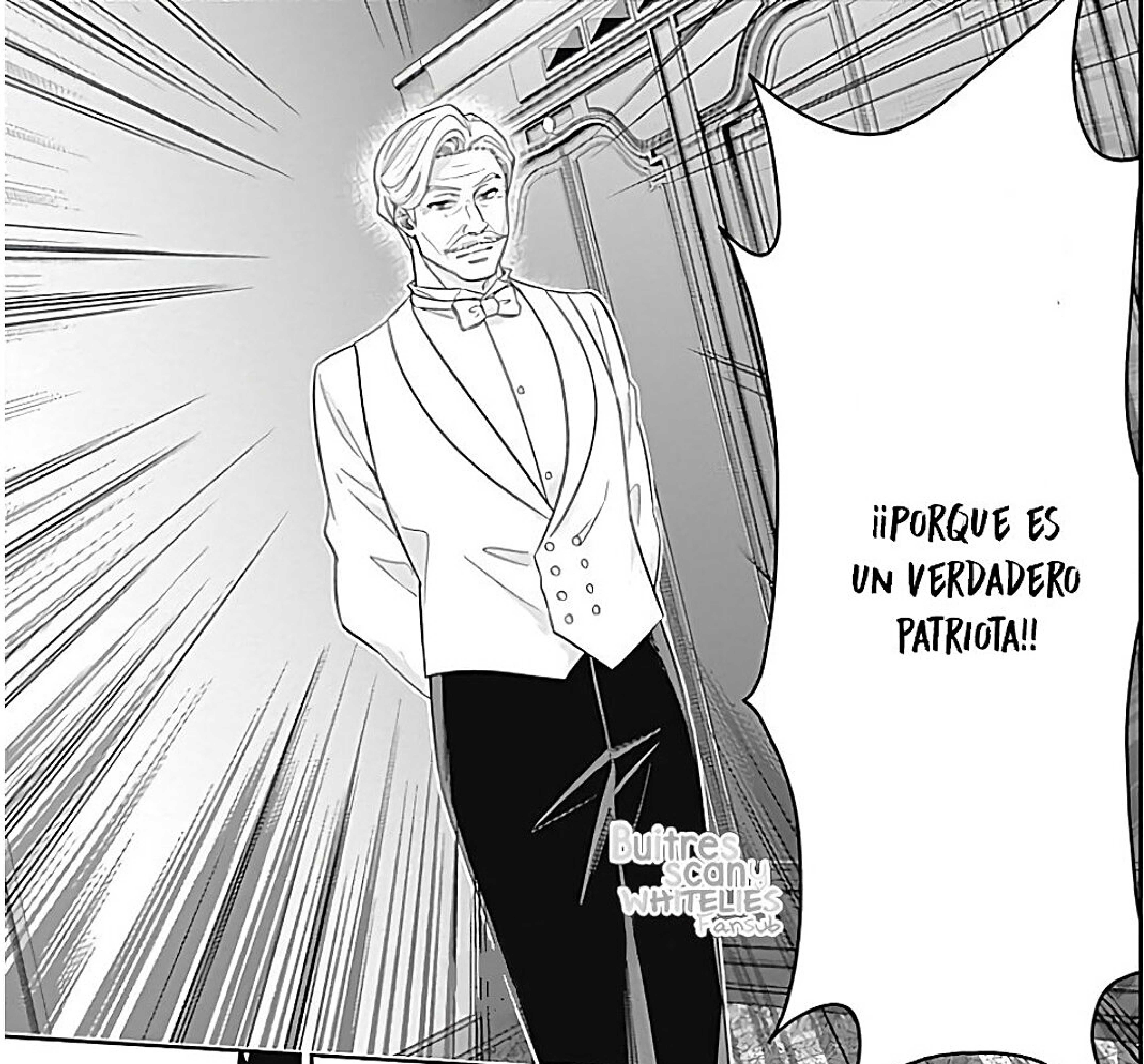





¡JUGUÉ EL PAPEL DEL "DEMONIO"!
USÉ SUS MUERDES PARA CUMPLIR MIS METAS.
ESTOY PERFECTAMENTE CONSCIENTE.
Buitres scan y WHITELIES Fansub


PERO NO DEJARÉ QUE NADIE ME DIGA QUE ME EQUIVOCO.


LA MUERTE DE UN GRUPO DE SOLDADOS NO SIGNIFICAN NADA CUANDO LA VIDA DE TANTOS INGLESES ESTÁN BIEN.
ERA UN TRABAJO QUE SOLO ALGUIEN EN BUENA POSICIÓN PODRÍA CUMPLIR.
EL VIRREY SABÍA LO QUE SACRIFICABA, Y SE ALEGRA DE SOPORTAR LA CARGA DE LA RESPONSABILIDAD.


¡¡PORQUE ES UN VERDADERO PATRIOTA!!
Buitres scan y WHITELIES Fansub


Este bas-
tardo...
es un
fanático.


AUN ASÍ, EN MEDIO DE SU ANGUSTIA...
SU EXCELENCIA ESTÁ PREPARADO PARA EL SIGUIENTE PASO EN SU PLAN.


¿QUÉ?



Buitres scany WHITELIES FanSub








LA MUERTE DEL NUEVO REY... REAVIVARÁ LA LLAMA DE LA GUERRA UNA VEZ QUE QUEMEN A LA GENTE DE AFGANISTÁN.
SIEMPRE QUE LA GUERRA CONTINÚE EN ESTE DURO LODO, GRAN BRETAÑA PUEDE ESTAR A GUSTO DESDE LEJOS.


Buitres scany WHITELIES Fansub


NO SÓLO TIENE EN CUENTA LA GUERRA, COMANDANTE, SU MENTE BRILLANTE TAMBIÉN ES UN ESPECTÁCULO PARA LA VISTA.
SIEMPRE LO CONSIDERÉ DESAFORTUNADO.


¿A QUÉ TE REFIERES?


COMANDANTE...









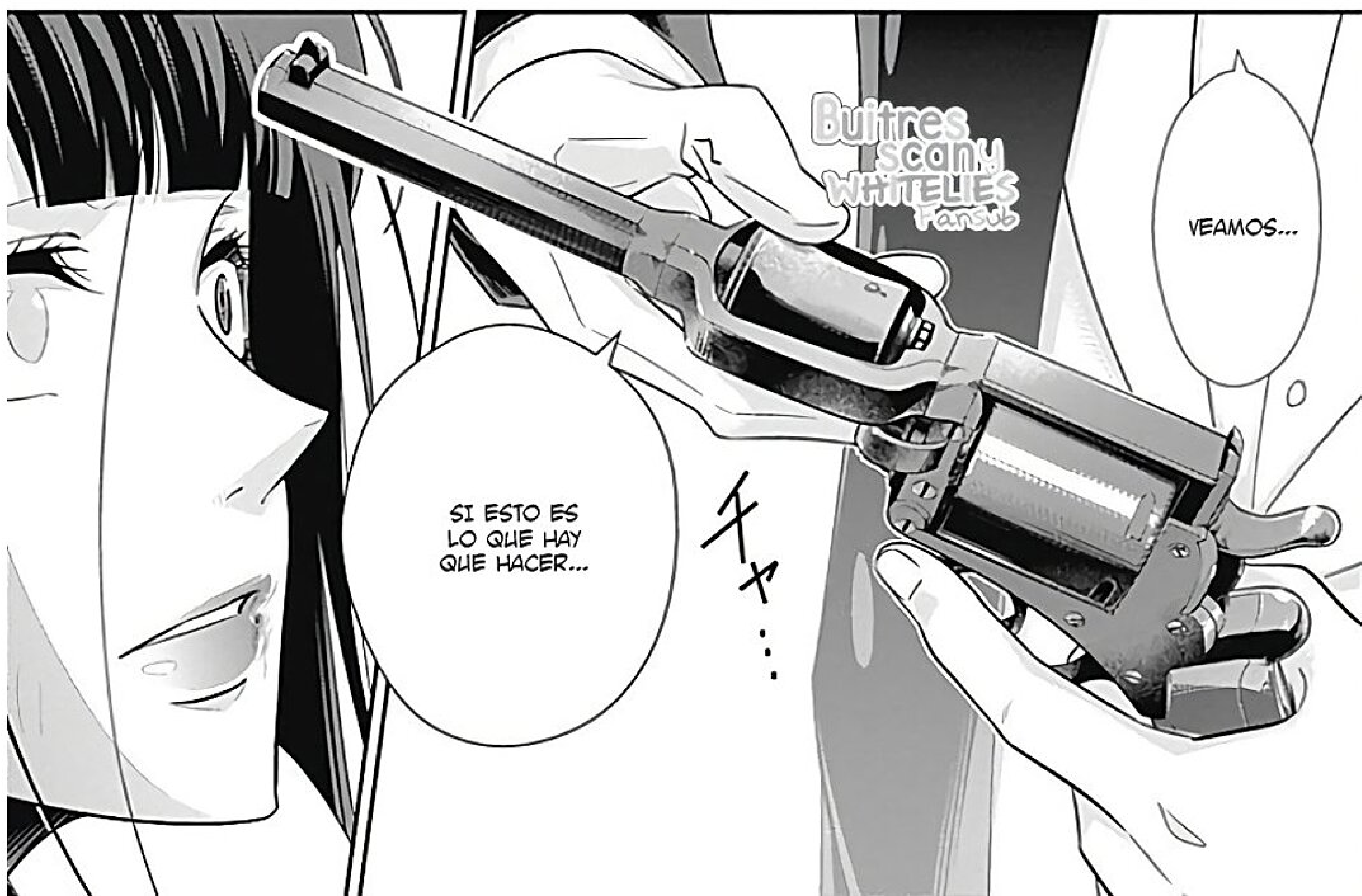
Buitres scany WHITELIES Fansub



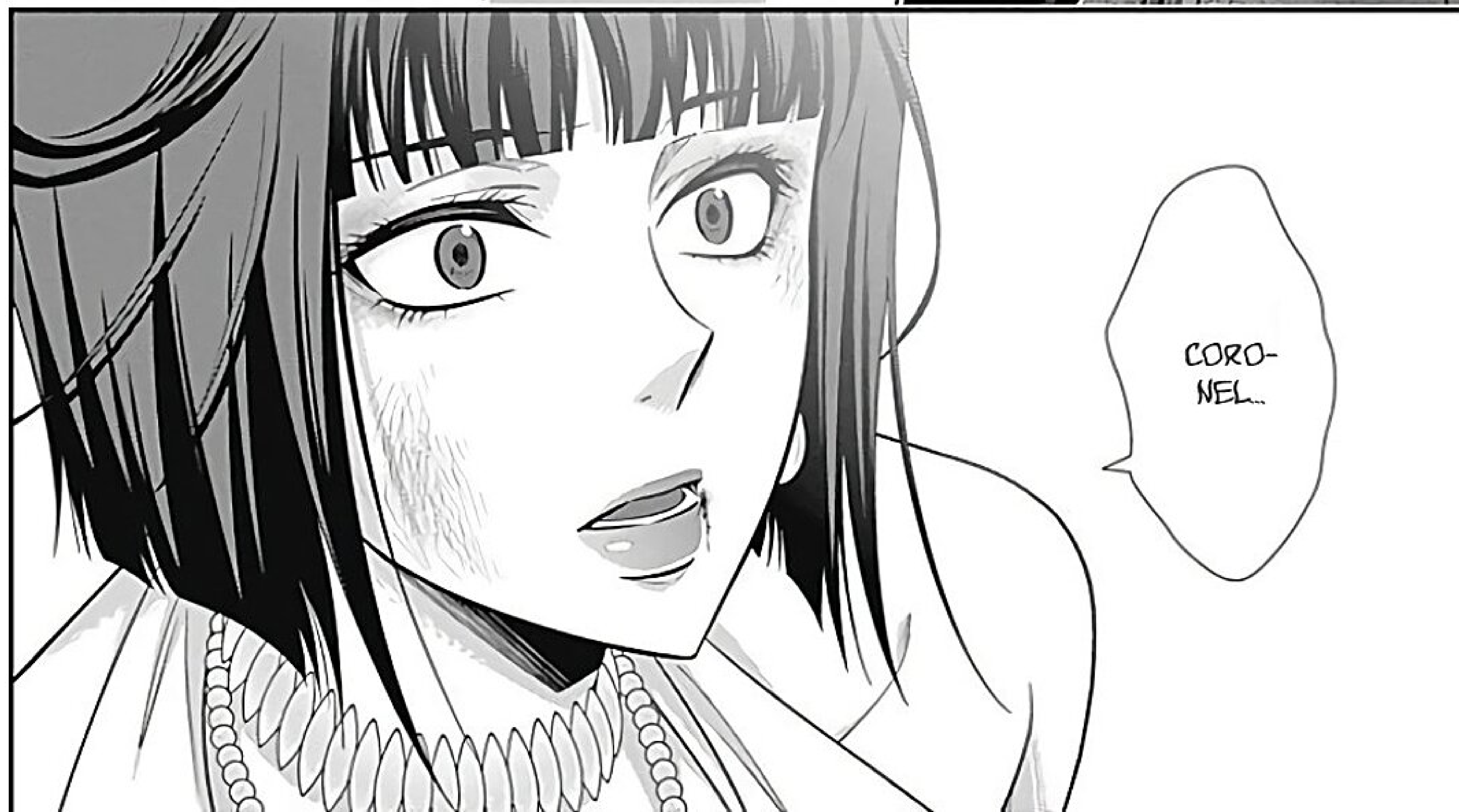



NO...
TIENE RAZÓN.


¿CORO-NEL?
EL PLAN ES SANO.
¿QUÉ SON ALGUNAS VIDAS COMPARADAS CON 30 MILLONES DE SOLDADOS QUE PODEMOS SAL-VAR?
Sabía que lo entendería, comandante.
¿QUÉ QUIE-RES QUE HAGA?


Buitres scan y WHITELIES Fansub
VEAMOS...
SI ESTO ES LO QUE HAY QUE HACER...
チャ…


ス
...
MIS DISCULPAS, SEÑORITA MONEYPENNY.
Buitres scany WHITELIES Fansub


CORO-
NEL...







Buitres scan y
WHITELIES
Fansub




¿SUFICIENTE?
Jajaja,
Como siempre, es una bestia sin compasión, coronel.
¡Fantástico!
Ahora es uno de nosotros.
Los sacrificios deben ser hechos por el bien de la prosperidad de todos.


Ahora, debemos irnos. Pronto esta mansión será envuelta en un mar de llamas.
CIERTO.
¿A QUÉ HORA SE SUPONE QUE SERÁ LA EXPLOSIÓN?


En menos de treinta minutos.


ENTIENDO.


Buitres scan y WHITELIES Fansub




ES HORA.


SEAN TESTIGOS DEL FINAL DE LA DINASTÍA AF-GANA.


Buitres scan y WHITELIES Fansub


Buitres scan y WhiteLies Fansub

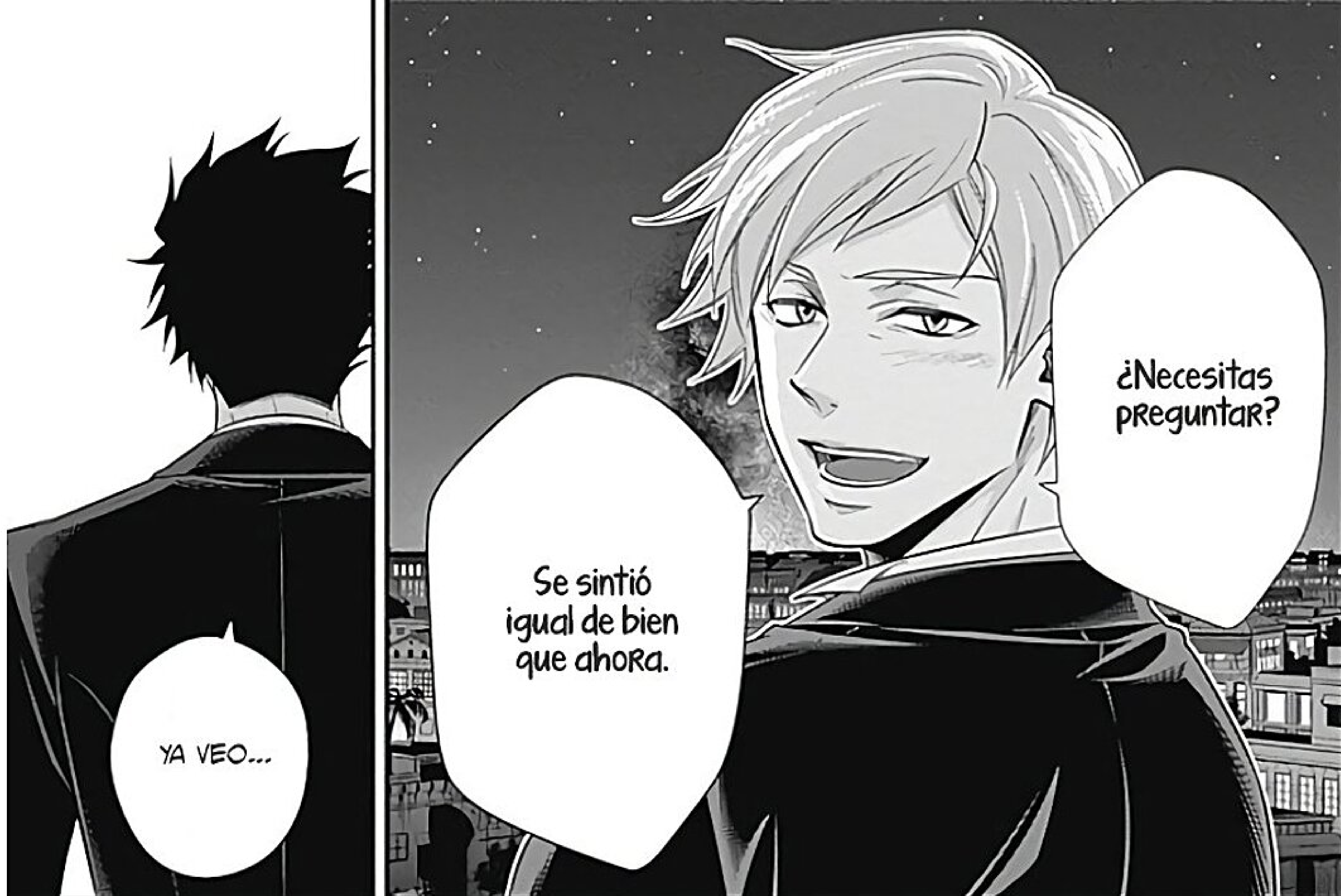

Bueno, bueno.
Esto es un alivio.

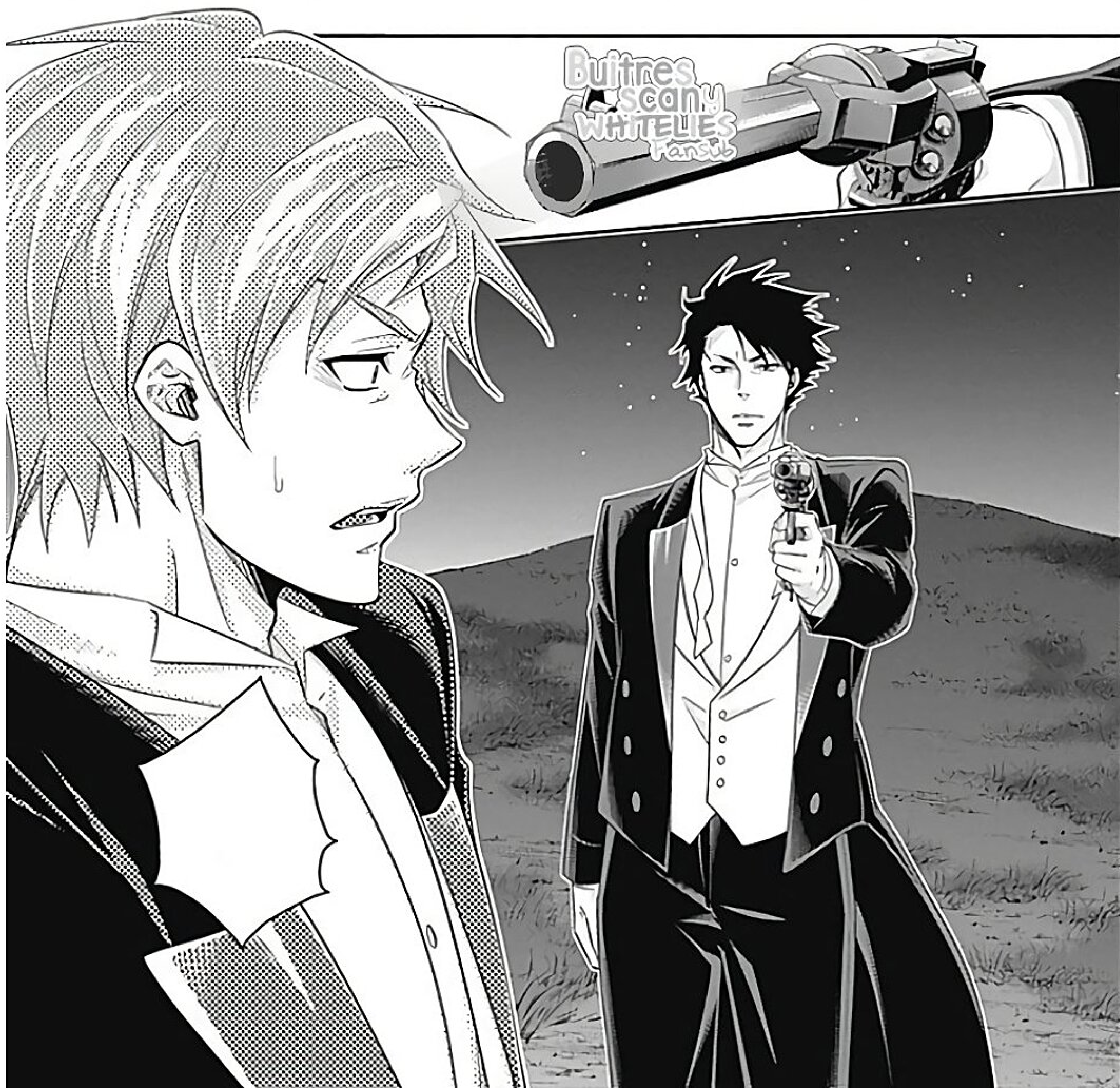

Una vez más, el imperio está a salvo. Una sensación increíble, ¿no, coronel?


Daryl,
volviendo atrás.
¿Sí?


Cuando fuimos emboscados
"Te acompaño, Derrick."
Cuando estabas alejándote, sabiendo que tus amigos serían masacrados,


¿Qué sentiste?


¿Necesitas preguntar?
Se sintió igual de bien que ahora.
YA VEO...


Buitres scan y WHITELIES Fansub

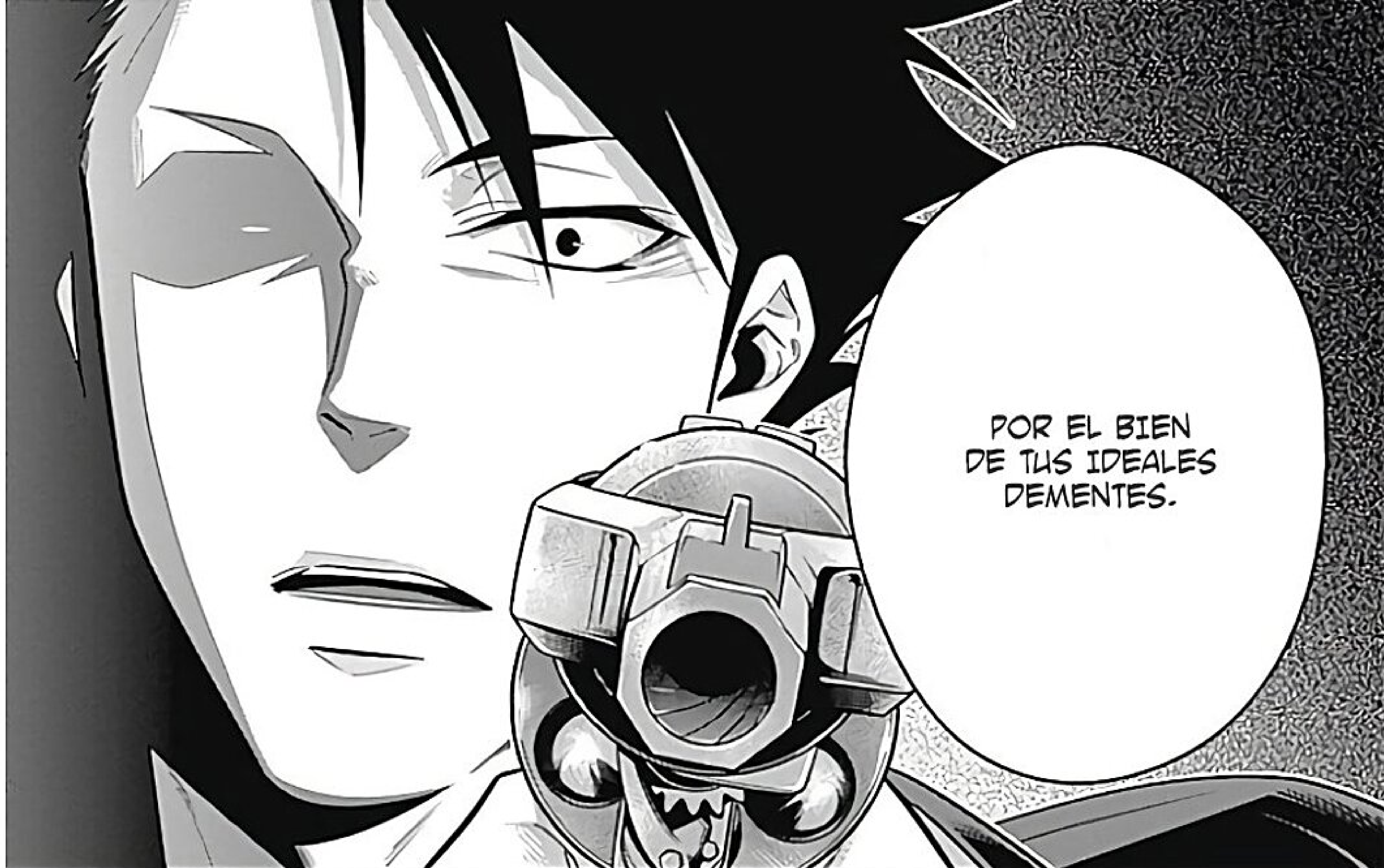






Buitres scan y WHITELIES Fansub




POR EL BIEN DE TUS IDEALES DEMENTES.


UNA GRAN GUERRA ESTÁ INTENTANDO SUMERGIR EUROPA, SÍ...
DIJISTE QUE HARÍAS LO QUE FUERA PARA PRESERVAR LA PAZ EN BRITANIA.
PERO HE VISTO CON MIS PROPIOS OJOS COMO ENVIASTE A MILES DE NUESTROS HOMBRES INOCENTES A MORIR.
Buitres scan y WHITELIES Fansub


¿CÓMO PUEDES PROBAR QUE PROLONGAR LA GUERRA DE AFGANISTÁN PREVENIRÁ UNA GRAN GUERRA?


...
BUENO...


ESO PENSÉ.



Buitres scan y WHITELIES Fansub





Buitres scan y WHITELIES Fansub







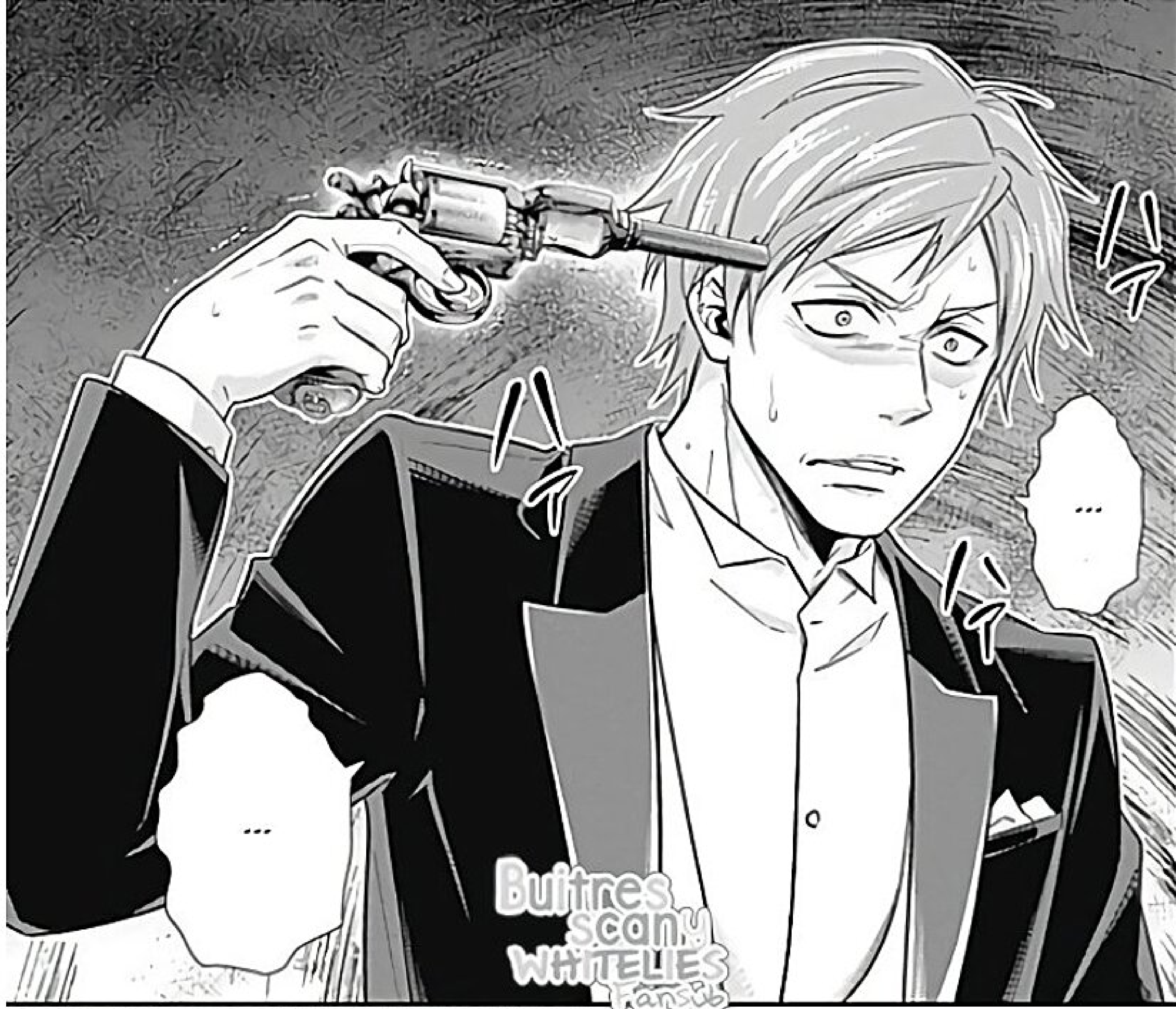


Buitres scany WHITELIES Fansub









Buitres scan y WHITELIES Fansub











Buitres scan y WHITELIES Fansub



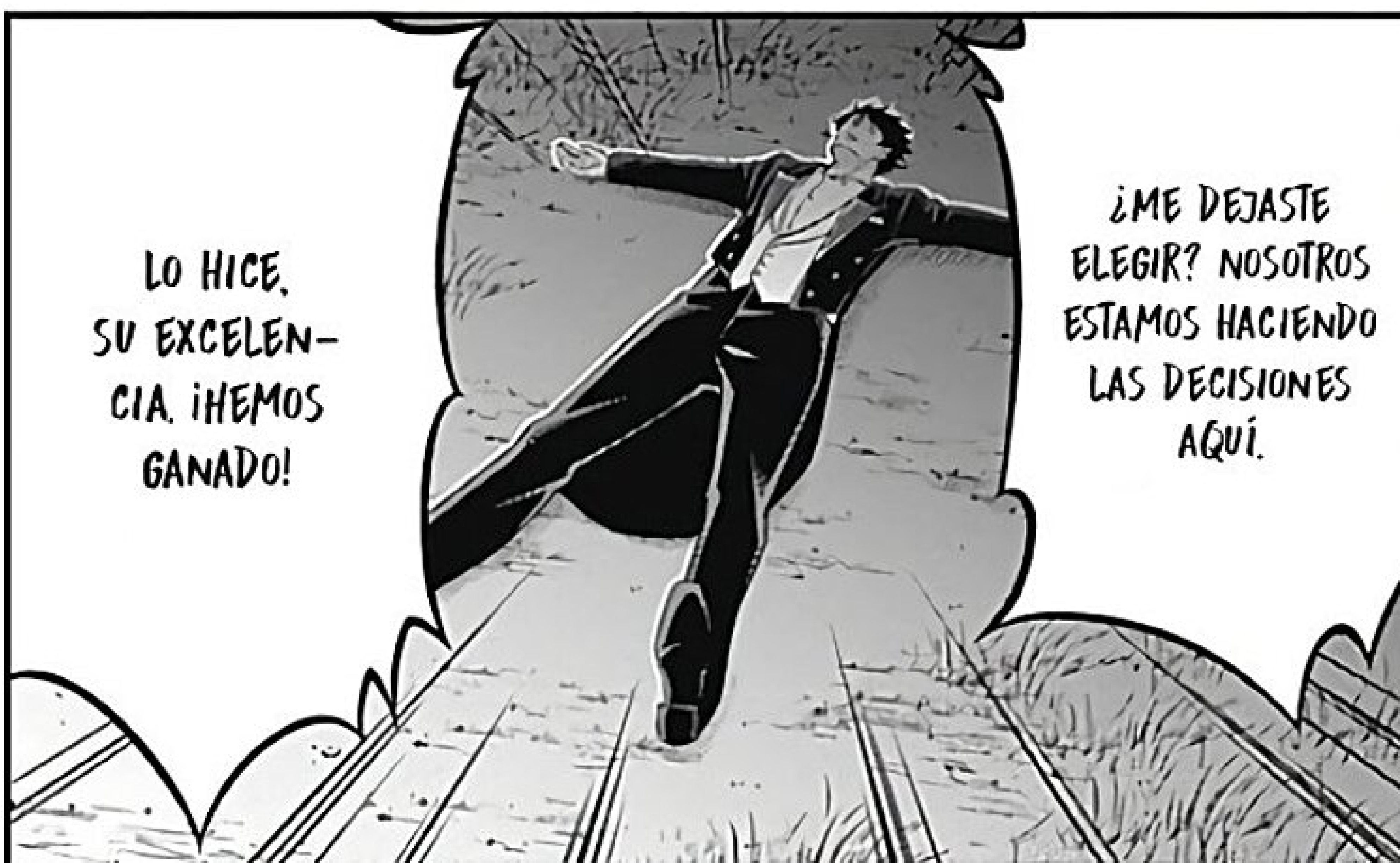
ド



¡Ja!
¡Jaja!



¡JAJAJAJA!
¡TONTO!



¿ME DEJASTE ELEGIR? NOSOTROS ESTAMOS HACIENDO LAS DECISIONES AQUÍ.
LO HICE, SU EXCELENCIA. ¡HEMOS GANADO!







Buitres scan y WHITELIES Fansub






¿CÓMO?
¡TE DISPARÉ!
Buitres scan y WhiteLies Fansub


¿POR QUÉ NO ESTÁS MUERTO?
¡AH!
SI SUPIERAN QUE FUERON TRAICIONADOS POR ESTA ES-CORIA.
NUESTROS CAMARADAS SE RETORCE-RÍAN EN SUS TUMBAS...

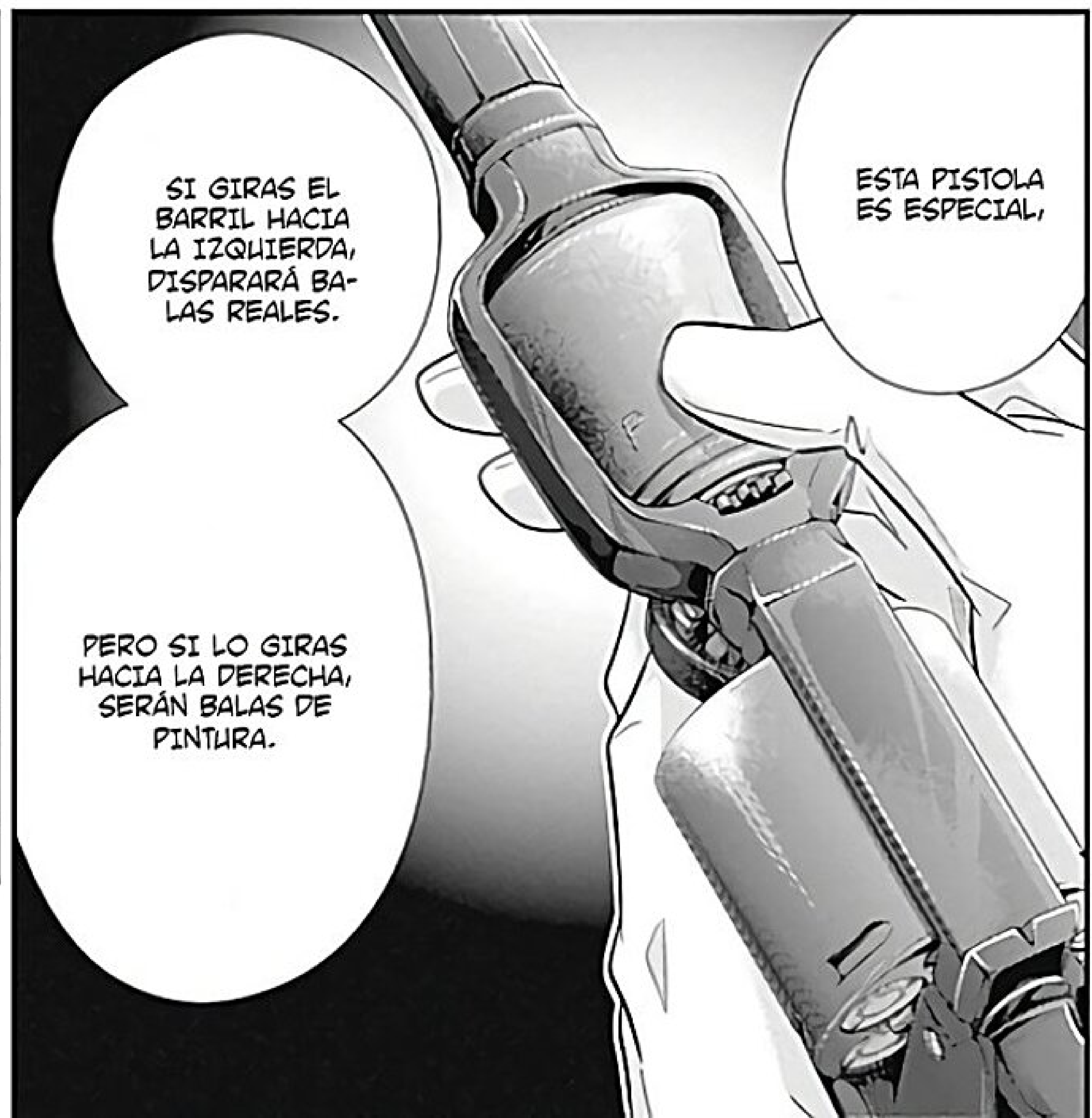




¡KGH!



¿NO LO MENCIONÉ?



ESTA PISTOLA ES ESPECIAL,
SI GIRAS EL BARRIL HACIA LA IZQUIERDA, DISPARARÁ BALAS REALES.
PERO SI LO GIRAS HACIA LA DERECHA, SERÁN BALAS DE PINTURA.

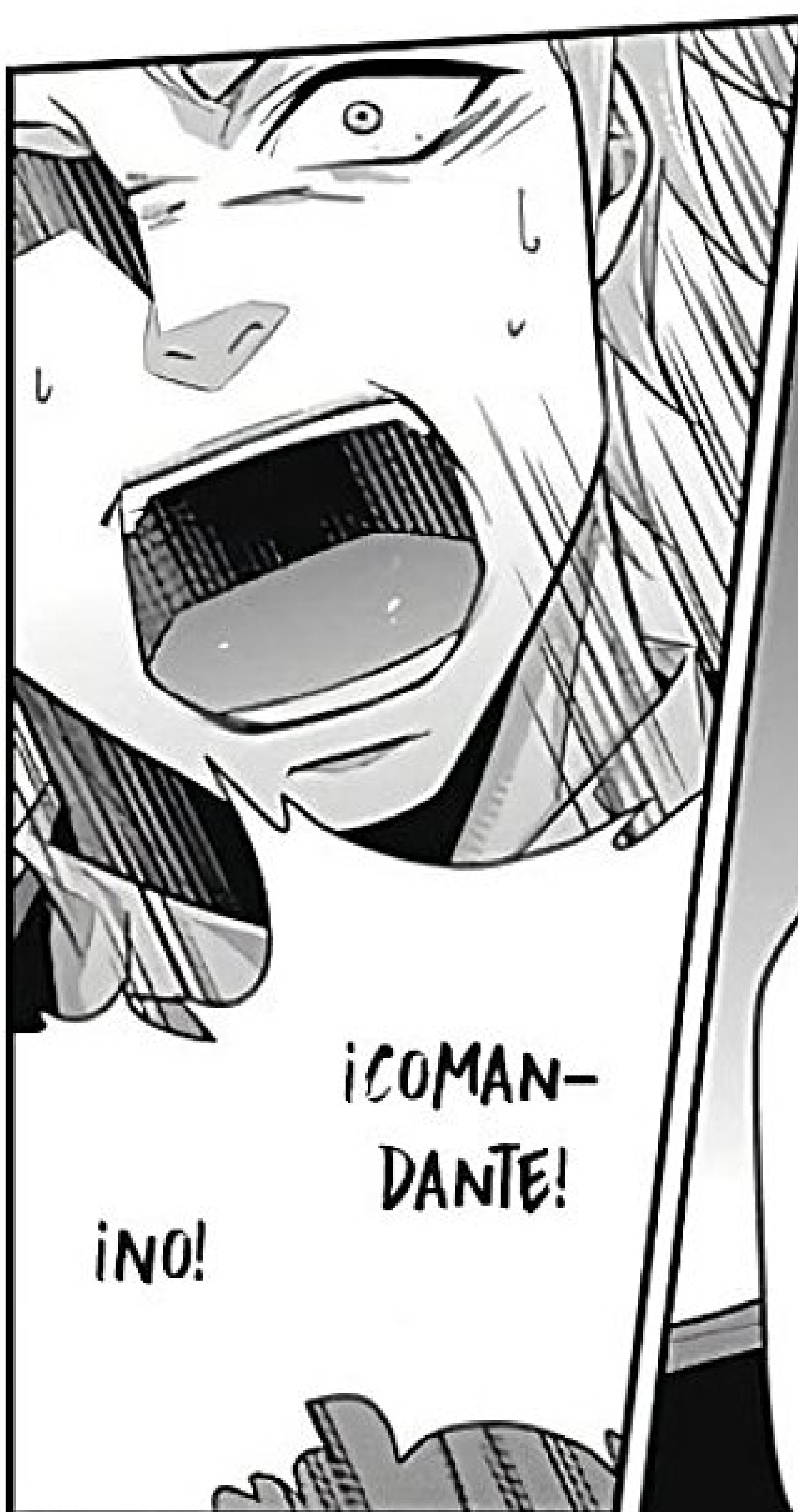


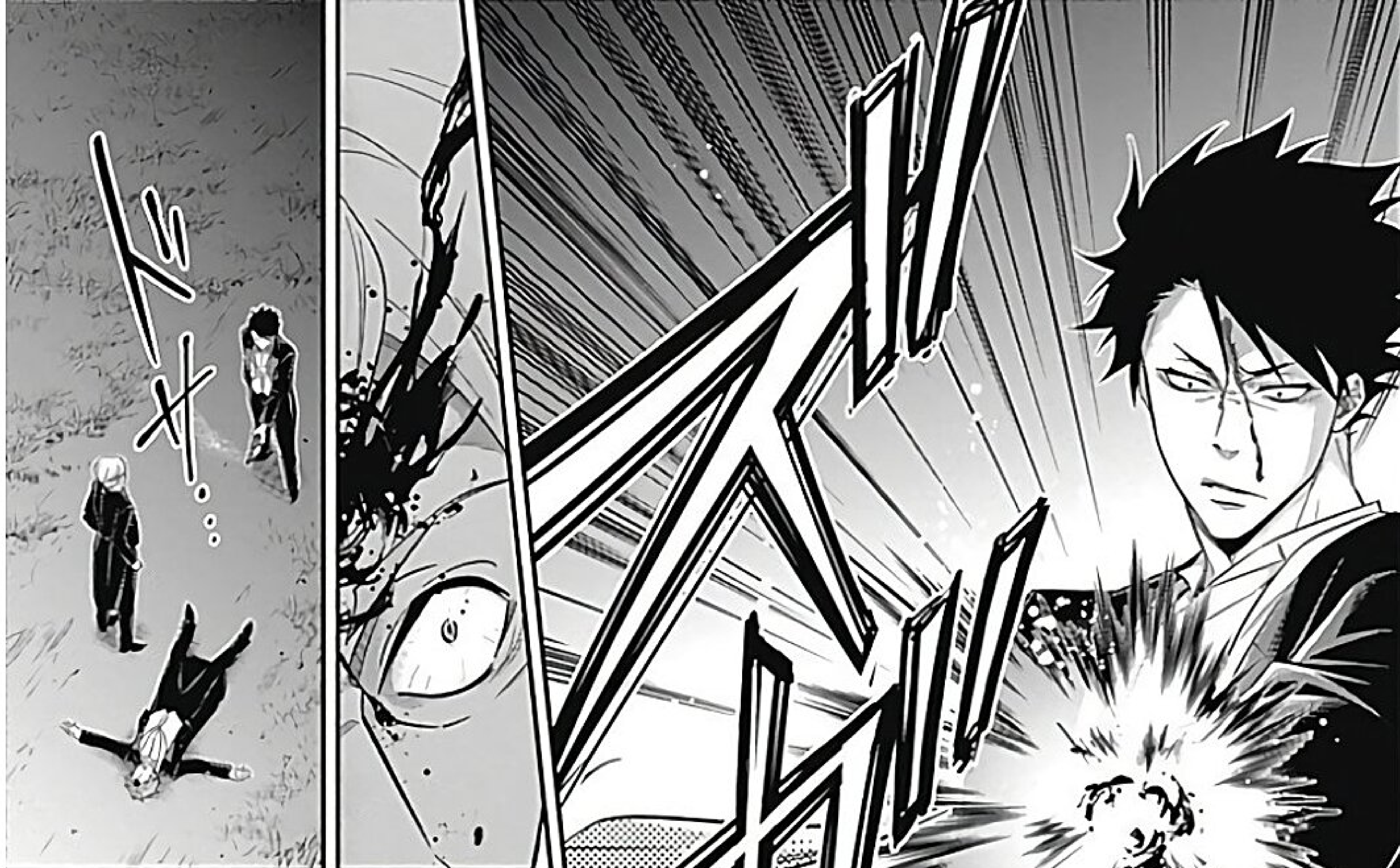
¡¿?!
LA SEÑORITA MONEYPENNY ESTÁ VIVA.



AHORA MISMO DEBE HABER EVA-CUADO A TODOS LOS HUÉSPEDES.

¡!
QUE VER-GÜENZA.
Buitres Scan y WHITELIES Fansub

ESPERA POR MÍ EN EL IN-FIERNO,
DARYL.

¡COMAN-DANTE!
¡NO!







Buitres scan y WHITELIES Fansub


VEAMOS...
¿CÓMO TE VERÍAS SI ARDIERAS HASTA LA MUERTE POR UNA "EXPLOSIÓN DE GAS ACCIDENTAL"?


¿TAMBIÉN ME MATARÁ A MÍ?
A DIFERENCIA DE ESAS BOLSAS DE BASURA, ME ORDENARON QUE SU MUERTE SE VEA COMO UN ACCIDENTE.




Buitres scan y WHITELIES Fansub
ESTO ES POR TODOS LOS SOLDADOS
QUE HAN SIDO ENVIADOS A UNA MUERTE SIN PIEDAD.


¡ALÉJATE!
¡NO TE ACERQUES!


"Esta noche...
el mundo oyó sobre el trágico accidente en Calcuta.
Durante el baile, en honor al nuevo rey de Afganistán, una gran explosión destruyó la casa de fin de semana del gobernador general de India.


Buitres scany WHITELIES Fansub


Gracias a un rápido sirviente, todos fueron salvados de las llamas, excepto por una.
La persona que murió trágicamente en el fuego fue el virrey de India, Graham Dunderdale."


ガチャ…
¿Coronel?
Llegó un telegrama del señor William. Parece preocupado.

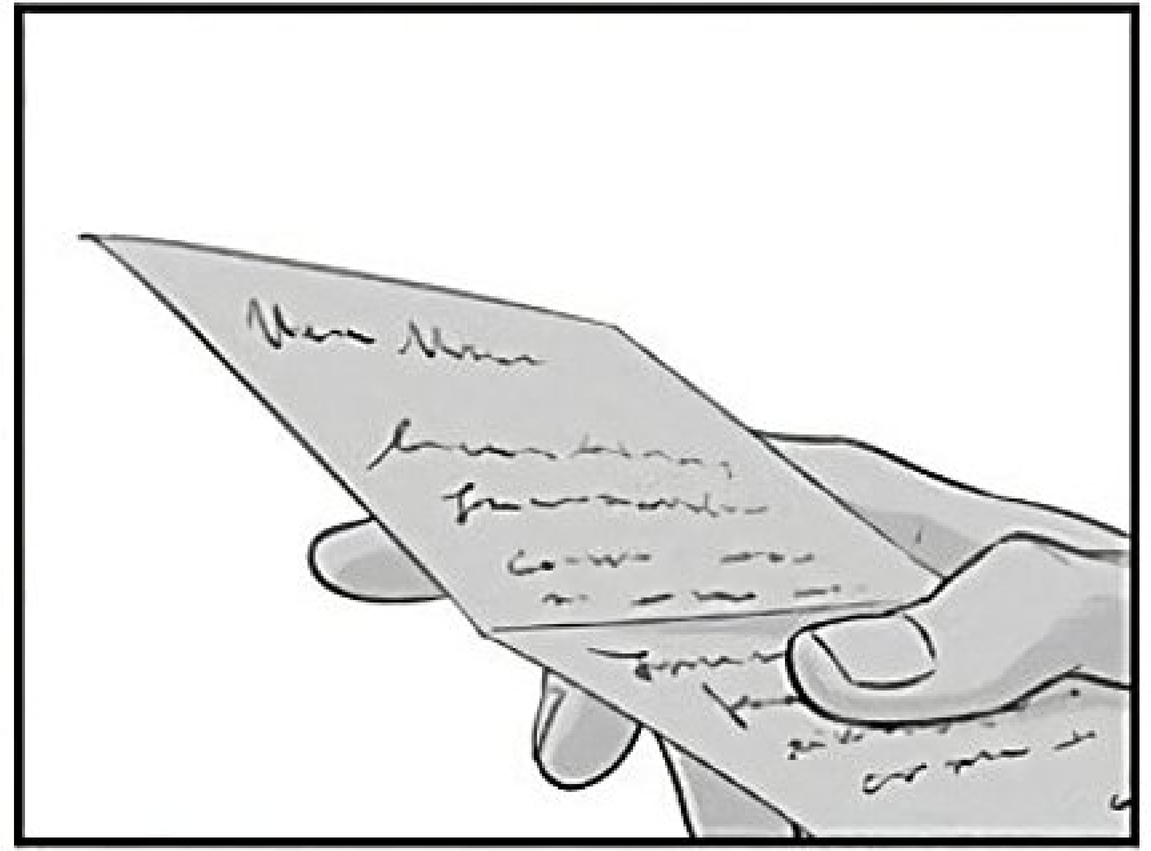



AFGANISTÁN FINALMENTE
ESTÁ EN PAZ.


AFORTUNADA-MENTE, SU ALMA TAMBIÉN, CO-RONEL.
Buitres scany WHITELIES Fansub






EL CORONEL MORAN FINALMENTE PUDO CERRAR UN CICLO.
Buitres scan y WHITELIES Fansub


MARAVILLOSO.

ザァァ…






Buitres scany WHITELIES Fansub

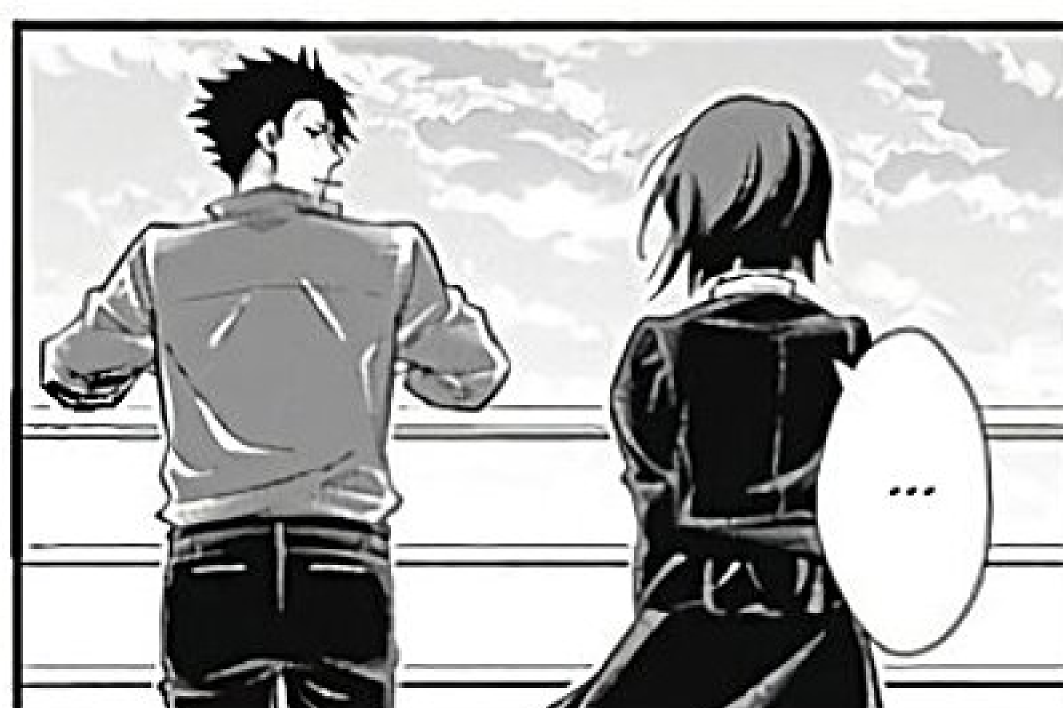












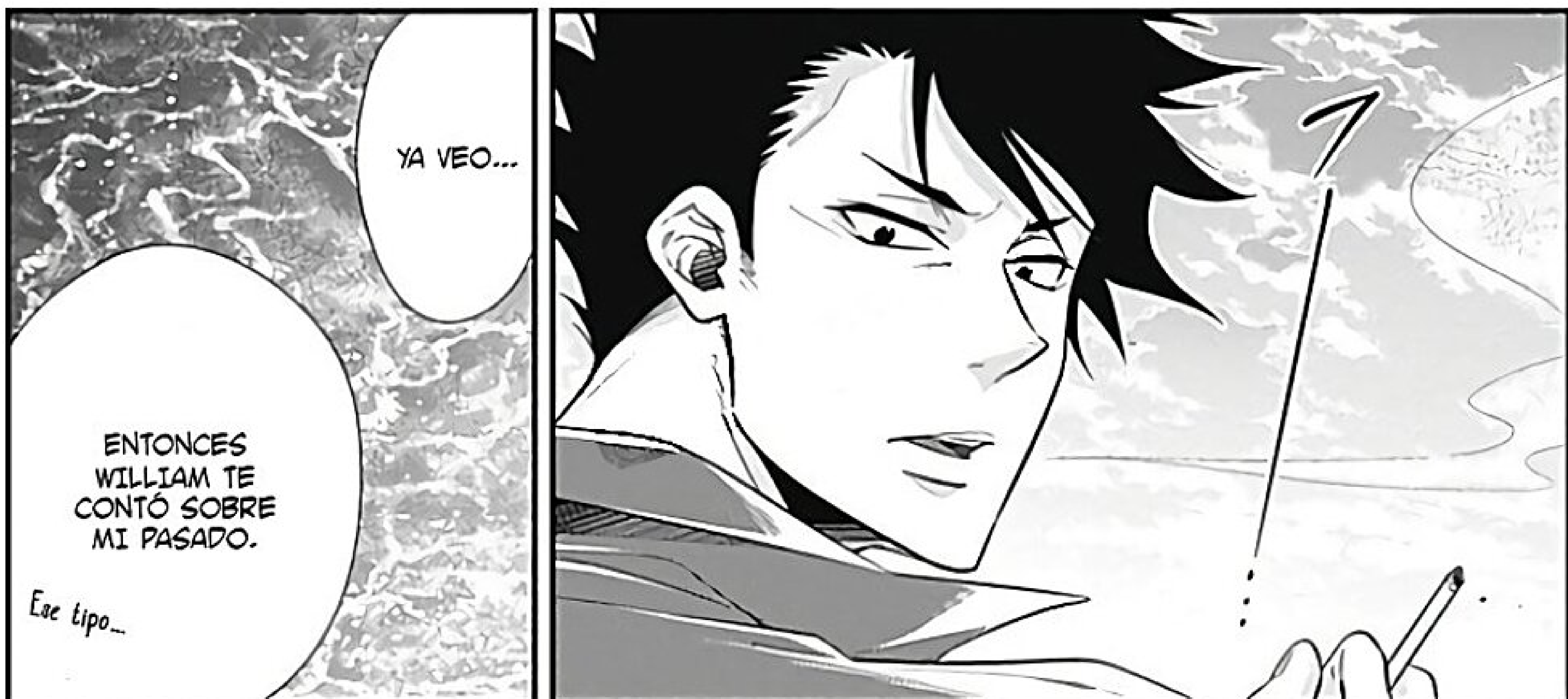


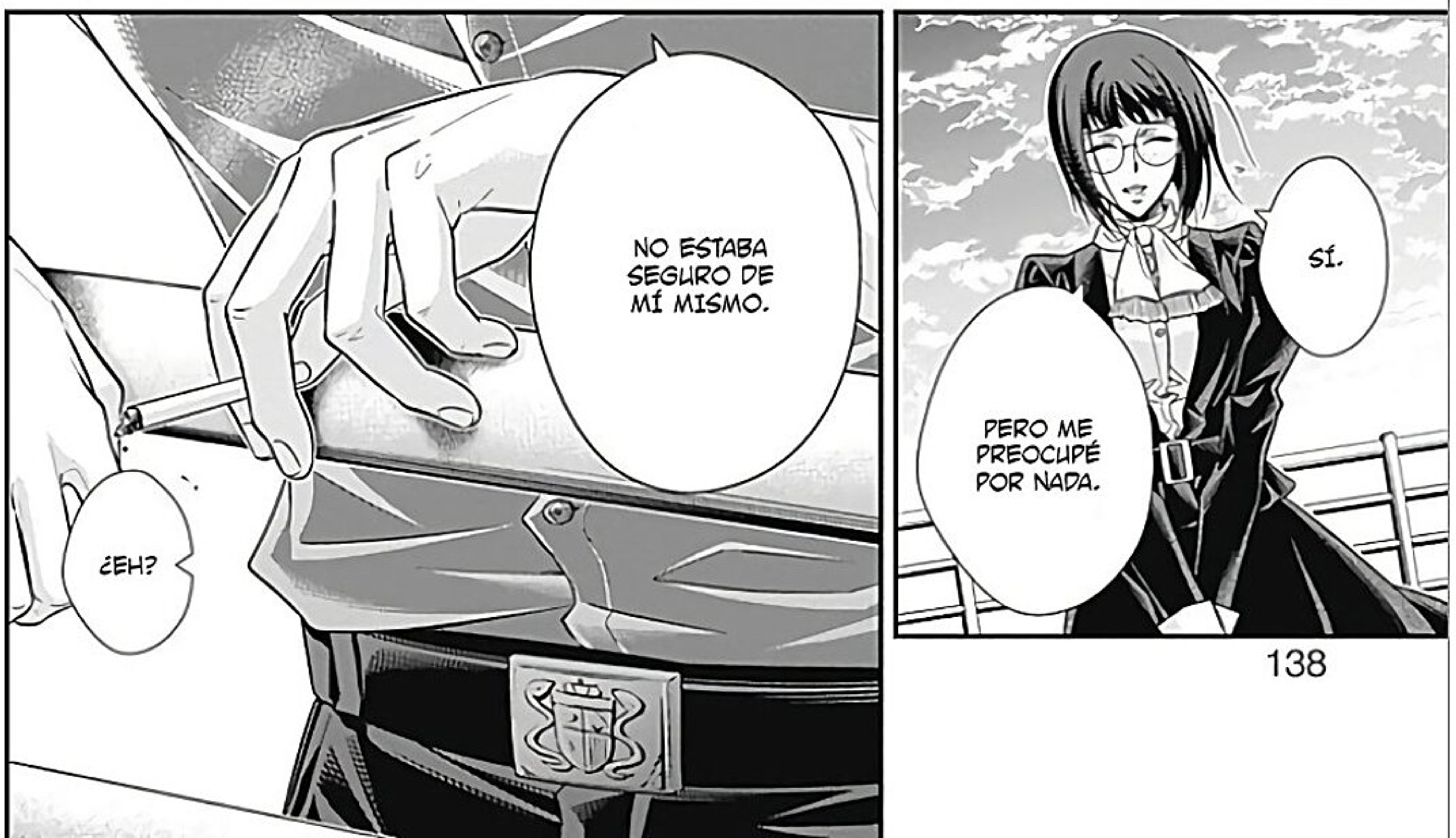


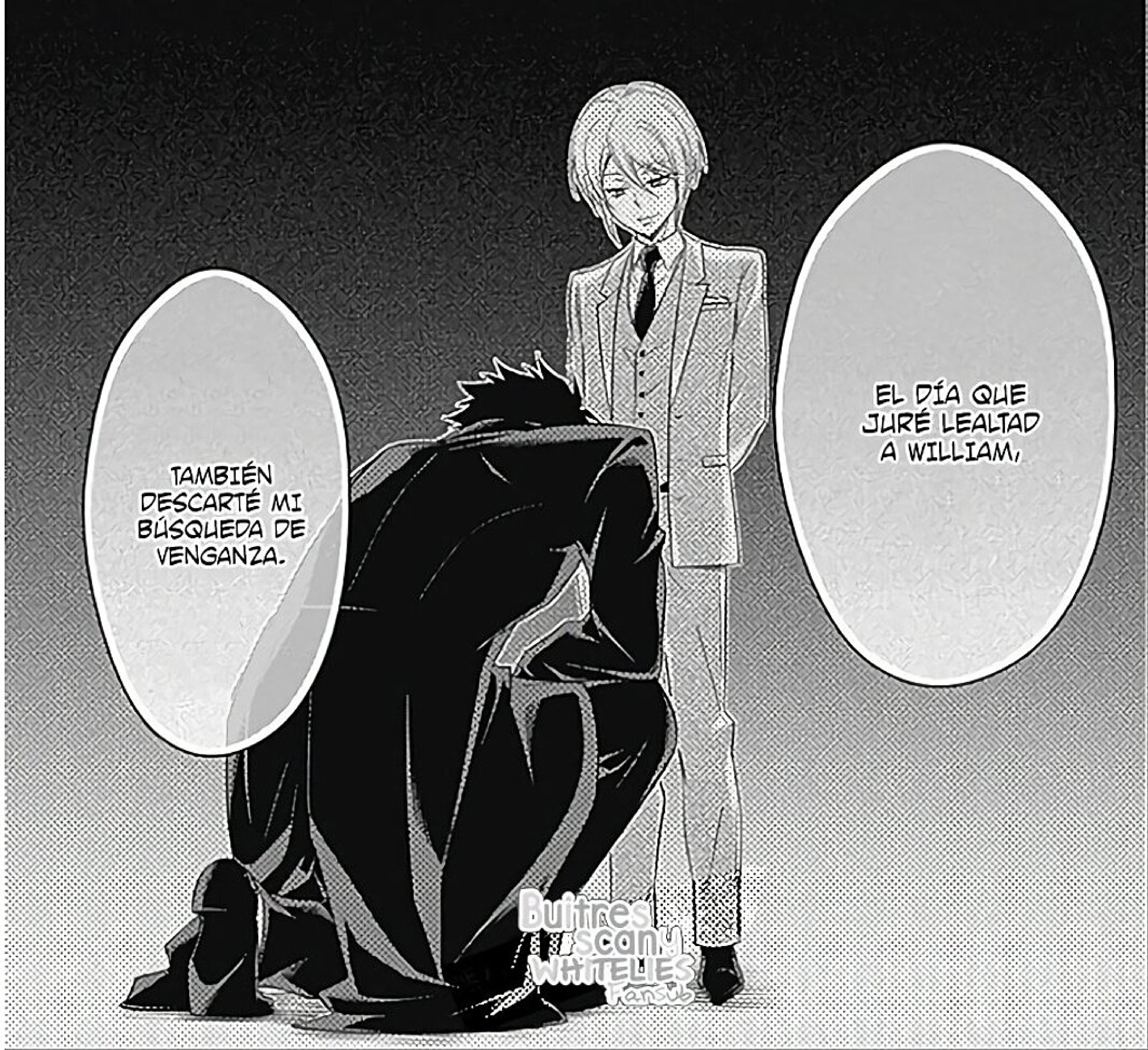


Buitres scan y WHITELIES Fansub


Pensé que iba a sucumbir ante el deseo de venganza.
Estaba preocupada de que considerara sus motivos personales más importantes que la misión.
Buitres scan y WHITELIES Fansub


...
Ya veo...
Entonces William te contó sobre mi pasado.
Ese tipo...


Sí.
Pero me preocupé por nada.
No estaba seguro de mí mismo.
¿Eh?


El día que juré lealtad a William,
También descarté mi búsqueda de venganza.
Buitres scan y WHITELIES Fansub


Le ofrecí mi yo completo.
Al menos es lo que pensaba.

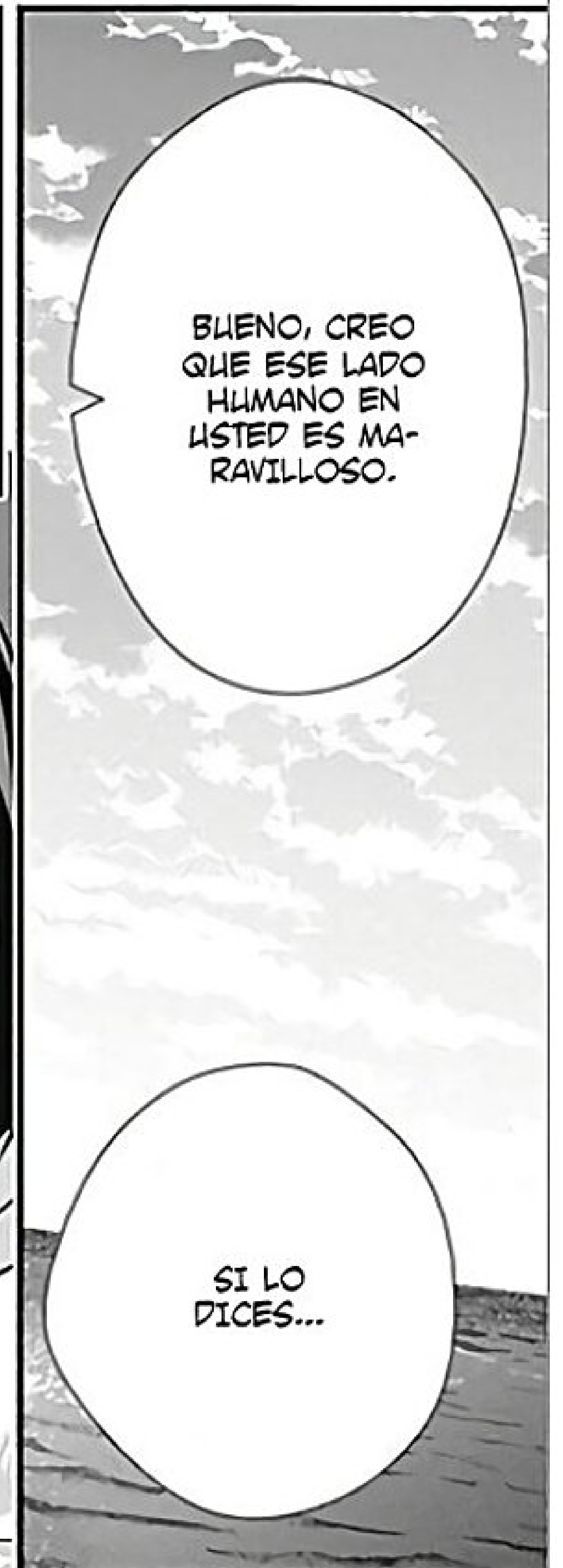

Pero cuando estuve solo con el virrey,
Sentí que olvidé nuestra misión por un momento.





Buitres scan y WHITELIES Fansub

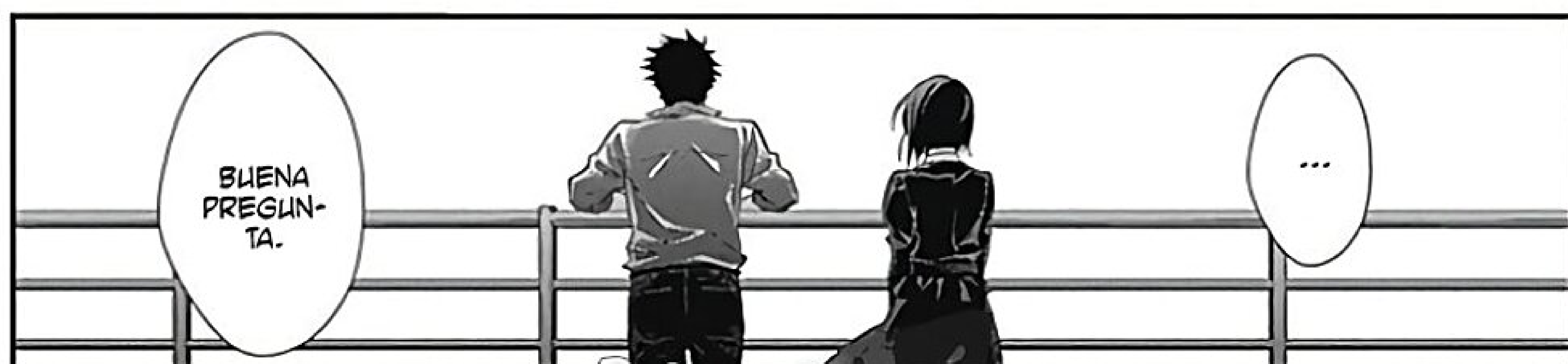








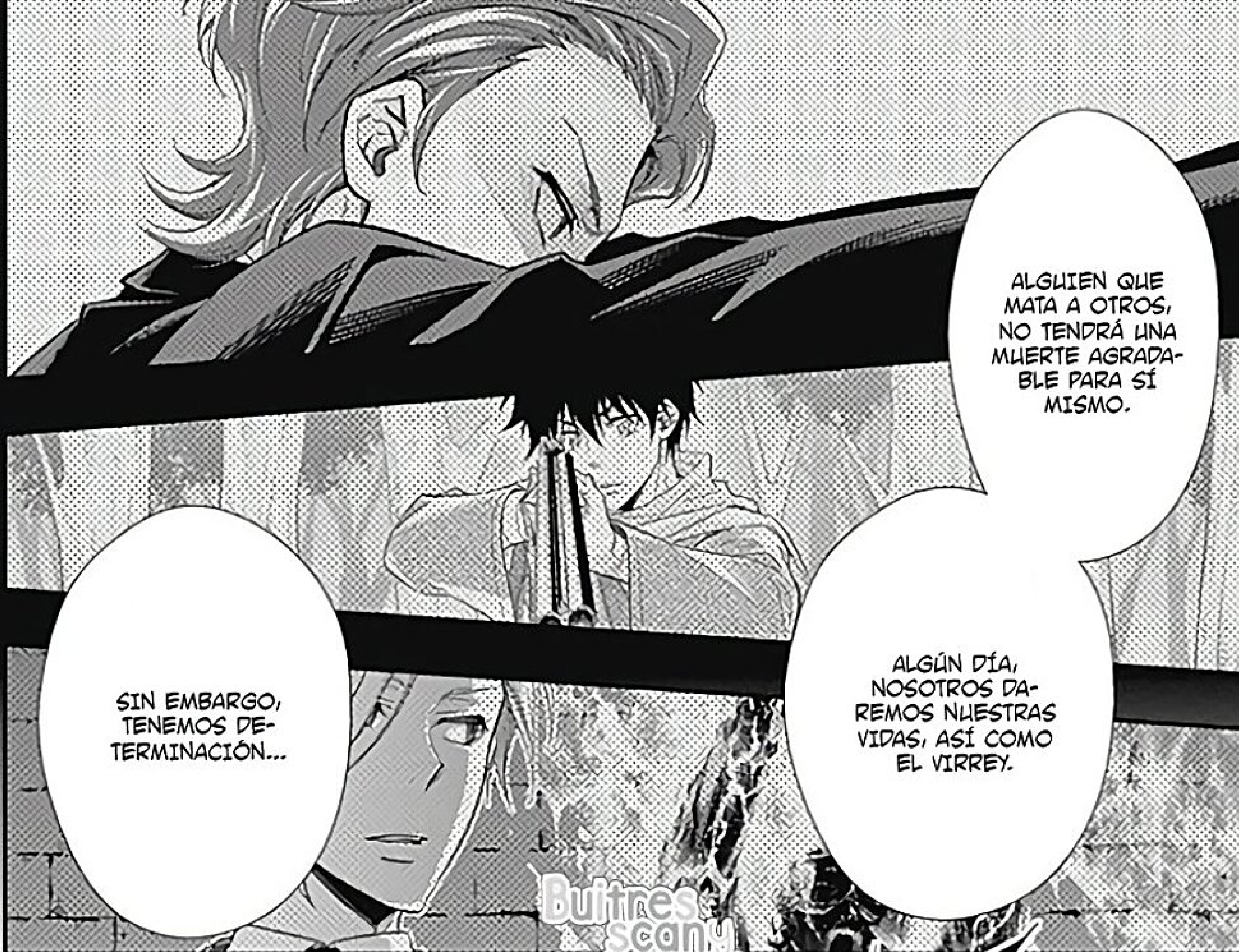




Buitres scan y WHITELIES Fansub







Buitres scan y WhiteLies Fansub





Buitres scany WHITELIES Fansub








ADEMÁS,
NO SABREMOS SI NUESTRA IDEOLOGÍA ESTÁ BIEN O MAL HASTA EL FINAL.
INCLUSO LOS MÁS JUSTOS PRINCIPIOS PUEDEN LLEVARNOS AL MÁS HORRIBLE FINAL.
COMO LA REVOLUCIÓN FRANCESA.


AHORA, SIGAMOS ADELANTE. ¡ESTARÉ CONTANDO CONTIGO, MONEYPENNY!
SÍ, CORONEL.
Buitres scan y WHITELIES Fansub


Estaremos llegando en breve.
Por favor, sean cuidadosos al dejar el barco.
VAMOS.
SÍ.
¡OUCH!



¡Lo siento!



¿QUÉ FUE ESO?
NADA.



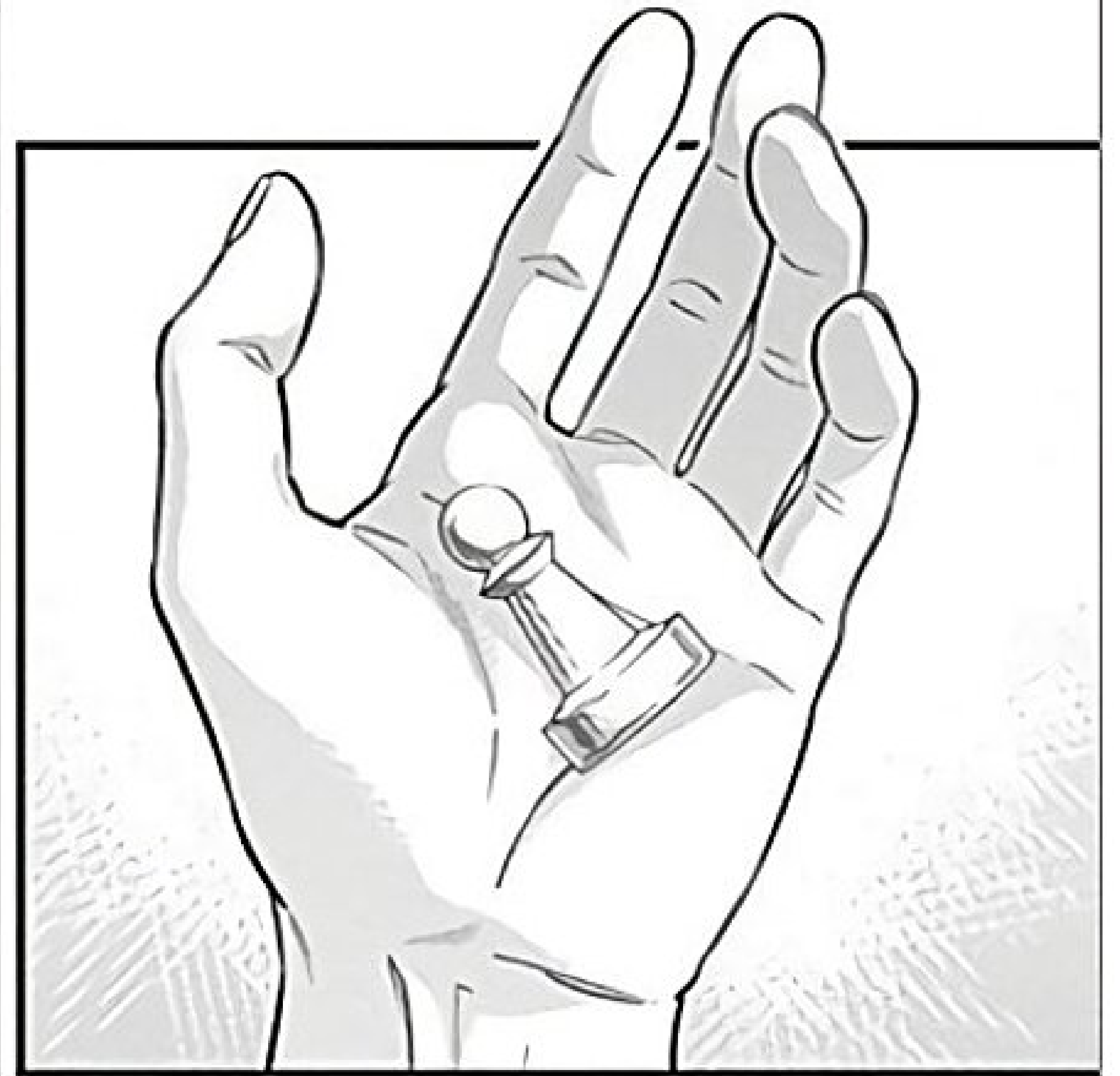
LO HABÍA NOTADO EN EL BAILE,
LAS TUYAS...



SON BIEN GRANDES.
¡¿?!
Buitres scany WHITELIES Fansub



¡DEJE DE SER UN TONTO, CO-RONEL!
¡LO JURO! ¡HA SIDO GRO-SERO HASTA EL FINAL!
¡!
...

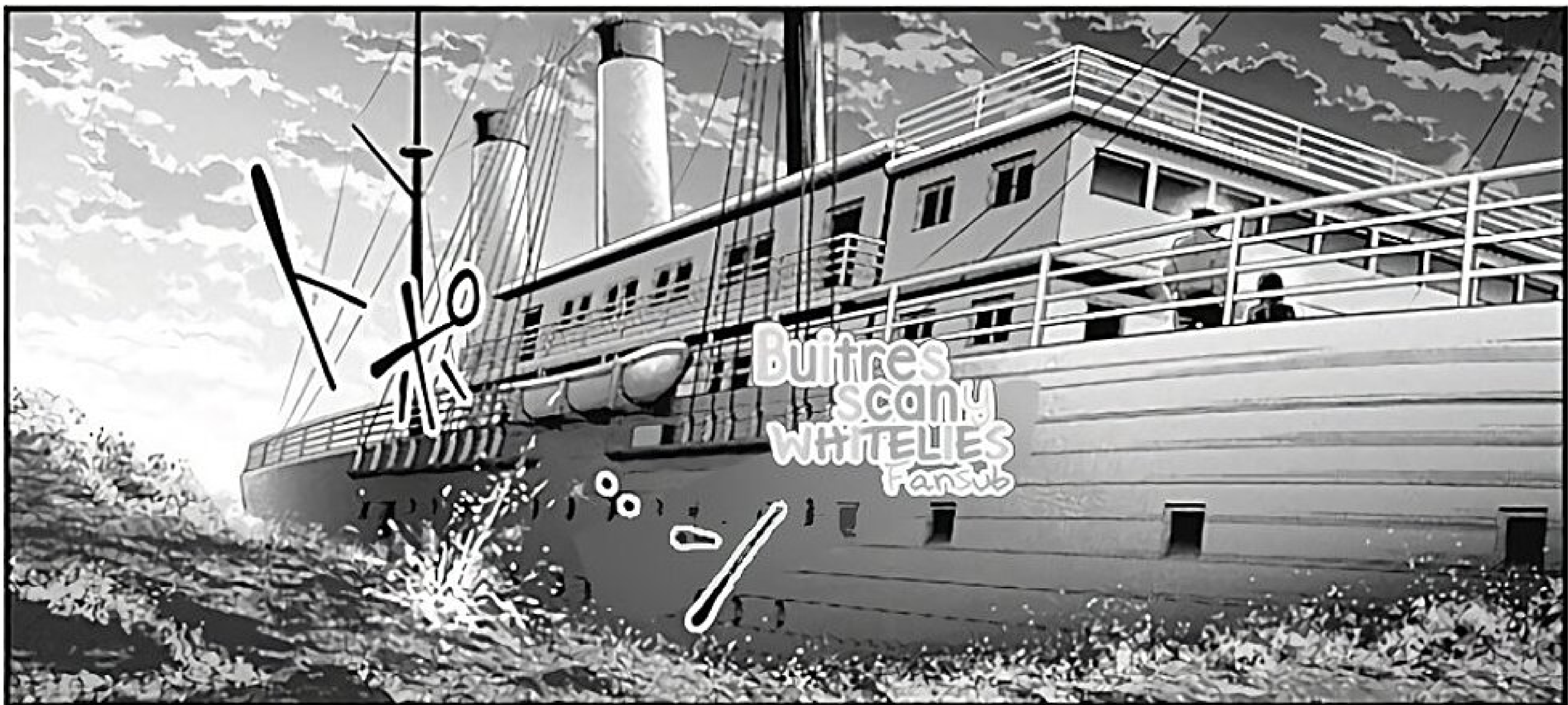




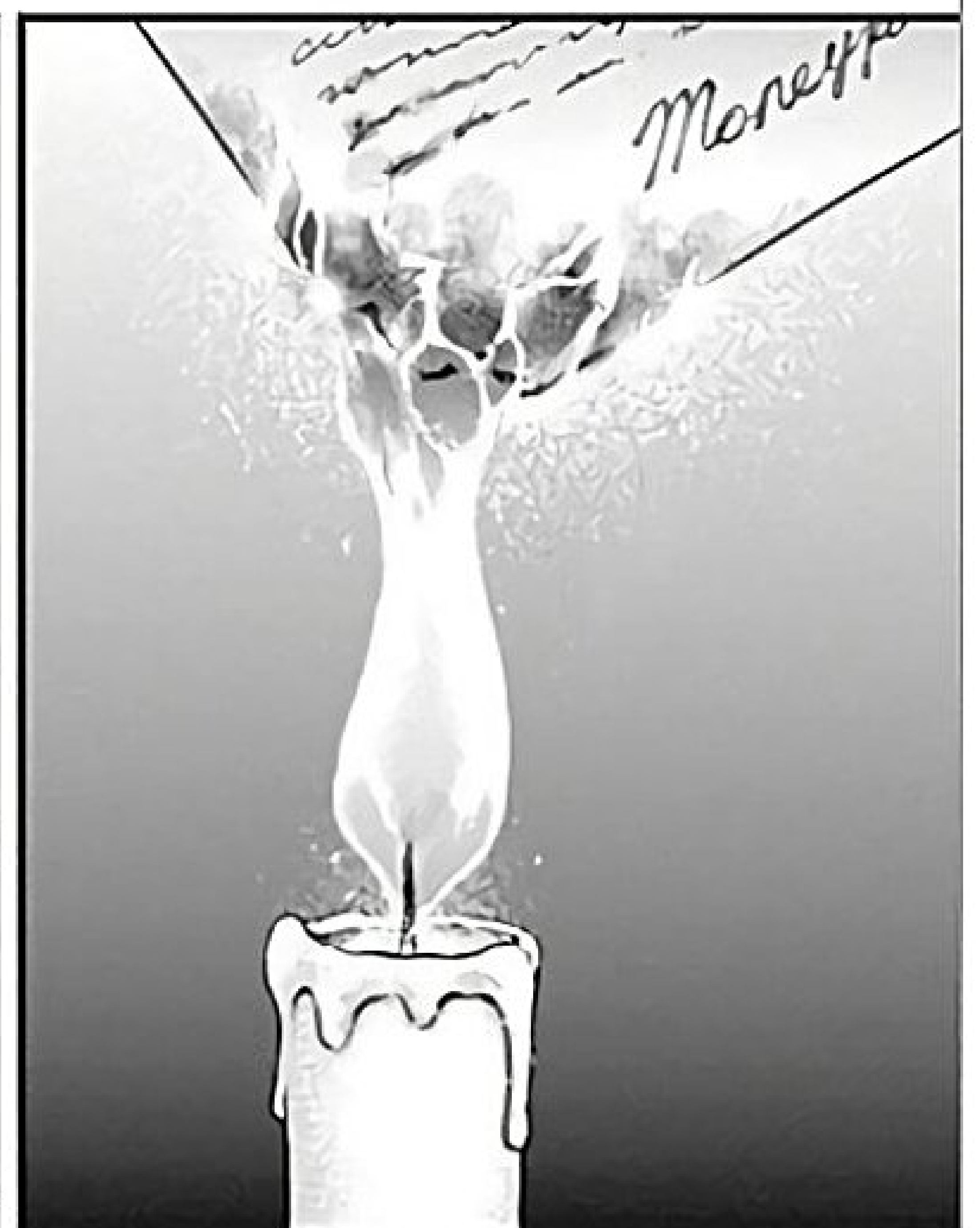
...



LOS VERÉ DE NUEVO, MUCHACHOS.



Buitres scan y WHITELIES Fansub





LOS VIEJOS GRILLETES SOBRE SU CORAZÓN HAN SIDO ROTOS.



Buitres scan y WHITELIES Fansub



LOS VERÉ PRONTO, MUCHACHOS.
Lanzar
Buitres scan y WHITELIES Fansub
Splash
¡EY!
¡NO TIRES TU BASURA AL MAR!
¡QUEDÓ ATRAPADO EN MI RED!
Oh, lo siento.



#15 Los dos detectives Acto. 1


Londres,
Baker Street.
Buitres scany WHITELIES Fansub
Ha sido tiempo desde que Sherlock se hizo un famoso detective.
Pero el gran misterio del caso llamado "Estudio en escarlata" sigue molestándolo.


¿POR QUE ESTABA MI NOMBRE EN LA ESCENA DEL CRIMEN?
LA PERSONA QUE HOPE MENCIONÓ... EL MAESTRO DETRÁS DEL CASO.
¡DEBO CONOCER LA IDENTIDAD Y MOTIVACIÓN DE ESTA MENTE CRIMINAL!


SHER-LOCK...
¿DICES QUE ESTA "MENTE CRIMINAL" TE DEJÓ RESOLVER EL CASO PORQUE QUERÍA TOMAR VENTAJA DE TI?
SI ESE FUERA EL CASO, ¿NO DEBERÍAS INTENTAR ENCONTRAR Y RESOLVER MÁS CASOS SIN LA AYUDA DE YARD?
Buitres scan y WHITELIES Fansub


CUANTOS MÁS CASOS RESUELVAS, MAYOR PROBABILIDAD DE ENCONTRAR UNO QUE ESTE CONECTADO A EL. ¿NO LO CREES?

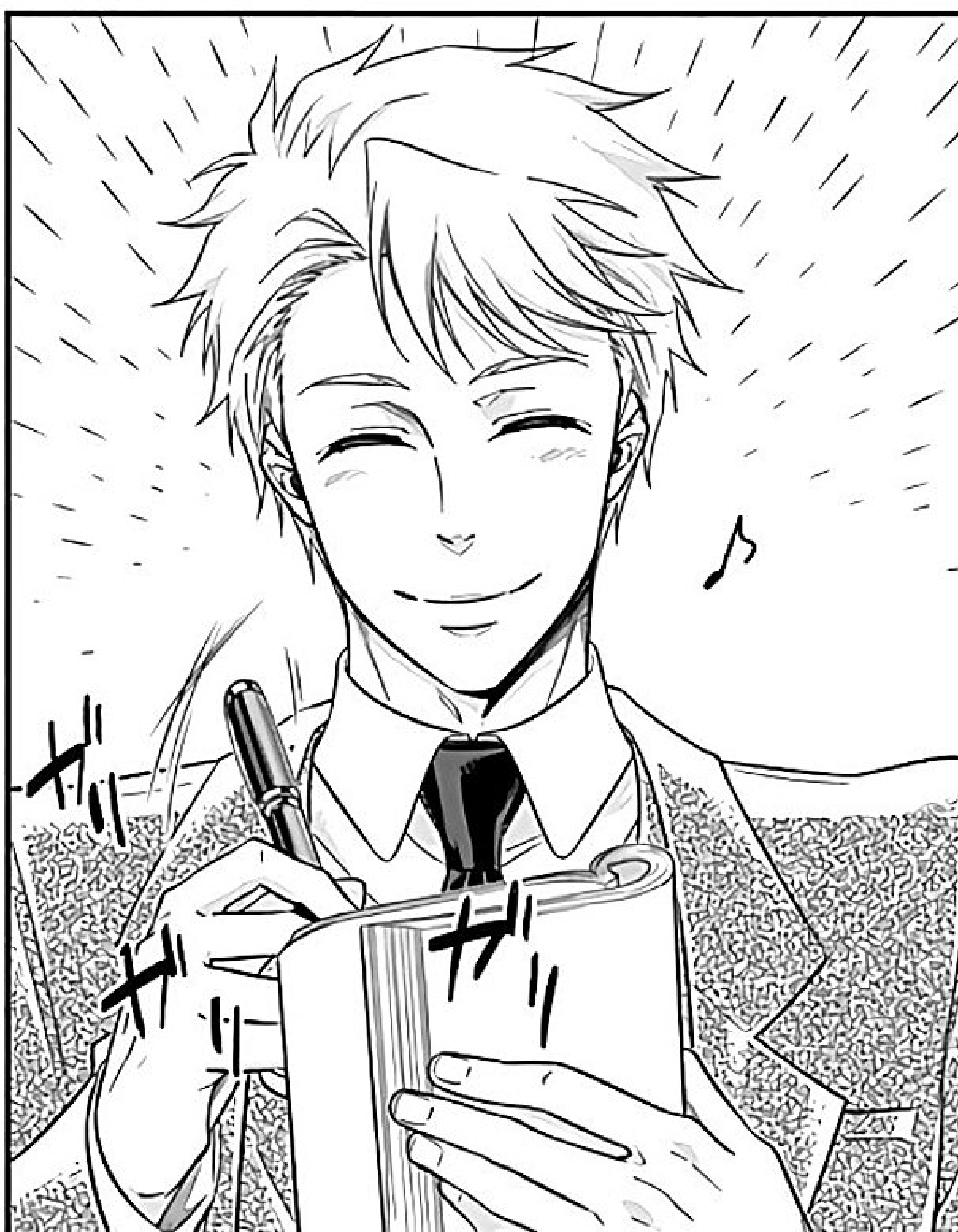

ES UNA BUENA IDEA, JOHN.
¡Bien! ¡Publiquemos un anuncio!
Nuevos misterios entrarán en masa.


¡Fui capaz de convencerlo!


Unos meses después.


Quien sabe cuanto tendremos que esperar que la Yard venga a buscar a Sherlock para un nuevo caso.
Sin mencionar que sin otro caso, no podré escribir otra novela y mi editor estará sobre mí.


¡TIENE MI AGRADECIMIENTO!
FUE DE GRAN AYUDA.
¡CUIDESE!




Acabas de resolver el caso número 100.
¡Eres un detective increíble!



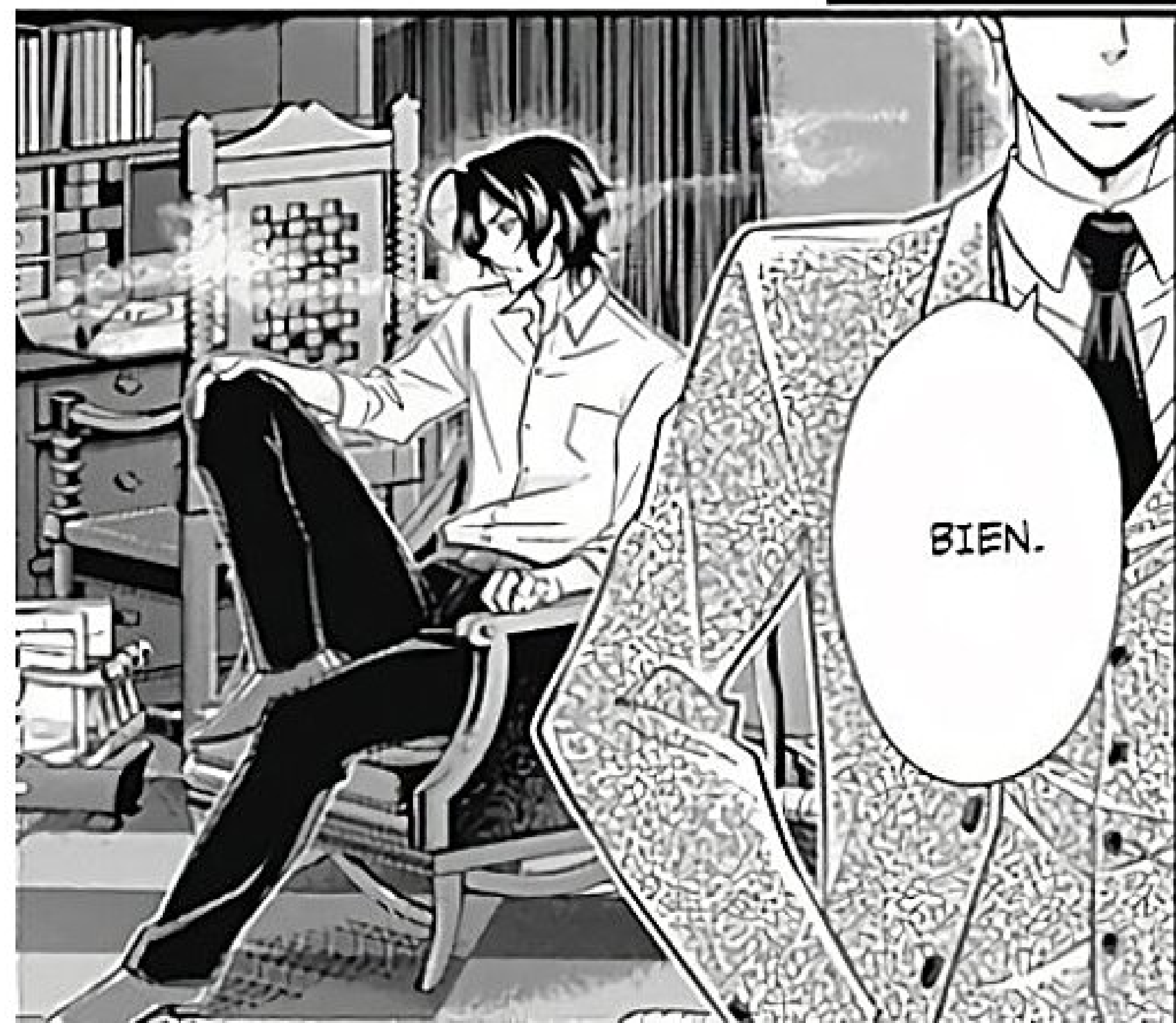


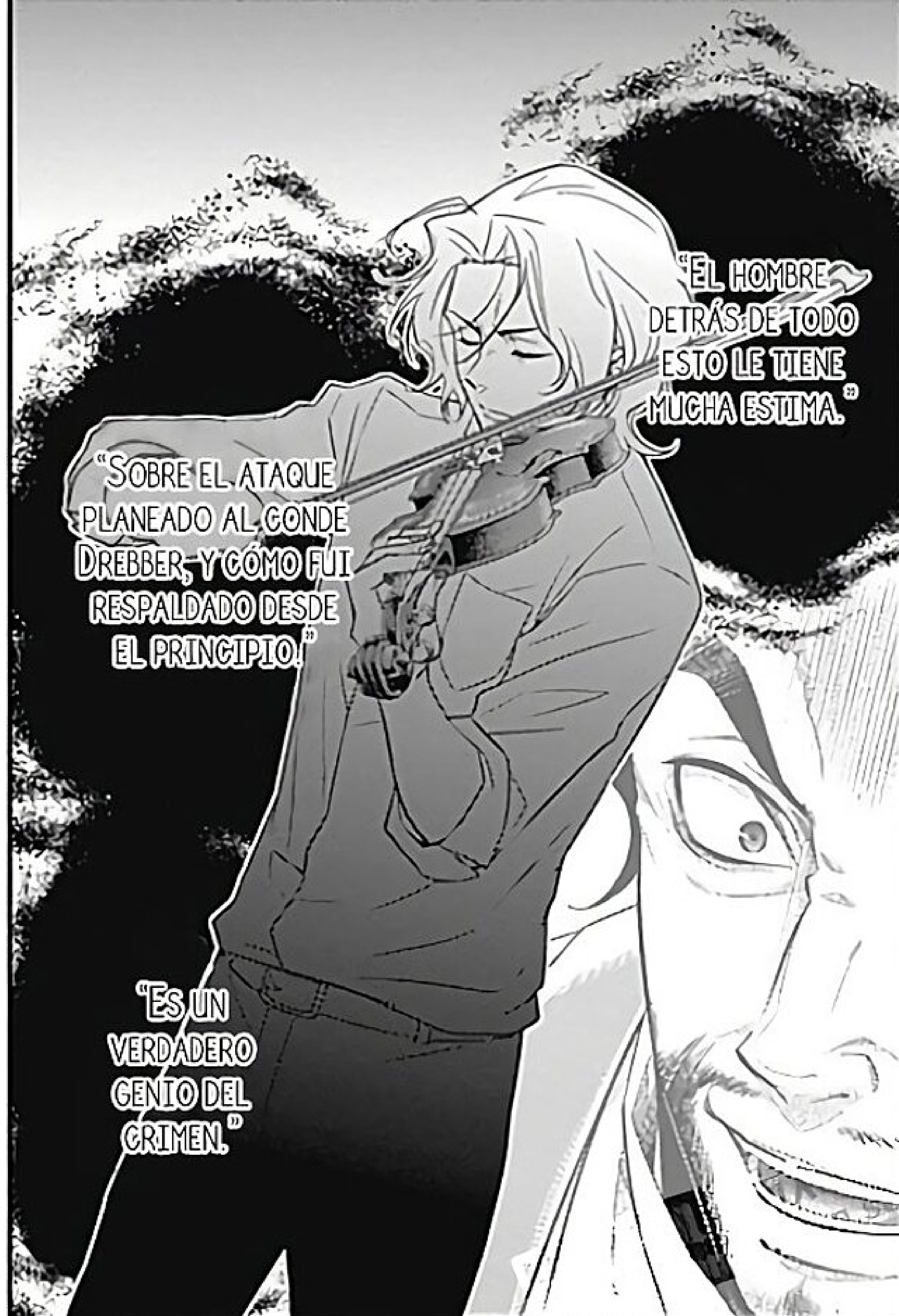


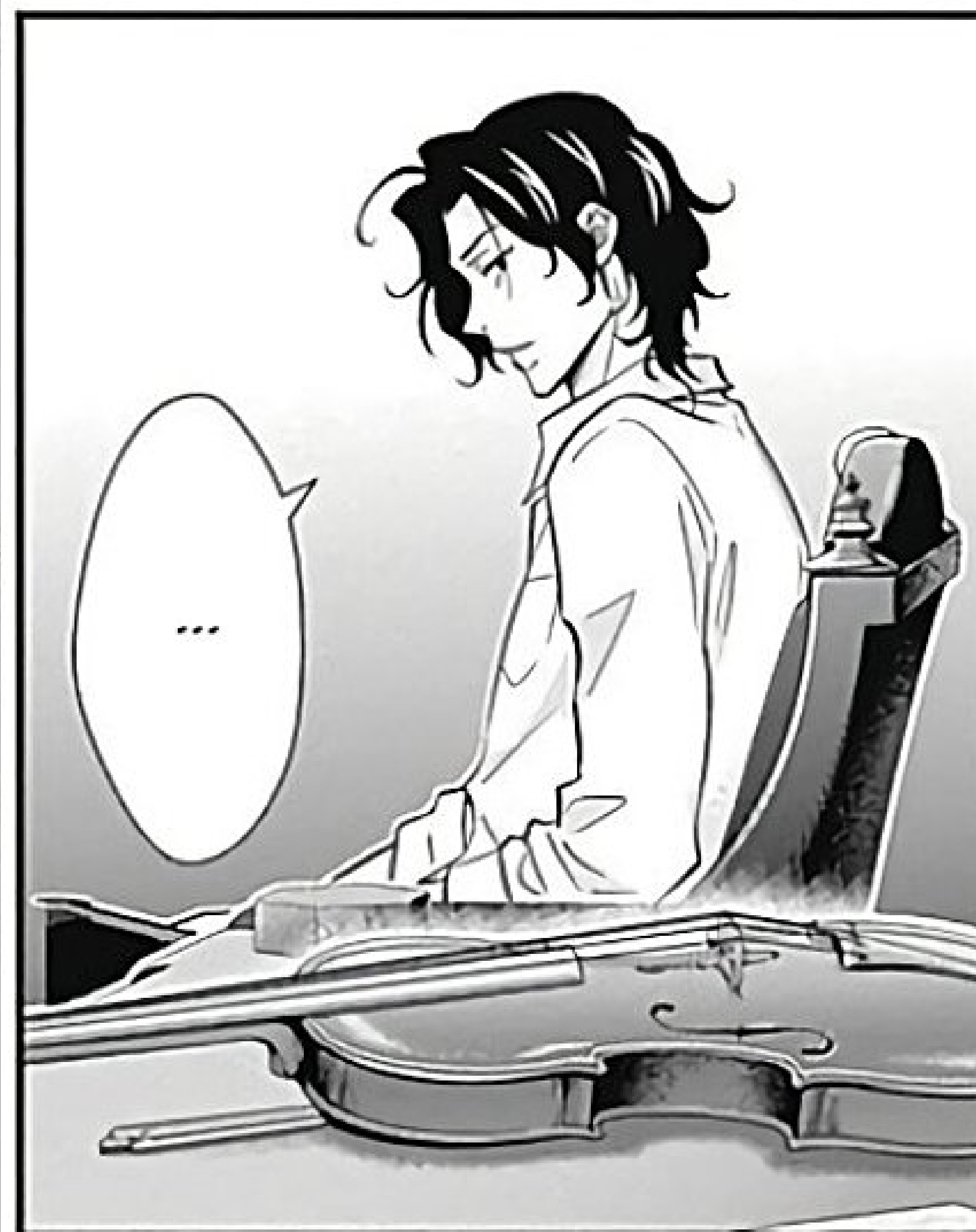
Buitres scan y WHITELIES Fansub








"El hombre detrás de todo esto le tiene mucha estima."
"Sobre el ataque planeado al conde Drebber, y cómo fui respaldado desde el principio."
"Es un verdadero genio del crimen."


...




La mente criminal...
¿Dejó de investigarme?
¿Por qué razón?
Buitres Scan y WHITELIES Fansub


Cortó todo contacto conmigo...
como si perdiera el interés.





Buitres scan y WHITELIES Fansub









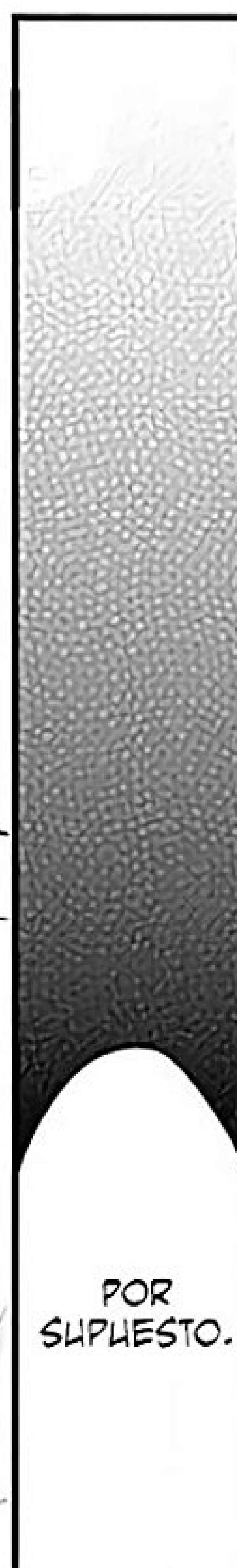




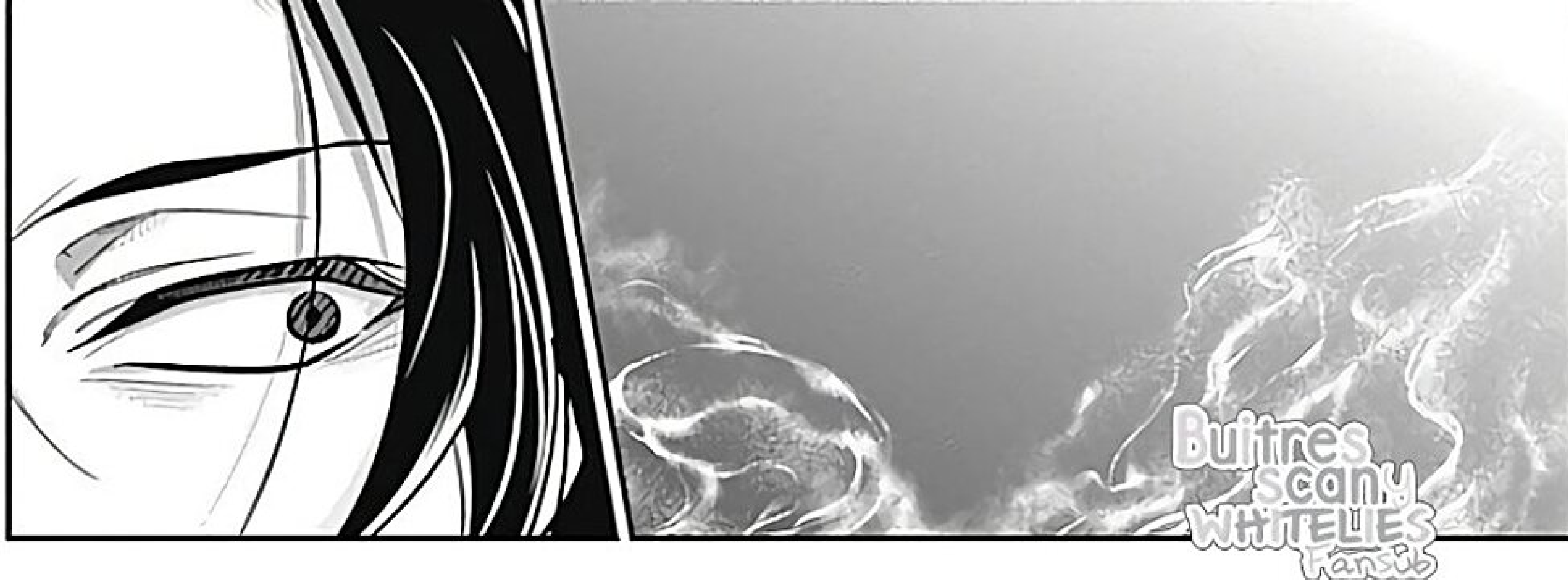


Buitres scan y WHITELIES Fansub








Buitres scan y
WHITELIES
Fansub




ガラッ

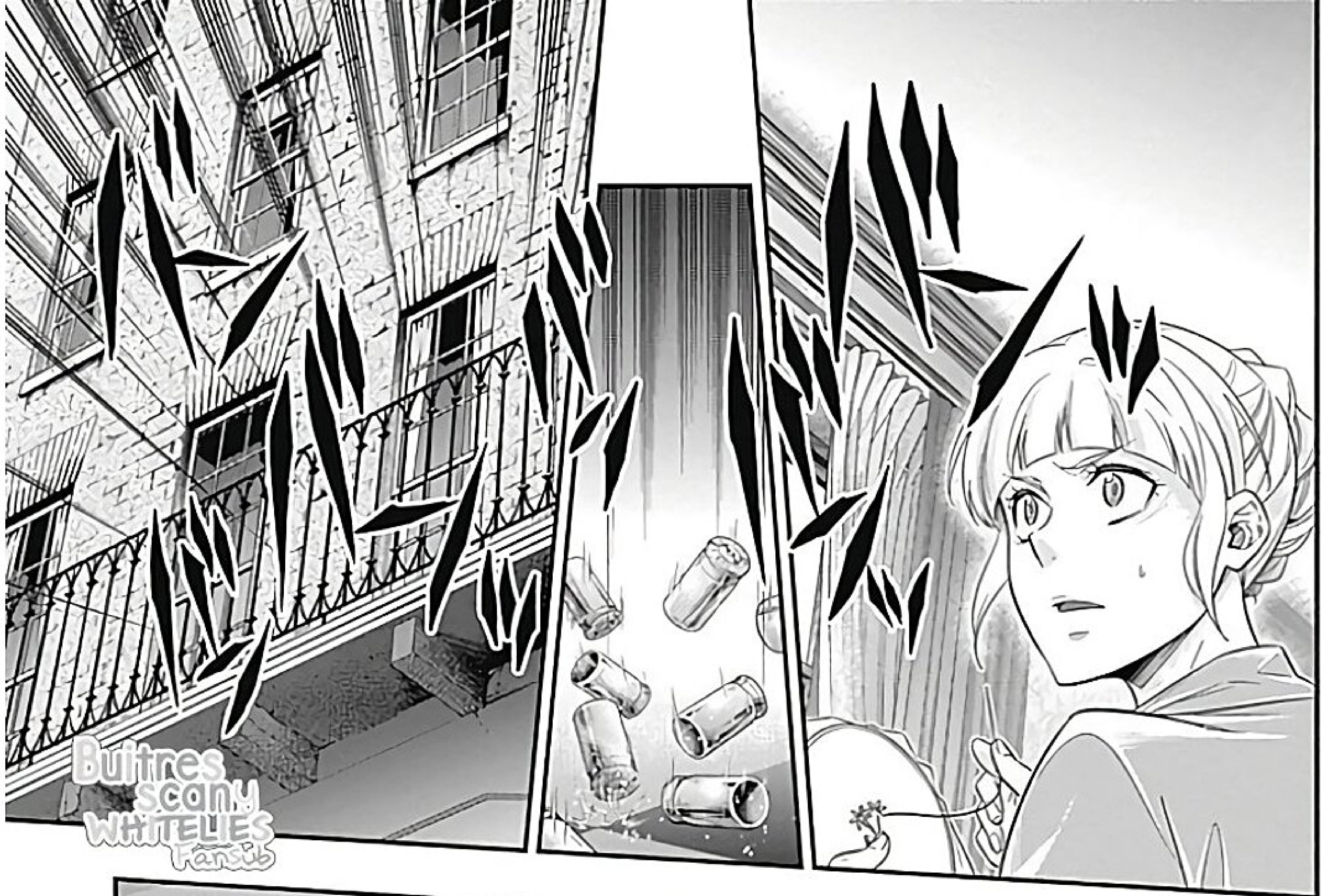

ス…





Buitres scany WHITELIES Fansub




Buitres Scan y WHITELIES Fansub



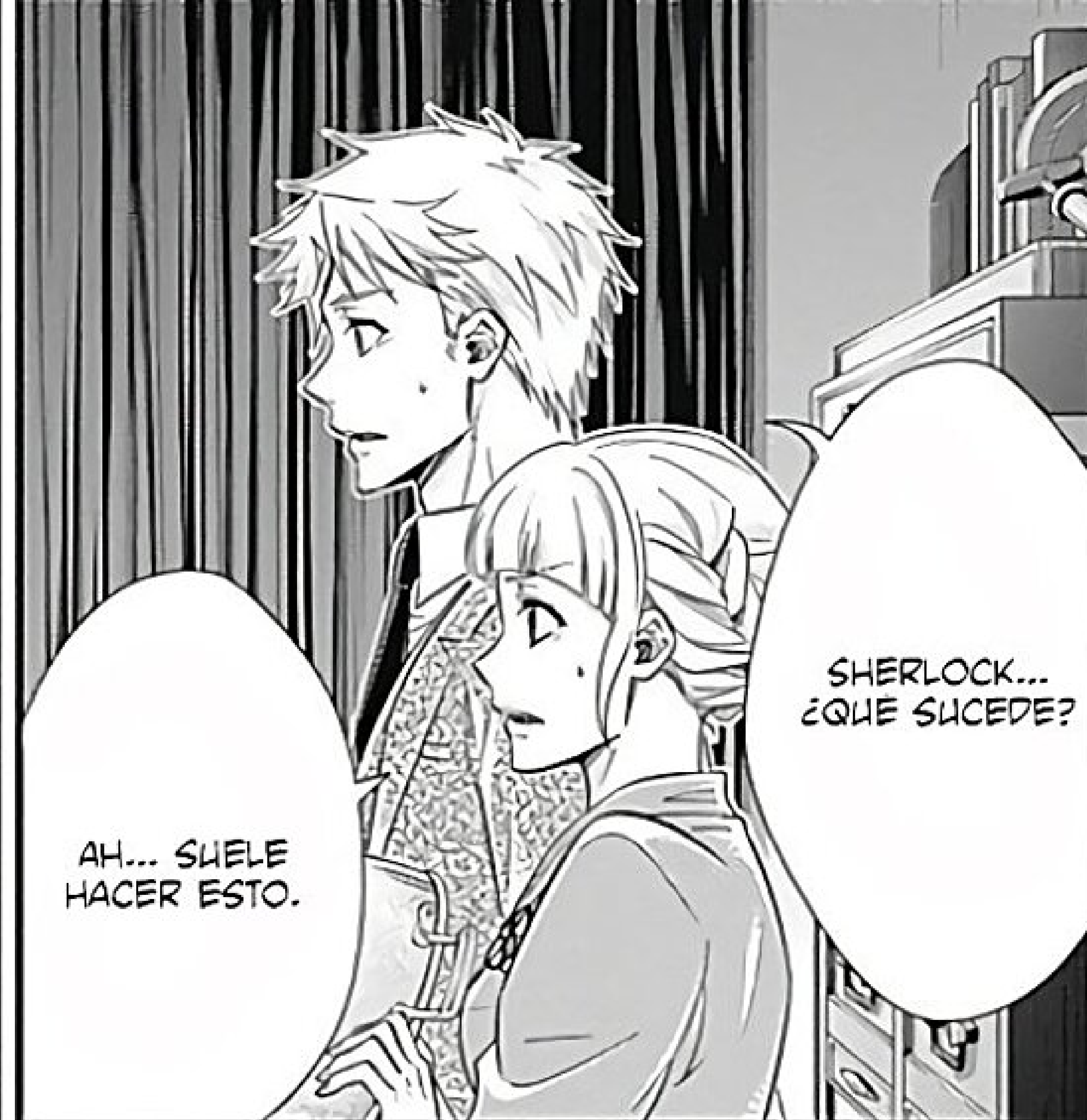







¿JOHN, QUÉ ESTÁ PASANDO?
NO LO SÉ, PERO ESCUCHÉ DISPAROS.
¡SHERLOCK!


...
...
Buitres scany WhiteLies Fansub


SHERLOCK... ¿QUE SUCEDE?
AH... SUELE HACER ESTO.


¿QUE?
BUENO, SOLÍA SUCEDER SEGUIDO ANTES DE QUE SE MU-DARA, JOHN.


¿QUE QUIERE DECIR? ACASO...
ドドドドドド
Buitres scan y WHITELIES Fansub


¡ESCUCHÉ DISPAROS!
¿ESTÁ TODO BIEN?
¡INSPECTOR LESTRADE! LA-MENTO HABERLO MOLESTADO.
NO ESTOY EN SERVI-CIO.
ESTABA EN EL ÁREA.









Buitres scan y WHITELIES Fansub






¿NOBLES? ¿POR QUE?
DÍGAME, ¿HAY ALGO?
BUENO... HUBO UN NOBLE QUE MURIO RECIENTEMENTE JUNTO A UN LAGO EN YORK.


Buitres scan y WHITELIES Fansub
SE SUPONE QUE DEJÓ SU MANSIÓN EN MEDIO DE LA NOCHE, DEJANDO SÓLO UNA NOTA DICIENDO "IRE A CAMINAR AL ESTANQUE".
SU CUERPO FUE ENCONTRADO EN EL LAGO MÁS TARDE.
ESCUCHE QUE NO TENÍA NINGUNA HERIDA Y HAN CONCLUIDO QUE MURIO POR CAUSAS NATURALES.

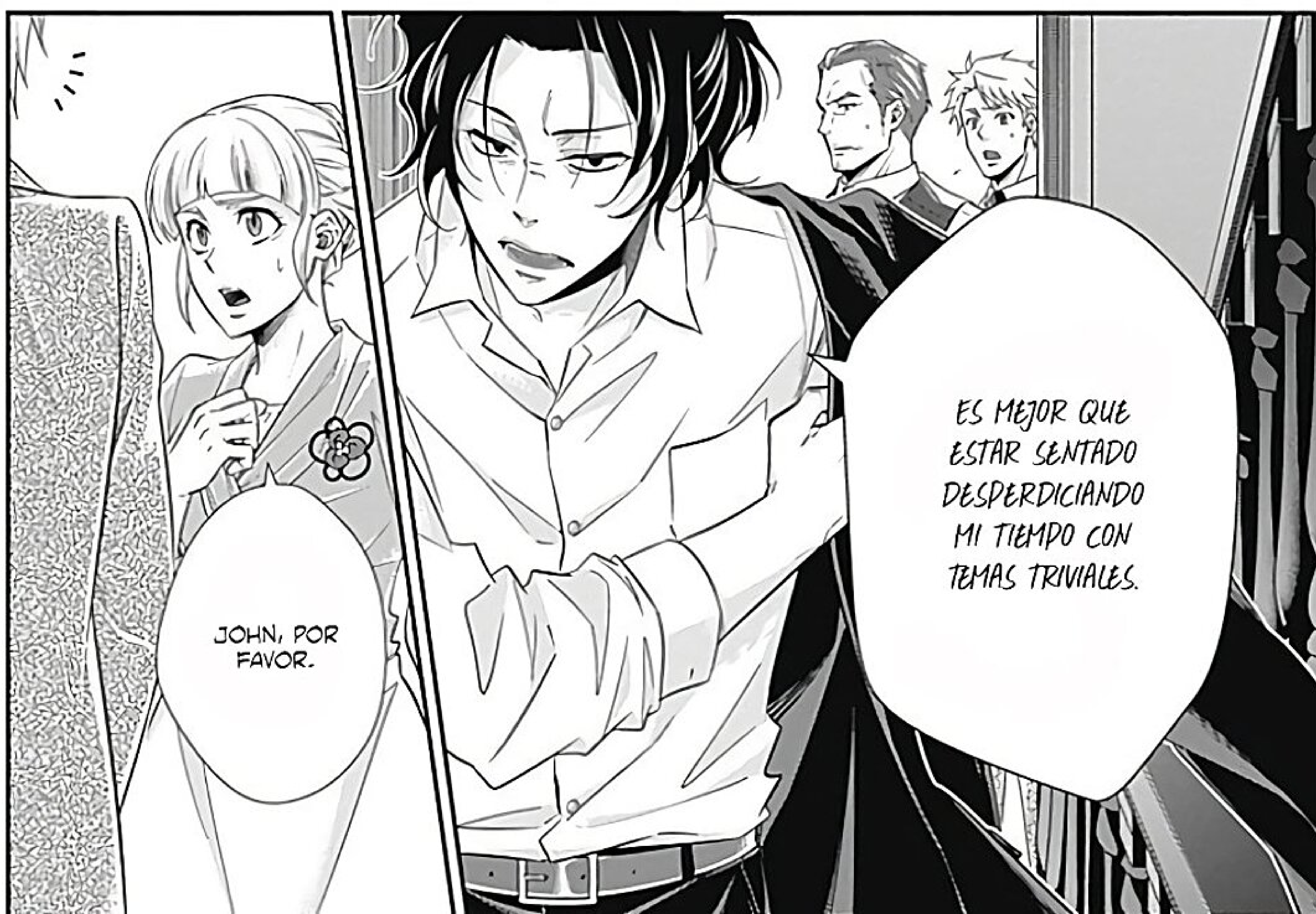

NADA INDICO QUE HUBIERA SIDO UN CRIMEN.
PERO, ¿POR QUE QUIERE SABERLO?
¿POR QUE QUIERO SABER?
PORQUE... DE ESA MANERA PUEDO IR E INVESTIGAR LA MUERTE YO MISMO.


¿INVESTI-
GAR QUE?
¿NO ES
OBVIO?


SI SU
MUERTE...
FUE POR CAUSAS
NATURALES O UN
ESCENARIO.
Buitres scan y WHITELIES Fansub


¿QUÉ?


ESPERA,
HOLMES. ¿VAS
A IR AHORA?
SÍ. SI NOS
APURAMOS PODRE
LLEGAR A YORK AL
FINAL DEL DÍA.


ES MEJOR QUE
ESTAR SENTADO
DESPERDICIANDO
MI TIEMPO CON
TEMAS TRIVIALES.
JOHN, POR
FAVOR.

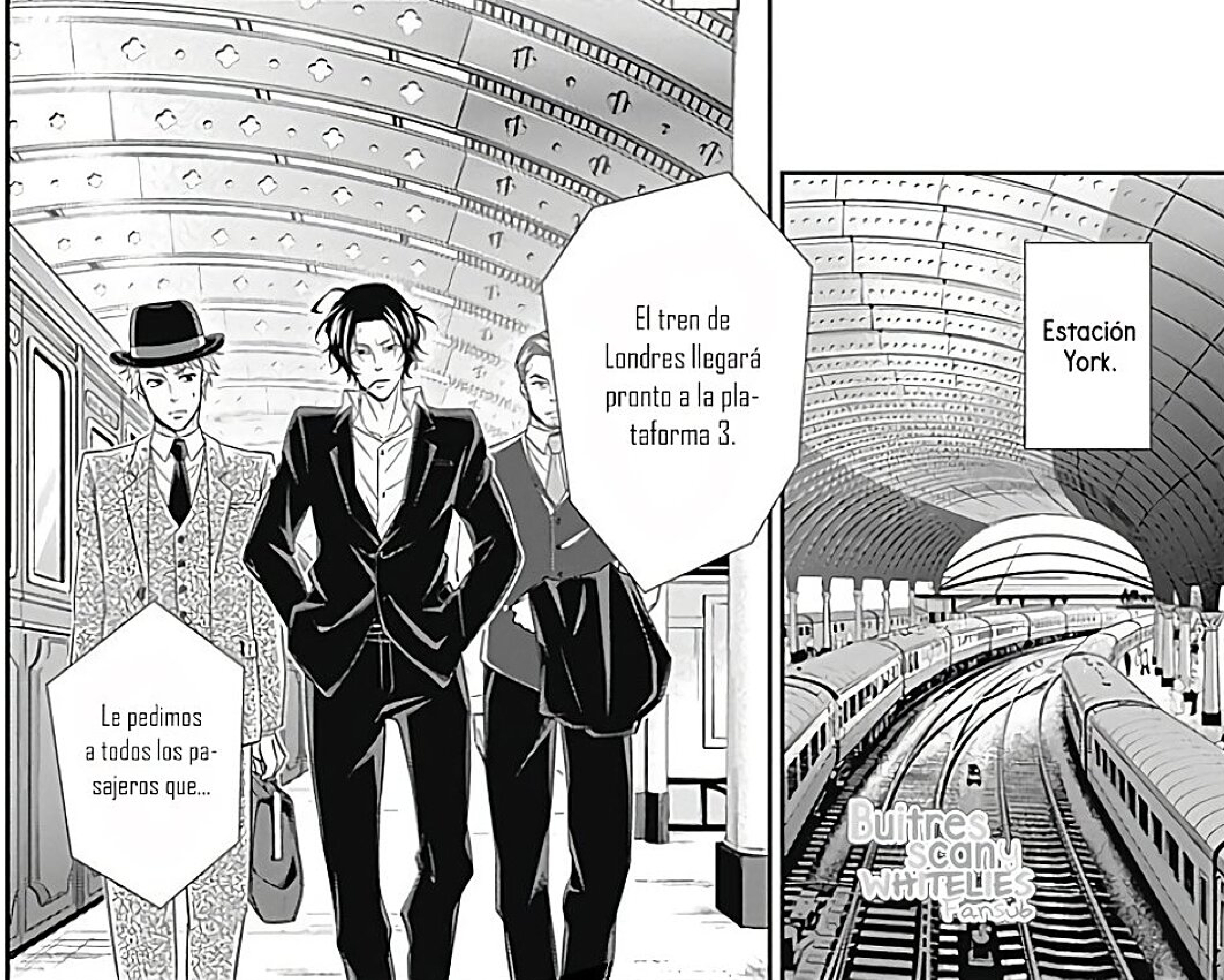

TEMO QUE PUEDA RECAER, COMO ANTES...
POR FAVOR, MANTENGA UN OJO SOBRE EL.


LO HARE. SOY UN MEDICO DESPUES DE TODO.
CUIDARE DE EL. CONFIE EN MI.


LOS PROCEDIMIENTOS SERAN MAS RAPIDOS SI VIENE CON NOSOTROS, LESTRADE.
SE QUE NO TIENE NADA MAS QUE HACER, ASI QUE VENGA TAMBIEN.
¿QUÉ? MIERDA. SU HÁBITO DE ORDENAR A LA GENTE ALREDEDOR SIGUE AHÍ.


¡JOHN! ¡APÚRATE SI QUIERES VENIR!
BIEN. ESTOY YENDO.


Buitres Scan y WHITELIES Fansub


Estación York.
El tren de Londres llegará pronto a la plataforma 3.
Le pedimos a todos los pasajeros que...
Buitres scan y WHITELIES Fansub


MIERDA ...
VINE AL MEDIO DE LA NADA...
Y RESULTO QUE EN REALIDAD FUE MUERTE NATURAL.


PARECE QUE INCLUSO EL GRAN SHERLOCK HOLMES TIENE MOMENTOS DE TORPEZA.
Caer
¡COFF!
IRE A COMPRAR UN PERIODICO... LOS VERE EN EL VAGON COMEDOR.
BIEN. NOS VEMOS AHÍ, INSPECTOR.


Buitres scan y WHITELIES Fansub
"MUERTE NATURAL", ¡BAH!
¿POR QUE NO PUDO SER UN HOMICIDIO?
SHERLOCK, ESTÁS ACTUANDO COMO UN NIÑO.


JAA... NECESITO UN CIGARRO.
¿EH?


MALDICIÓN, NO ME QUEDAN.
JOHN, DAME UNO.


ESTÁS FUMANDO DEMASIADO.
CUALQUIER COSA EN EXCESO ES MALO PARA LA SALUD.
DEBERIAS DEJARLOS POR UN TIEMPO.




OH, SUÉLTALO, JOHN. ¡DAME UN PUTO CIGARRO!
¡¿DISCULPA?!
¡CON ESE TIPO DE ACTITUD NO TE DARÉ NADA!

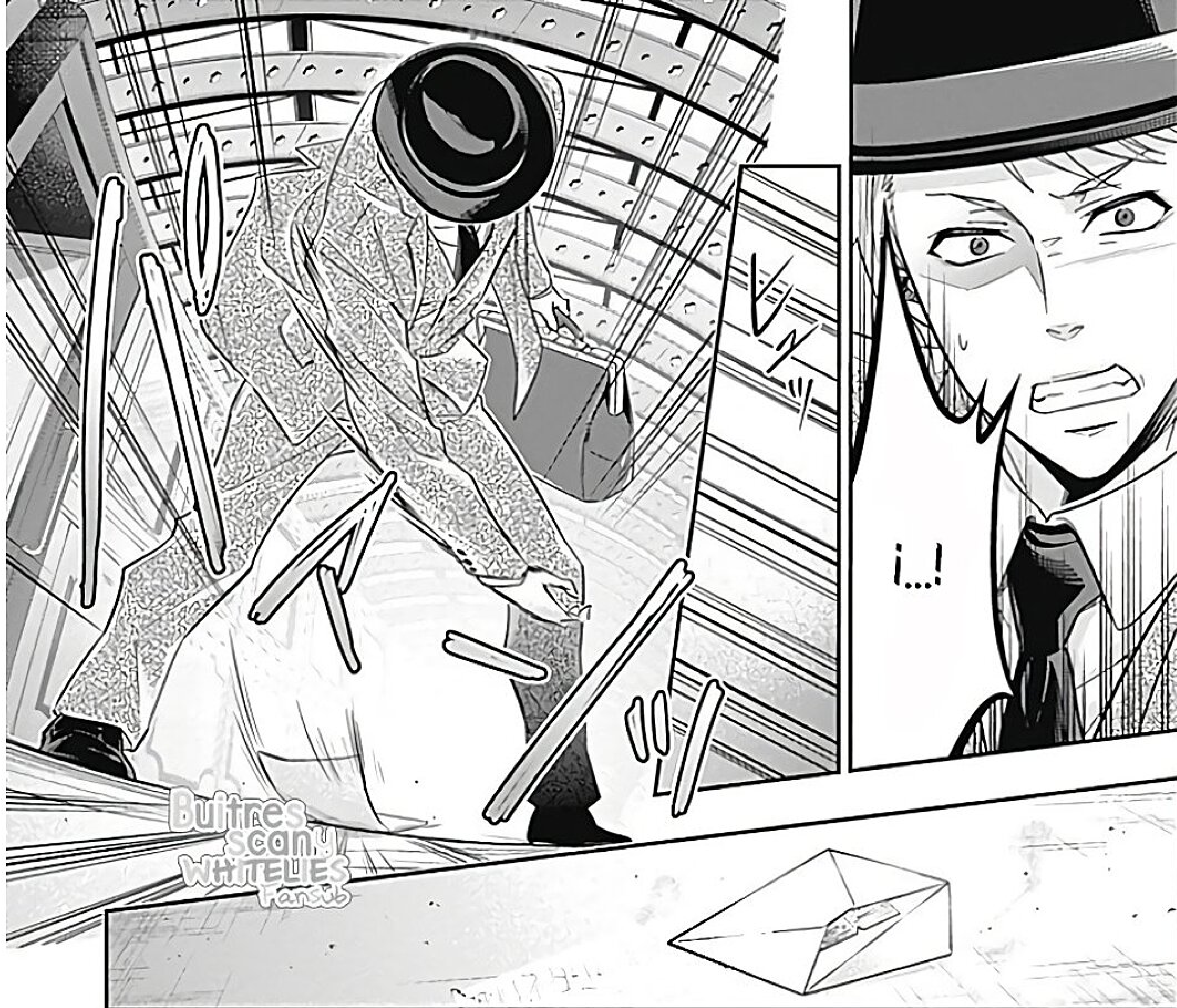

¿QUÉ?
EN SERIO, JOHN, ¿CUÁNTO MÁS INÚTIL PUEDES SER?


COMO LA ÚLTIMA VEZ… DEBISTE DEJARME TIRAR DEL GATILLO.
Buitres scan y WHITELIES Fansub


LA ÚLTIMA VEZ… ¿TE REFIERES A HOPE?
¿QUÉ MÁS?


¿LO HABRÍAS MATADO?
¡ÉL MISMO LO PIDIÓ!


¡¡SI LE HUBIERA DISPARADO, ENTONCES NO NECESITARÍA HACER ESTE TIPO DE COSAS SIN SENTIDO!!
¡¡ESTARÍA MÁS CERCA A LA VERDAD!!


¡...!
Buitres scan y WHITELIES Fansub


NO PUEDO EXPRESAR CON PALABRAS LO DE-CEPCIONADO QUE ESTOY DE TI.
PENSAR QUE ERES ASÍ DE MEZQUINO.


¿AH?


AHÍ TIENES TU PASAJE.
¡SI QUIERES SER UN ASESINO, ADELANTE!
CAZA TUS AMADOS MISTERIOS TODO LO QUE QUIERAS.
¡PERO SIN MÍ!


YA NO ME IMPORTA.




ESE TIPO...
TIENE EL TEMPERAMENTO DE UNA MUJER.


Buitres scan y WHITELIES Fansub
Hacia Londres, por favor aborde.
Partiremos en breve.
INCREÍBLE.







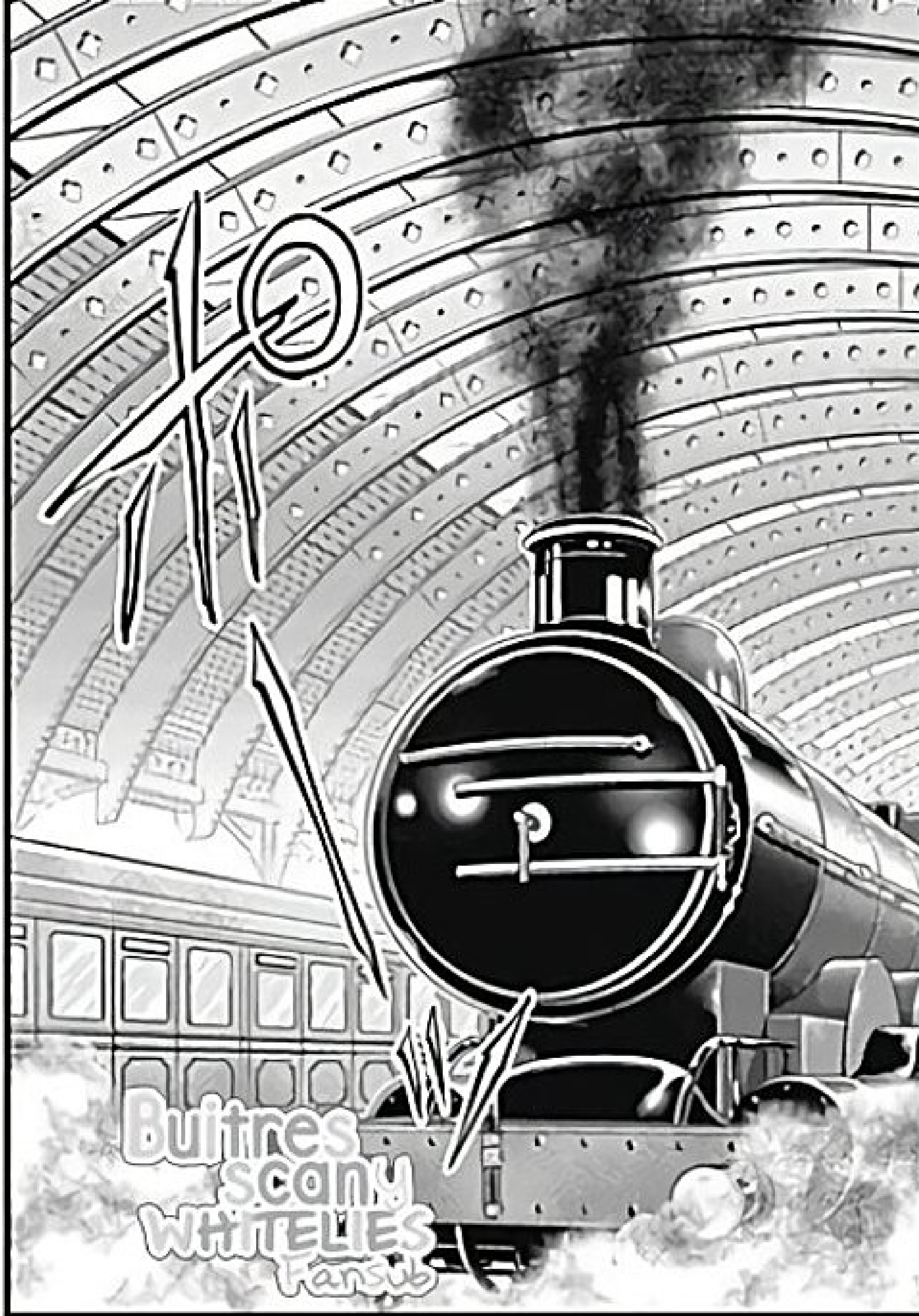

¿Cerrado?

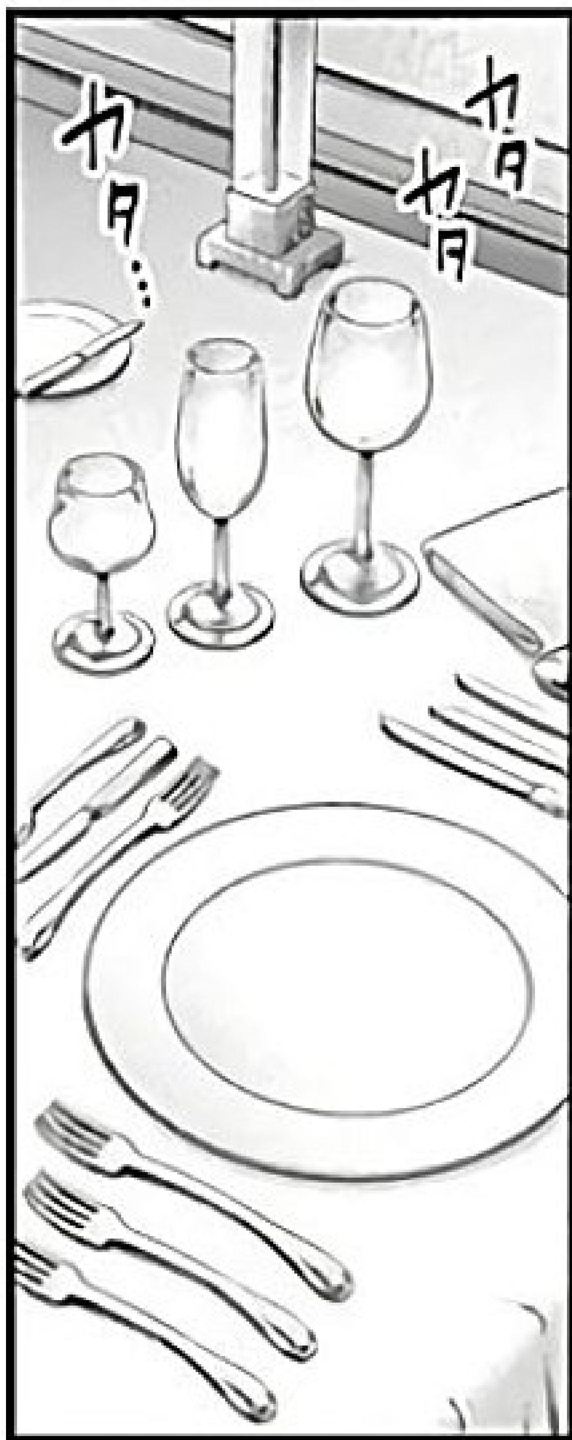



Buitres scan y WHITELIES FanSub


¡TSK!

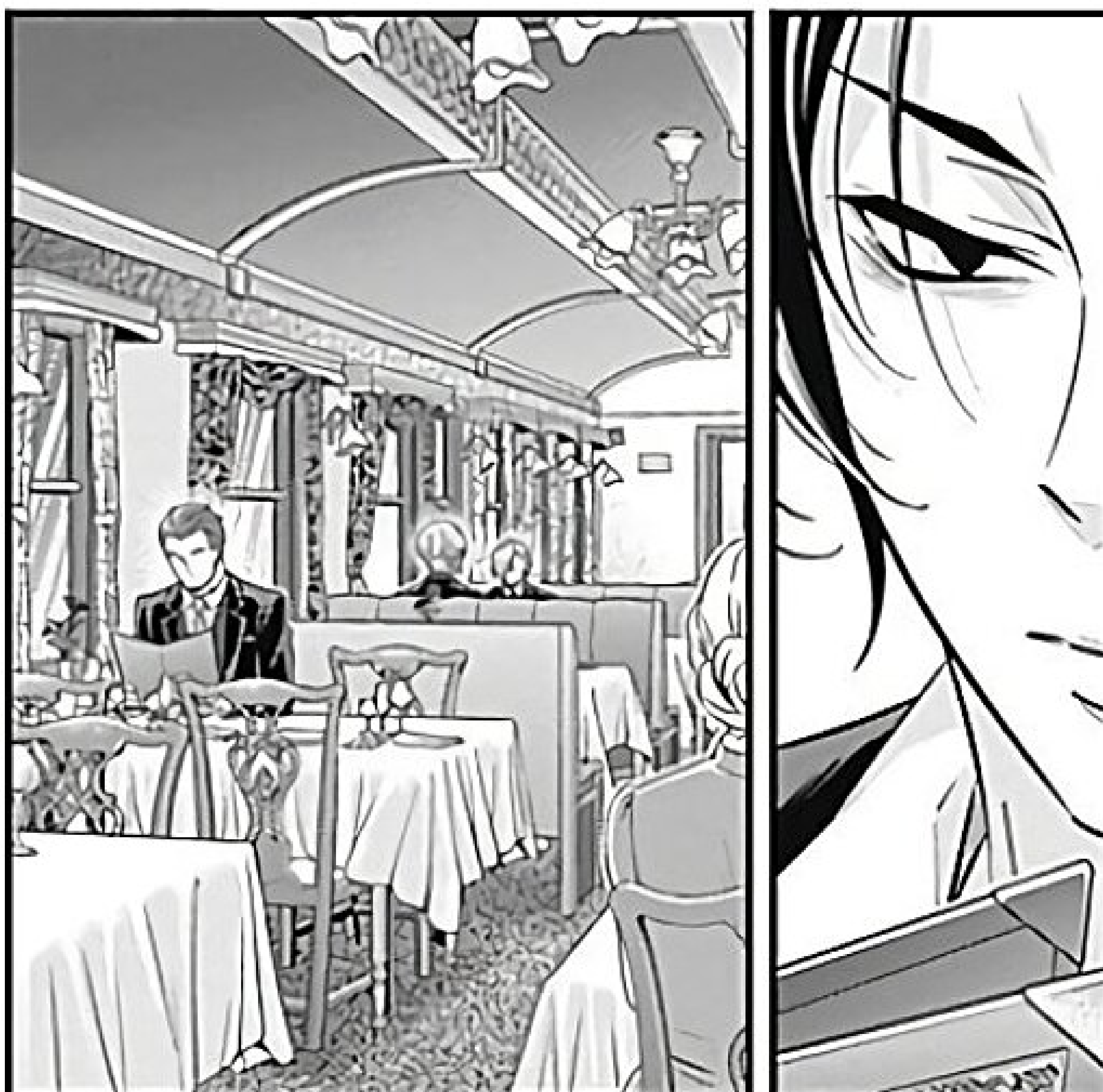

¡Tsk!
¡BAH! IRÉ A COMER ALGO.


Buitres scan y WHITELIES Fansub




¿CENARÁ, SEÑOR?
SÍ.


COMERÉ LA CARNE CON PURÉ DE PAPA.
Y CERVEZA.




ガタッ
¿SEÑOR?
Disculpe, cambiaré de asiento.


Buitres scan y WHITELIES Fansub
カツ
カツ




¿OH?
¿EL DOCTOR WATSON NO ESTÁ CON USTED?
カツ


¿HOLMES?


カッ
カッ
カッ
カッ

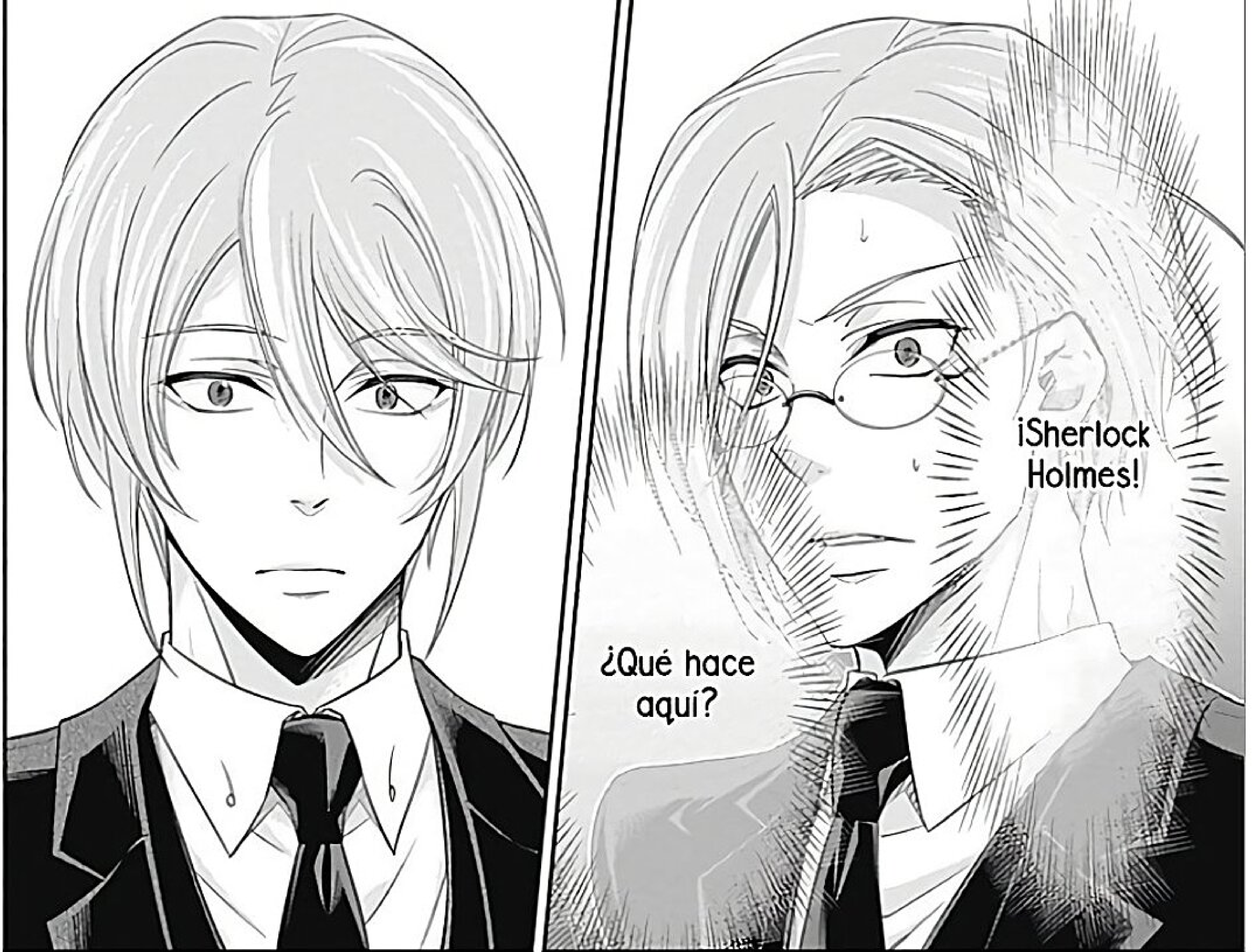

カッ


ドカッ

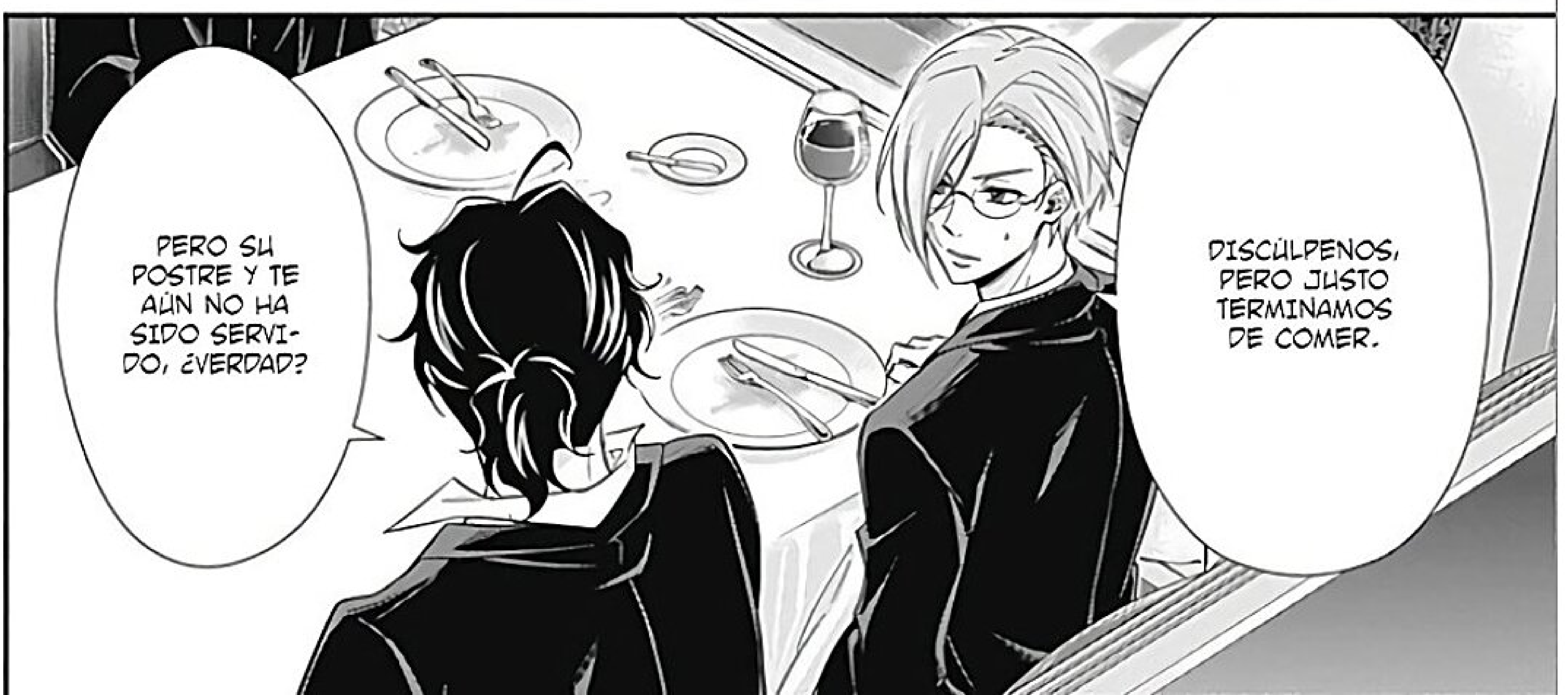

¿Cómo va?
Buitres scany WHITELIES Fansub


¡Señor matemático!
Buitres scan y WHITELIES Fansub


¡Qué sorpresa placentera!


¡Sherlock Holmes!
¿Qué hace aquí?


Buitres scan y WHITELIES Fansub
DEBE SER...
SHERLOCK HOLMES, EL DETECTIVE CONSULTOR.
HEMOS TENIDO EL PLACER DE CONOCERNOS EN EL NOE-TIC.


DISCÚLPENOS, PERO JUSTO TERMINAMOS DE COMER.
PERO SU POSTRE Y TE AÚN NO HA SIDO SERVI-DO, ¿VERDAD?









Buitres scan y WHITELIES Fansub


¿Ha notado algo?
¿ASESINO SERIAL?


VERÁ. HE LLEGADO A LA CONCLUSIÓN DE QUE LA PERSONA QUE TIRÓ DE LAS CUERDAS EN EL CASO DE LA MUERTE DEL SEÑOR DREBBER ERA LA MISMA PERSONA TRAS LA CAÍDA DEL SEÑOR ENDERS.
UNA ESPECIE DE MENTE MAES-TRA CRIMINAL.
Buitres scan y WHITELIES Fansub


ME ESTABA PREGUNTAN-DO A QUE SE REFERÍA...
ESOS DOS CASOS DIERON MUCHO DE QUE HABLAR ENTRE LOS CÍRCULOS NOBLES.
AUNQUE CON LO QUE ACABA DE DECIR, ASUMO QUE NO ESTÁ DE ACUERDO CON LO QUE SE PUBLICÓ SOBRE ELLOS.

¡Sí! ¡Los hechos fueron completamente diferentes!

Hay dos similitudes entre ambos casos.

PRIMERO, AMBOS ERAN IGUALMENTE INMORALES NACIDOS EN CLASE NOBLE.

SEGUNDO, AMBAS MUERTES FUERON PREPARADAS PARA CONVERTIRSE EN UN ESCÁNDALO.

ESOS SON LOS PUNTOS EN COMÚN.

Buitres scan y WHITELIES Fansub

PARA REFERIRSE A ESOS PUNTOS COMO "SIMILARES", SE ME HACE ALGO DESCABELLADO.

LOS DOS EJEMPLOS NO SON SUFICIENTES PARA SACAR CONCLUSIONES CLARAS.

SIN IMPORTAR CUAN PERFECTO O MORAL FUERA SU PERSONA, LA MUERTE DE UN NOBLE SIEMPRE INVITA A LOS RUMORES.

COMO FUERA,

TENGO EVIDENCIA QUE SUGIERE LA EXISTENCIA DE UNA MENTE MAESTRA TRAS ESOS CASOS.


VERÁ, ESTA MENTE MAESTRA ME HIZO LA OFERTA DE CONVERTIRME EN EL ASESINO DE JEFFERSON HOPE...
QUE DEBÍA DISPARARLE A HOPE, Y LA MENTE MAESTRA APARECERÍA Y ME REVELARÍA TODO... ¿NO ES ABSURDO?
Buitres scan y WHITELIES Fansub

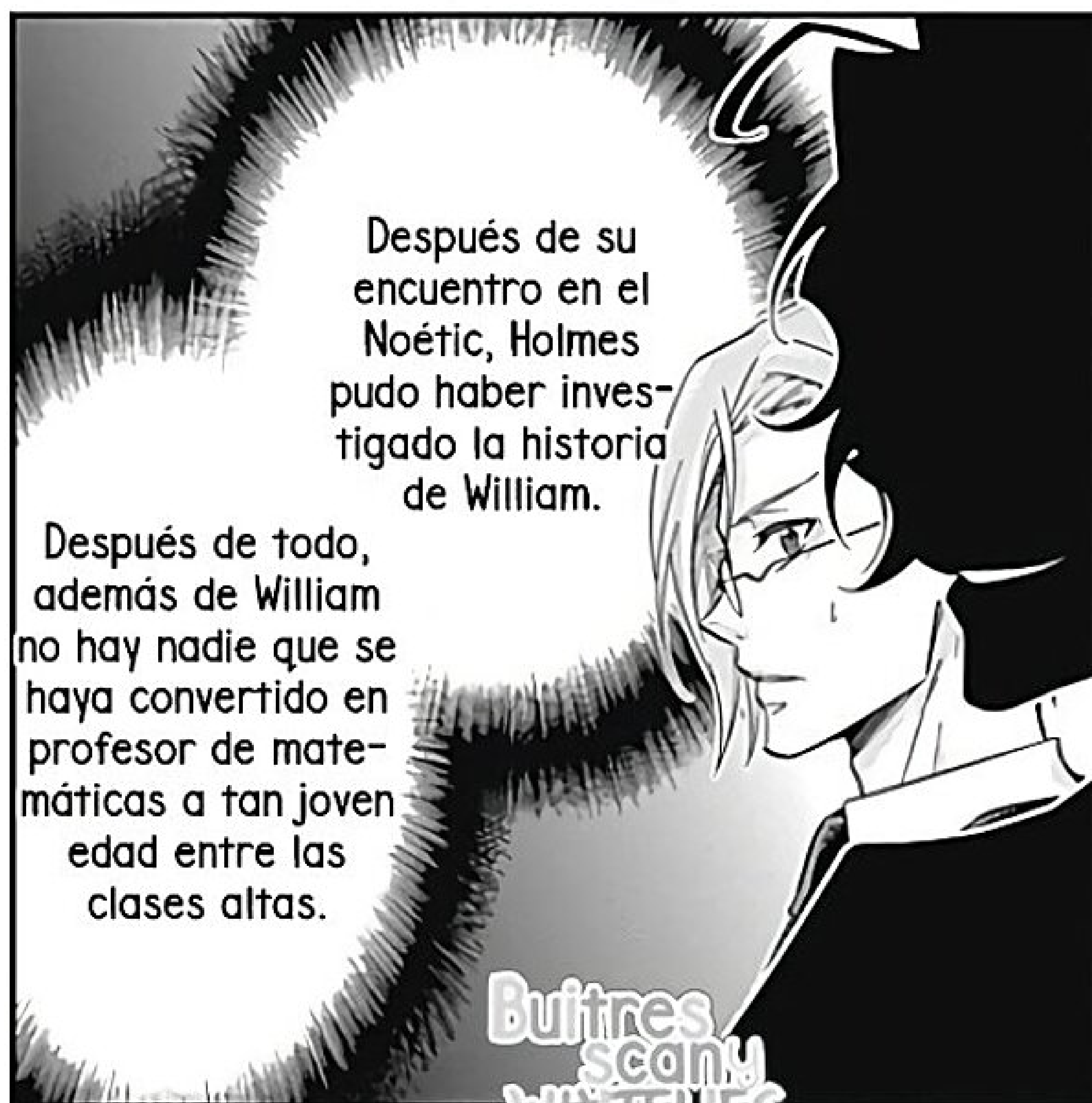

PARECE UNA OFERTA EXTRAÑA.
LO FUE.
POR LO QUE DECLINE Y LO ARRESTE.
SABÍA DECISION.


COMO SEA...
LA CONSCIENCIA DE HOPE NO DEBE HABERLE DEJADO EN PAZ.
DESPUES DE TODO FUE ARRESTADO.


SECRETAMENTE ME DIJO UN NOMBRE.
EL NOMBRE DE LA MENTE CRIMINAL.
¿Qué?


Buitres scan y WHITELIES Fansub
USTED FUE A QUIEN MENCIONÓ, ¿VERDAD?
WILLIAM JAMES MORIARTY.





Buitres scan y WHITELIES Fansub







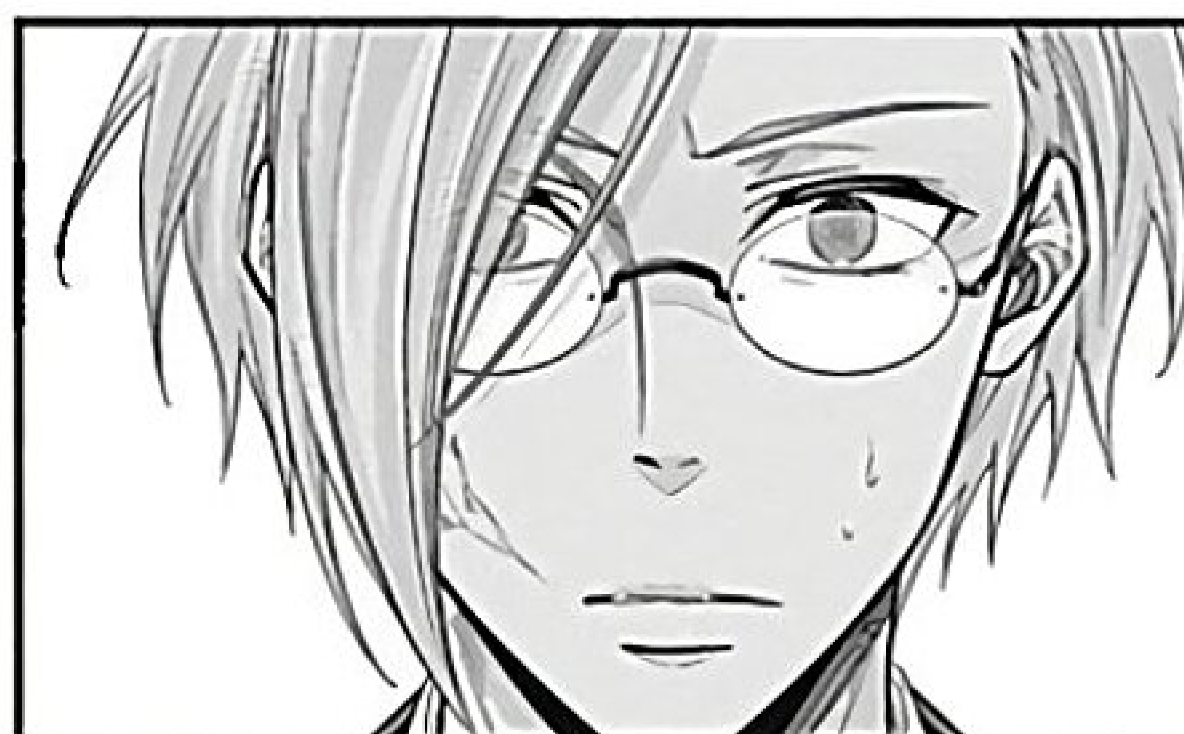


Buitres scany WHITELIES Fansub






QUE SU ACUSACIÓN ES INTRIGANTE.
SIN EMBARGO, NO PUEDO PROBAR ALGO QUE NO HAYA HECHO.
Buitres scany WHITELIES Fansub



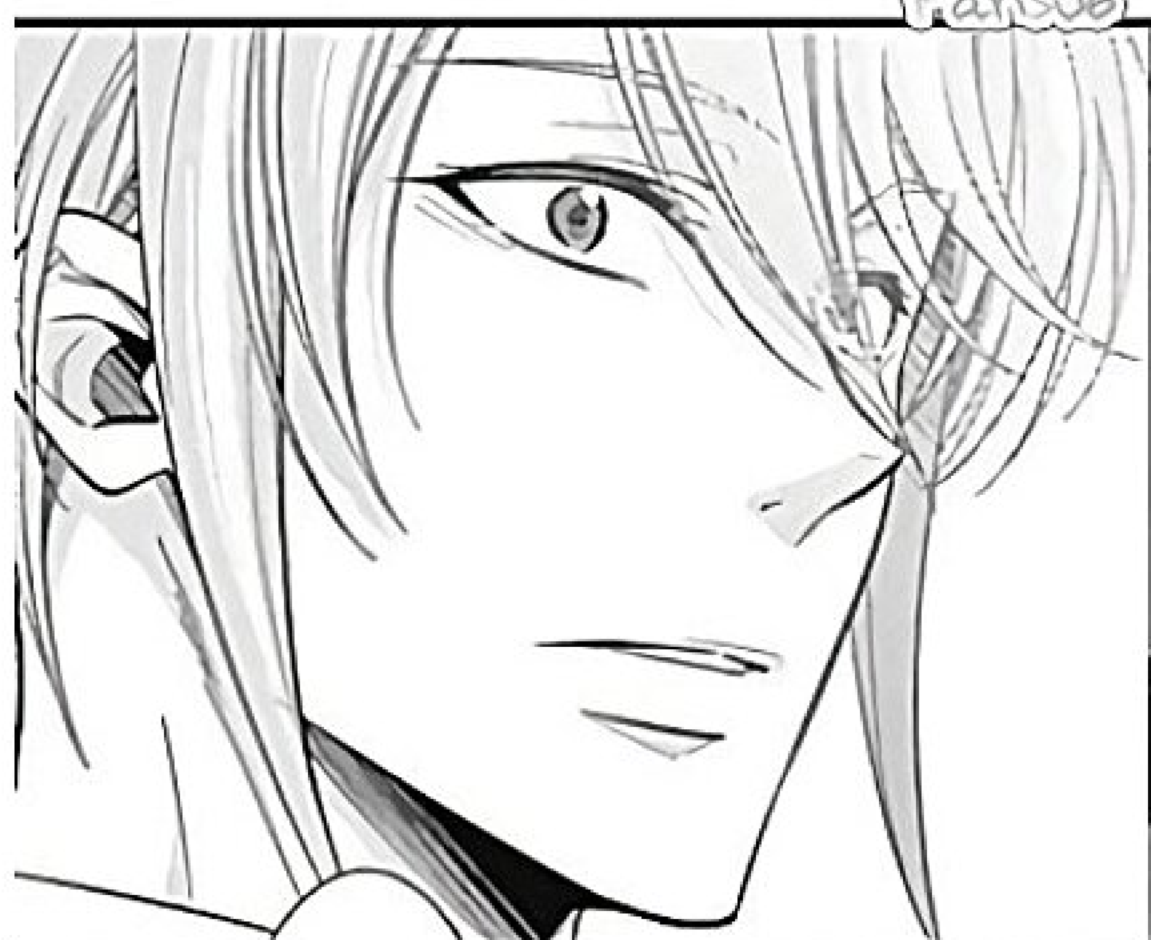

DESPUES DE TODO...


CAE ANTE EL ACUSADOR DEMOS-TRAR QUE SU RE-CLAMO ES REAL.

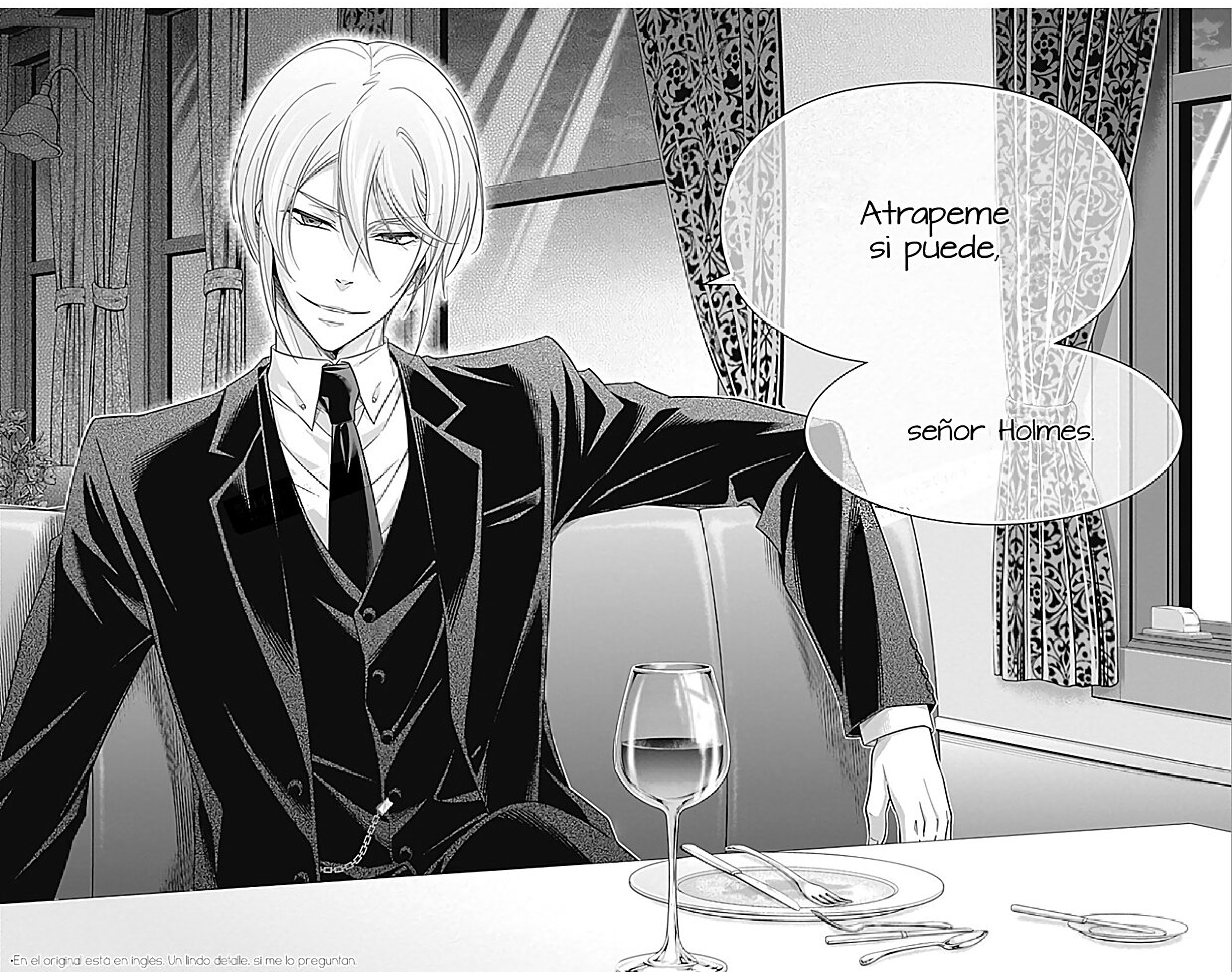


Buitres scan y WHITELIES Fansub








Atrapeme si puede,
señor Holmes.
•En el original esta en ingles. Un lindo detalle, si me lo preguntan.

ゾクッ

MÁS BIEN, DEBERÍA DECIR QUE ERA LO QUE ESPERABA,

¿NO, SEÑOR DETECTIVE?





Buitres scany WHITELIES Fansub









Buitres scan y WHITELIES Fansub





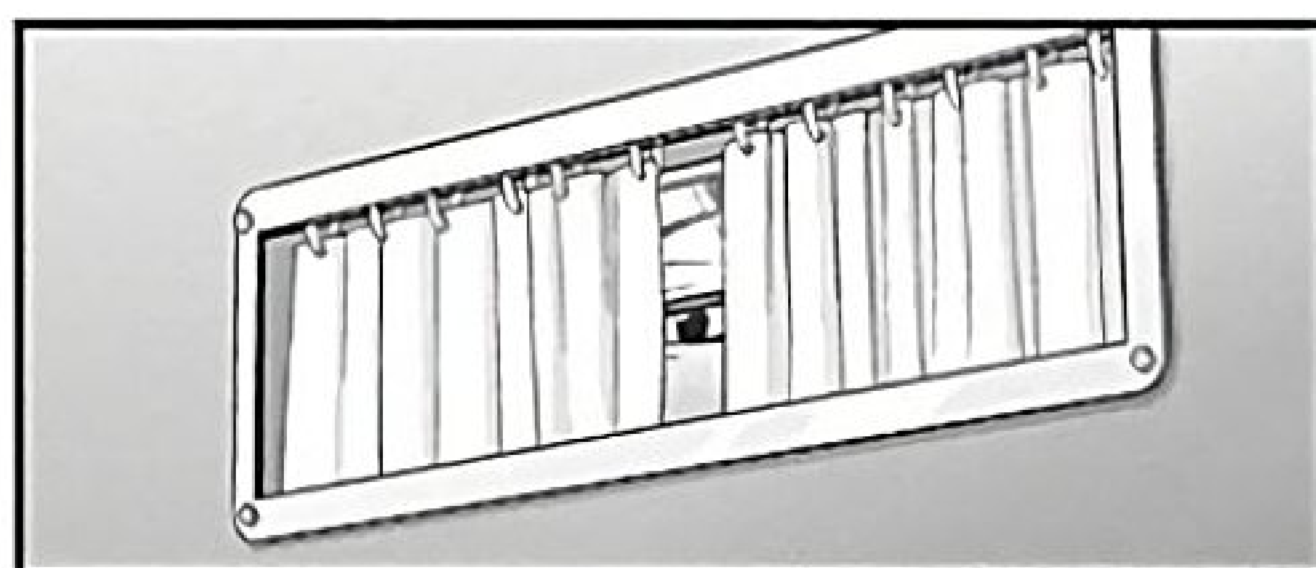





ダッ
¿QUÉ FUE ESO?


ESCUCHE UN RUIDO DESDE LA CABINA JUNTO A LA MÍA...
CUANDO VINE A VER QUE SUCEDIÓ...


ガッ
¿EH?
ESTÁ CERRADA.




Buitres Scan y WHITELIES Fansub
¡!







Buitres scan y WHITELIES Fansub



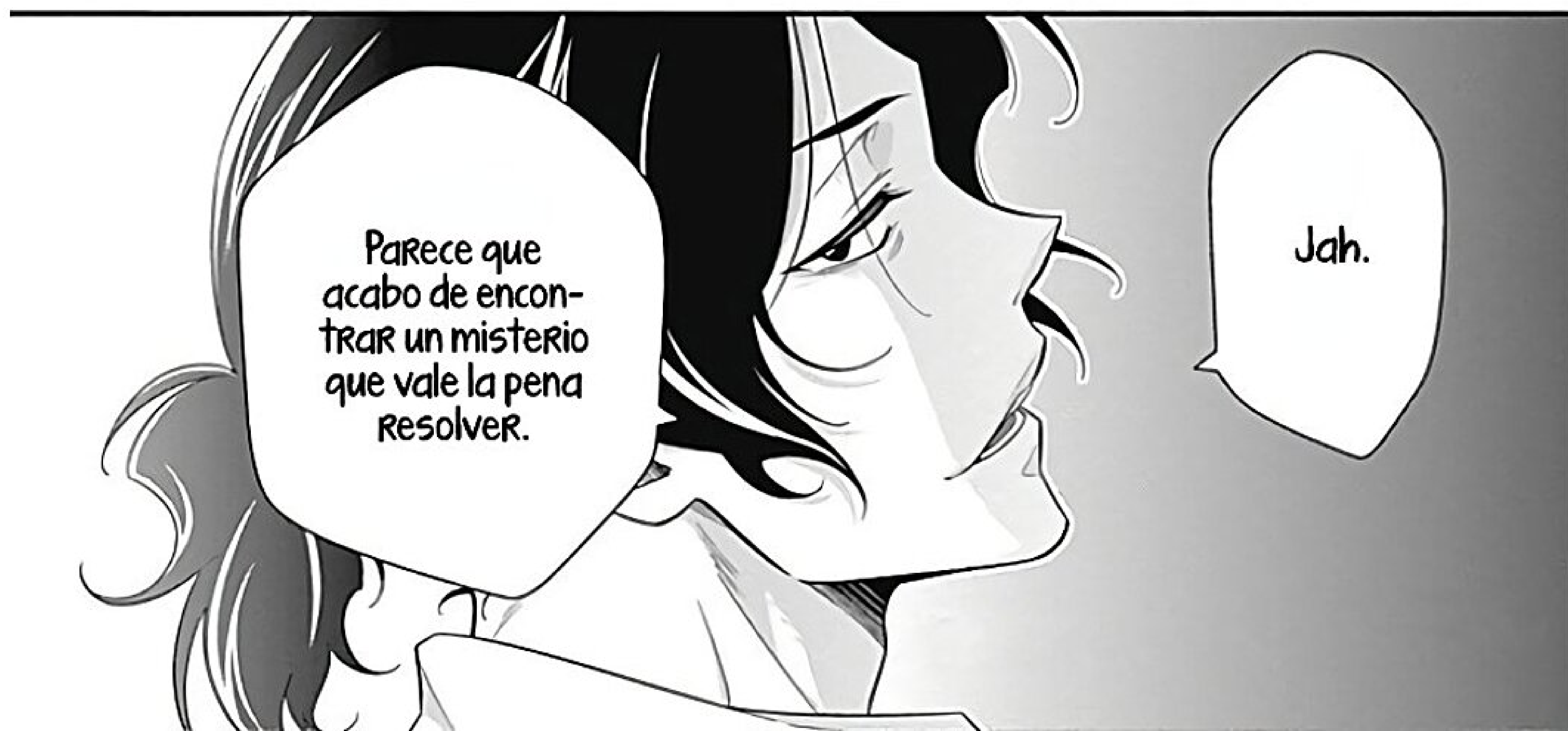


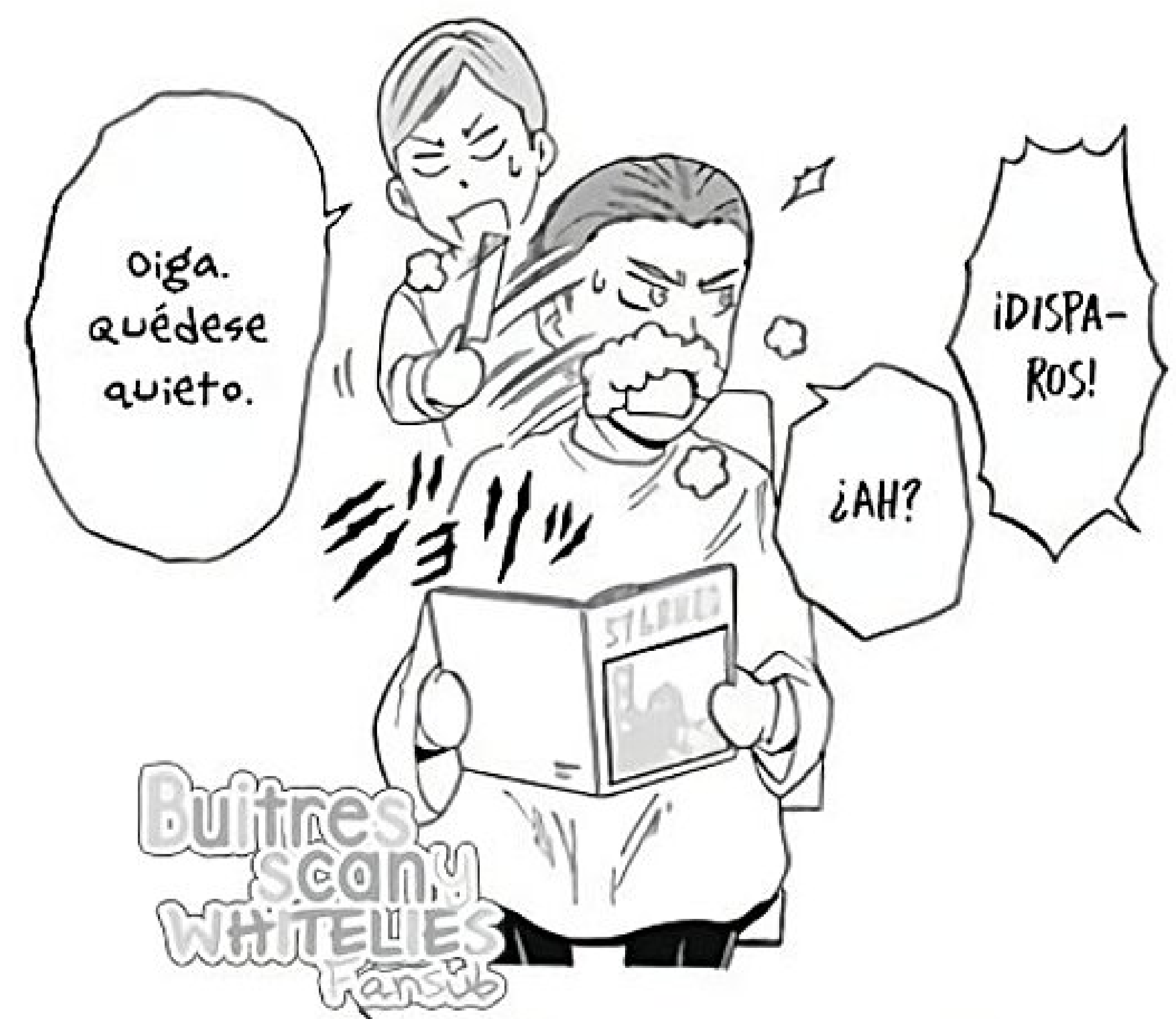






Buitres scan y WHITELIES Fansub




¡DISPA-
ROS!
¿AH?
ジョリッ
oiga.
quédese
quieto.
Buitres scan y WHITELIES Fansub


¿ESTÁN
TODOS
BIEN?
ザッ


¡LE DIJE
QUE CESARA
ESTE HÁBITO
SUYO!
¡¿?!


M en contemplación


¡Todos, escuchen esto!¡Tengo algo importante que decirles!


¿Por qué tan serio de repente, Albert?
Como todos saben, William lleva el título de "asesor criminalis-ta".


¡Nosotros, por otro lado, no tenemos uno!
¡Esto es injusto y exigimos un trato justo!


¡Pero no se preocupe! He hecho títulos para todos ustedes,los cuales que anunciaré ahora mismo.
Espera un minuto, ¿¡de qué estás hablando!?


¡Primero que nada Louis! ¡Eres el único de nosotros con gafas!
S-si, Albert.
Entonc-es,eso te hace ...


A continuación,Fred, eres el único que pone el dobladillo de tus calzoncillos al revés.
S-si, señor ...
Eso te hace...


Es un título muy bonito... gracias, Albert...
Uh,¿que tiene eso...
Que ver con sus lentes?


¡El partidario del crimen!
!


Y por último tú,Moran. Eres genial haciendo trampas en los juegos de cartas,así que eres nuestro ...
¡Espera un minuto! ¡eso ya es lo que está haciendo!
¿¡Y eso qué tiene que ver con sus pantalones!?


!
¡El agente del crimen!


¡S-solo quería burlarse de mí frente a todos de nuevo!
¡Allí! ¡ahora conoces tus títulos!


!?
¡Estafador!
¡¡Espera un maldito minuto!! ¿¡Por qué no obtengo un título que empiece con "crimen"!?


Albert Moriarty
¡Albert! ¿que es todo esto ...?


¡Jo jo jo!


Navidad es pronto, ¿no?
Así que decidí que para esta Navidad volveré a hacer un suéter para cada uno de ustedes.
No sean tímidos, ábranlos.


¿S-suéters?
¡Oh no!


¡Vuelve la pesadilla del año pasado!
¡Los feos suéteres navideños!


¿Por qué no le impediste tejer?
No me di cuenta de que lo estaba haciendo. Debe haber estado tejiendo durante el trabajo.


Fred, ¡tú primero!

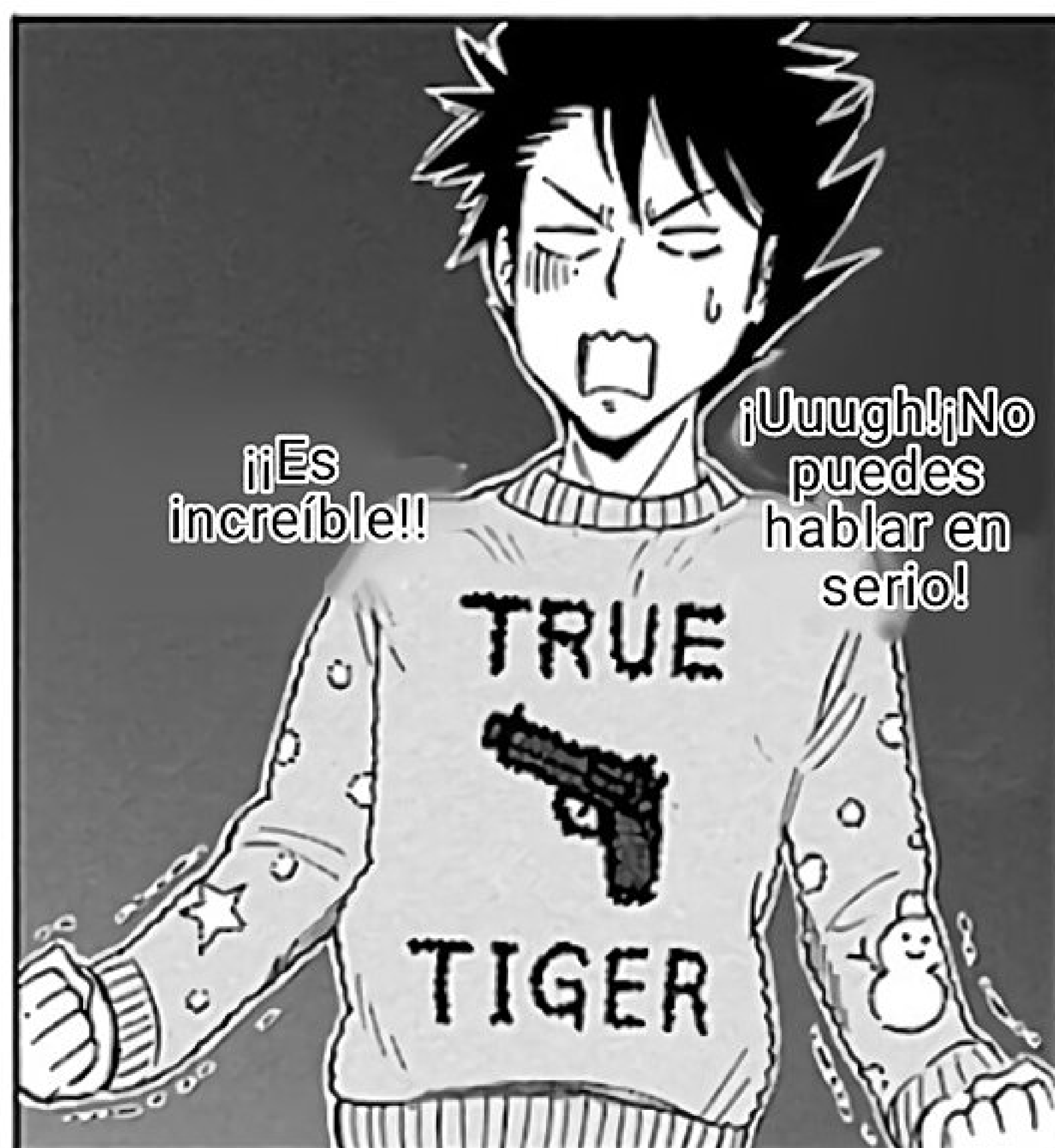

¡Póntelo!
¿Entonces,qué piensas?


...
Um, bueno...
Bueno, esta... cosa... perro... gato...es muy hermosa, mi Señor...


¡Me alegro!
¡El siguiente es el tuyo, Moran!

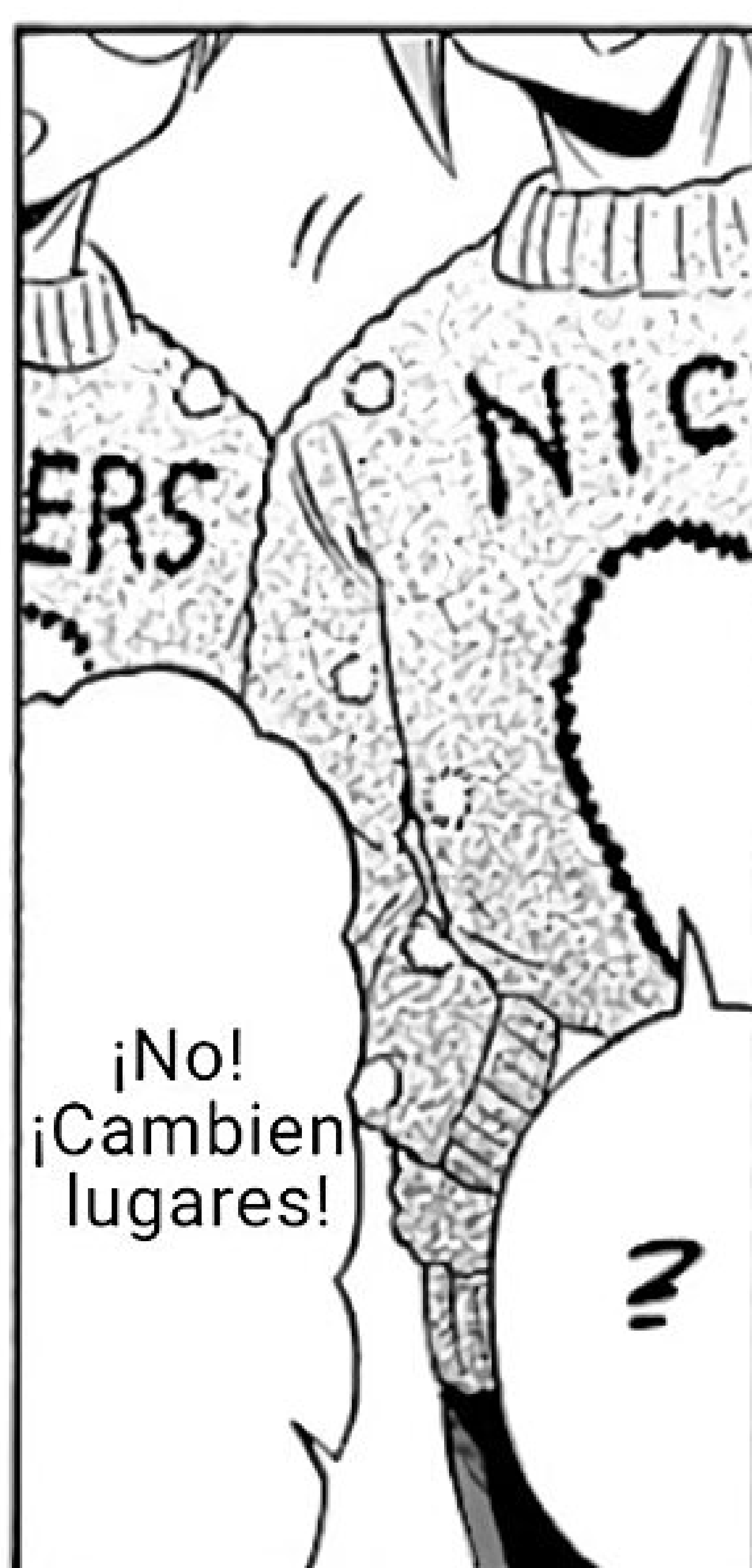

¡Es tan feo! ¿Se supone que es un gato?
Fred tendrá que pasar toda la Navidad vistiendo ese terrible suéter, ¡incluso cuando esté trabajando...!
Imaginandolo o no, lo peor es que...


¡Hice algo especialmente especial para ti!¡No tendrás ninguna queja este año!
Eso es lo que espero...











End

*buenos hermanos

憂国のモリアーティ

MORIARTY THE PATRIOT

4



原案 / コナン・ドイル
（「シャーロック・ホームズ」シリーズ）
構成 / 竹内良輔　漫画 / 三好 輝

Based on the works of Sir Arthur Conan Doyle
Storyboards by Ryosuke Takeuchi
Artworks by Hikaru Miyoshi

作画スタッフ

有働　A3　おかだまつおか
上久マナブ　カロト　小森　sharekobe
スズキタツヤ　佃繁奈　まちだ
山口　山田

英文協力

ヘネケン・ギヨム

単行本編集

藤原一薫（尚企画）

担当編集

由井琢磨



憂国のモリアーティ

４巻

竹内良輔
© 竹内良輔 2017, 2017
三好輝
© 三好輝 2017, 2017

初版発行　　　　2017 年
デジタル版発行　2017 年

発行所　集英社
http://www.shueisha.co.jp

この作品は、デジタル配信用に再編集を行ったものです。

本作品の内容あるいはデータを、全部・一部にかかわらず、無断で複製、改竄、公衆送信（インターネット上への掲載を含む）することは、法律で禁じられています。また、個人的な使用を目的とする複製であっても、コピーガードなどの著作権保護技術を解除して行うことはできません。

EXTRA PAGES

憂国のモリアーティ

MORIARTY THE PATRIOT

4

原案／コナン・ドイル（「シャーロック・ホームズ」シリーズ）
構成／竹内良輔
漫画／三好 輝

集英社

RYOSUKE TAKEUCHI

竹内良輔

僕はファーストガンダム原理主義で、
今までそういう態度で
人に接してきた訳ですが、
いまシャーロック・ホームズファンの方々の
ツッコミが怖いという状況を踏まえて反省し、
いろいろなガンダムがあっても
良いじゃない…みたいな
感じになってきています。

HIKARU MIYOSHI

三好 輝

原稿中、ホームズ並にろくなものを
食べないのですが、
人から聞かれると
「甘いものとコーヒーです」と
格好つけてしまいます。
本当は砂糖入れまくりのカフェオレと、
塩辛いおつまみが仕事のお供です。

ジャンプスクエア2017年8月号～11月号に
掲載分を収録。

デザイン：黒木香＋BayBridgeStudio

背表紙・カバー折り返し

※表記はコミックス発売当時のものになります。

JUMP COMICS SQ.



憂国[redacted]リアーティ

MORIARTY THE PATRIOT

4

原案 / コナン・ドイル
(「シャーロック・ホームズ」シリーズ)
構成 / 竹内良輔　漫画 / 三好 輝

Based on the works of Sir Arthur Conan Doyle
Storyboards by Ryosuke Takeuchi
Artworks by Hikaru Miyoshi

本体・表紙

※表記はコミックス発売当時のものになります。